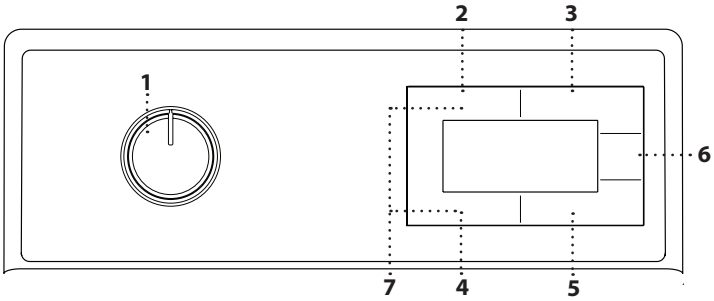
THANK YOU FOR BUYING A BEKO PRODUCT.

Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.
Before using the machine, it is imperative that the transport bracket is removed.
For more detailed instructions on how to remove it, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1 Programme selector / "Stand-by"
2 "Pet Hair Removal" button
3 "Time delay" button
4 "Spin" / "Rinse hold" / "Steam*" 3 sec button
5 "Temperature" / "Child lock" 3 sec button
6 "Start/Pause" button
7 "Fast" by simultaneously pressing the indicated key combination.

*This function may not be available on all models.



INDICATORS
Door locked
Child lock
Time Delay
Failure: Water tap closed

PROGRAMME CHART

Programme	Temperatures(°C) Setting	Temperatures(°C) Range	Max. Spin speed (rpm)	Max load (kg)	Duration (h : m)	Detergents and additives: Prewash	Main wash	Softener	Recommended detergent: Powder	Liquid	Residual dampness % *	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C
Max load 6,0 Kg Power consumption in off-mode 0,50 W / in left-on mode 0,50 W														
Cottons	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Synthetics	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Cottons with Prewash	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress & Super Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Gentle Care	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Mix	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Spin+Drain	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rinse	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Drum Clean	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
DarkWash/Jeans	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Stain	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Shirts	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Hygiene+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
ColdWash	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Dosing required ○ Dosing optional

Time displayed by machine in the beginning of cycle is for the most used load size. It means that can be different from values for maximum load inside instruction for user

Eco 40-60 - Test wash cycle in compliance with 2019/2014 regulation. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.
Display only: Spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table

For all Test Institutes
Long wash cycle for cottons: set wash cycle Cottons with a temperature of 40°C..
Synthetic program along: set wash cycle Synthetics with a temperature of 30°C.
This data may differ in your home due to changing conditions in inlet water temperature, water pressure etc. Approximate programme duration values refer to the default setting of the programmes, without options. The values given for programmes other than the eco 40-60 programme are indicative only.

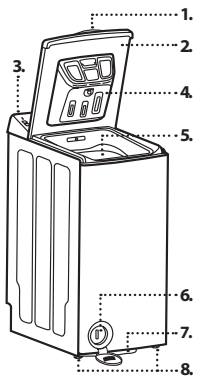
* After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

** **The duration of the programme is shown on the display.**

-The sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

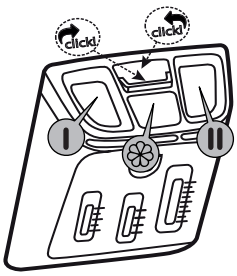
PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid handle
2. Lid
3. Control panel
4. Detergent dispenser
5. Drum
6. Water filter - behind the cover
7. Mobility lever (depending on model)
8. Adjustable feet (x2)



DETERGENT DISPENSER

Main wash compartment II
Detergent for the main wash, stain remover or water softener.
Prewash compartment I
Detergent for the prewash.
Softener compartment
Fabric softener. Liquid starch. Bleach.
Pour in softener, starch or bleach solution only up to the "max" mark.
Release / Close button
Press to remove tray for cleaning.
Press to close tray until you feel a click!



PROGRAMMES



For choosing the appropriate programme for your kind of laundry, always respect the instructions on the care labels of the laundry. The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.

Cottons
Normally to heavily soiled and robust cottons.

Eco 40-60
For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.
⚠The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Synthetics
For washing soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or cotton/synthetic blends.

Cottons with Prewash
Choose this program only for heavily soiled cotton laundry. Put detergent in the prewash compartment

Xpress & Super Xpress
Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time but not for towels or heavy cottons. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the fast wash function is selected. When the fast wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

Gentle Care
Use to wash your woollen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.

Mix
For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Rinse
Separate rinse and intensive spin programme. For robust laundry.

Drain & Spin
Spins the load then empties the water. For robust laundry.

Drum Clean
Regularly clean (once every 1 to 2 months) the drum for ensuring the required hygiene. Steam is applied before the programme to soften the residues in the drum. Turn on the programme when the machine is completely empty. For better results, use powder antilimescale (drum cleaning materials) suitable for washing machines when the powder detergent function is selected. Leave the loading door open after the programme ends for the inside of the machine to dry.
⚠This is not a washing programme. This is a maintenance programme. Do not turn this programme on when there is something inside the machine. When you attempt to operate, the machine automatically senses that there is load inside, and may quit or resume the programme as per the model of your machine. An effective cleaning is not achieved if the programme is resumed.
⚠This programme should not be used with POD detergents.

DarkWash/Jeans
This programme uses lower temperatures and less agitation to prevent your darker garments fading.

Stain
The machine has a special stain programme which enables the removal of different types of stains in the most effective way. Use this programme only for durable colourfast cotton laundry. Do not wash delicate and noncolourfast clothes and laundry in this programme.
In the automatic stain programme, you can wash 24 types of stains divided into two different groups according to fast function selection. Depending on the selected stain group, a special washing programme for which duration of rinse hold, washing action, washing and rinsing duration are modified.
Below you can find the soil groups that can be selected with the "Fast" setting button:
When "no option" is selected; Sweat, collar dirt, food, mayonnaise, salad dressing, makeup, machine oil, baby food, blood, chocolate, pudding, grass, mud, eggs, butter, curry.
When "Fast" is selected; Tea, coffee, juice, ketchup, red wine, cola,jam, coal.
1. Select the stain programme.
2. Select the stain you want to clean by locating it in the groups above and selecting the related group with the Fast auxiliary function button.
3. Read the garment tag carefully and ensure that correct temperature and spin speed are selected.

Shirts
This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. Use the special shirts wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care.

Hygiene +
A programme that blends sensitive temperature control with additional rinse and spin cycles to make sure any microorganism is removed from laundry. Working at a range of 20 °C to 90 °C.

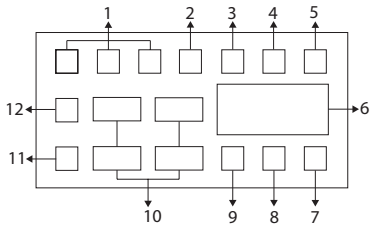
ColdWash
Use to wash your medium dirty and durable cotton/syntetics laundry. Thanks to the washing alghoritm specially developed for the program, effective washing is ensured without exposing the laundry to high temperatures.

FIRST TIME USE

⚠Do not use POD detergents for this step.
To remove any manufacturing debris select the "Cotton" programme at a temperature of 90°C. Pour a small quantity of detergent powder into the main wash ❙❙ compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry). Start the programme **without adding any laundry**.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.



1. Auxiliary Function Indicators
2. No Water Indicator
3. Door Lock Is Engaged Symbol
4. Time Delay Enabled
5. Start / Pause Indicator
6. Duration Information
7. Temperature Symbol
8. Child Lock Enabled Symbol
9. Auxiliary Function Indicator
10. Spin Speed Indicators
11. No Spin Indicator
12. Rinse Hold Indicator

! The visuals used for machine description in this section are schematic and may not match exactly with the features of your machine.

DAILY USE

Prepare your laundry according to the recommendations in the "HINTS AND TIPS" section. Load the laundry, close the drum door and check that it is closed properly. Pour in the detergent and any additives. Observe the dosing recommendations on the detergent pack. Close the lid. Turn the programme selector to the desired programme and select any option if needed. The display shows the duration of the selected programme (in hours and minutes). The temperature and spin speed can be changed by pressing the "Temperature" button or the "Spin" button. Open the tap and press the "Start/Pause" ▶❙ button to start the wash cycle. The "Start/Pause" ▶❙ indicator will lights up on the display and the door will be locked. Due to variations in load and temperature of inlet water, the remaining time is newly calculated in certain programme phases.

PAUSE OR CHANGE A RUNNING PROGRAMME

Press the Start/Pause button to switch the machine to pause mode. Start/Pause symbol will flash on the display.
The programme change is allowed when the current programme is running unless the Child Lock is enabled. This action will cancel the current programme.
Adding laundry after the programme has started: If the water level in the machine is suitable when you press Start/Pause button, the door lock will be deactivated and the door will open, allowing you to add garments. The door lock icon on the display goes off when the door lock is deactivated. After adding garments, close the door and press Start/Pause button once again to resume the washing cycle.
If the water level in the machine is not suitable when you press Start/Pause button, the door lock cannot be deactivated and the door lock icon on the display remains on.
If the temperature of the water inside the machine is above 50°C, you cannot deactivate the door lock for safety reasons, even if the water level is suitable.

DOOR LOCK INDICATOR

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable. "Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.

PROGRAMME END

End symbol appears on the display when the programme is completed. If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off.
Completed programme steps will be displayed if you press On/Off button.

OPTIONS

! When the combination of programme and additional option(s) is not possible, the indication lights switch off automatically.
! Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

Pet Hair Removal
This function helps to remove pet hair that is on your garments more effectively. When you select this function, Prewash and Extra Rinse features are added to the normal program. Thus, washing is performed with more water and the pet hair is removed more effectively.
Fast
By pressing "Button 2" and "Button 4" simultaneously, the "Fast" option is selected and the cycle duration will be reduced.
Time Delay
When the time delay function is selected, the end time until the programme end is shown in hours such as 1h, 2h, after your programme starts is shown in hours and minutes as in the 01:30 example. With the Time Delay function, the end time of the programme may be set up to 24 hours. After pressing Time Delay button, the programme's estimated ending time is displayed. If the Time Delay is set, Time Delay indicator is illuminated. In order for the End Time function to be cancelled, turn the machine Off and back On by rotating the program selection knob to the On/Off position.
Spin (incl. Rinse hold)
Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the Spin Speed indicator. It is possible that the recommended spin speed value is not the maximum spin speed that can be selected for the current programme. Press the Spin Speed Adjustment button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold " and "No Spin" options appear on the display. If you are not going to unload your laundry immediately after the programme completes, you can use Rinse Hold function in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. This function holds the laundry in the final rinsing water. If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:
1. Adjust the Spin Speed.
2. Press Start / Pause. The programme will resume. Machine drains the water and spins the laundry.
If you want to drain the water at the end of the programme without spinning, use No Spin function.
You can change the spin speed after the washing starts if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.
Temperature
Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme. Press the Temperature Adjustment button to change the temperature. Temperature decreases gradually. You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if the only washing steps allow it.

STEAM* 3 sec

The steam option feature utilises the power of steam to enhance the cleaning process. The steam produced by the washing machine helps to break down and loosen tough stains, making them easier to remove during the wash cycle. It provides a more delicate treatment than harsh scrubbing or abrasive washing methods. The steam helps to relax the fibers, reducing the risk of damage or excessive wear on your clothes.
*This function may not be available on all models.

CHILD LOCK 3 sec

You can lock the buttons of the control panel against improper use (e.g. by children). Press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol appears on the display. When this warning is displayed, you can release the Auxiliary Function button 3. To deactivate the child lock press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol disappears.

BLEACHING

Wash your laundry in the desired programme, Cotton or Synthetics , adding an appropriate amount of chlorine bleach to the Softener chamber (close the lid carefully). Immediately after the end of the programme, turn the "Programme selector" and start the desired programme again to eliminate any residual bleach smell; if you want, you can add softener. ***Never put both chlorine bleach and softener into the softener chamber at the same time.***

HINTS AND TIPS

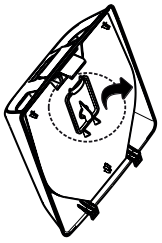
Sort your laundry according to
Type of fabric/care label (cotton, mixed fifibres, synthetics, wool, handwash items). Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately). Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).
Empty all pockets
Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.
Appliance interior
If you never or seldom wash your laundry at 90°C, we recommend to occasionally run a 90°C programme without laundry, adding a small amount of detergent, to keep the interior of the appliance clean.
Follow the dosage recommendation / additives
It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent
Use low temperature and longer duration
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
Observe the load sizes
Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.
Noise and remaining moisture content
They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CLEANING & MAINTENANCE

For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Cleaning the outside of the washing machine
Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine. Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

Detergent dispenser
Clean regularly, at least three or four times a year, to prevent detergent buildup:
Press the release button to release the detergent dispenser and remove it. A small quantity of water can remain in the dispenser, thus you should carry it in an upright position. Wash the dispenser using running water. Remove the siphon cap on the back of the dispenser for cleaning. Replace the siphon cap in the dispenser (if removed) Reinstall the dispenser by locating the dispenser's bottom tabs into the appropriate openings on the lid, and by pushing the dispenser against the lid until it locks into place.



Press on the close button until you feel a click!.
Make sure that the detergent dispenser is correctly reinstalled.

Checking the water supply hose
Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type: If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses (If available): check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

Cleaning the mesh filters in the water supply hose
Check and clean regularly (at least two or three times a year).
Close the tap and loosen the inlet hose on the tap. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again. Turn on the tap and ensure that the connections are completely watertight.

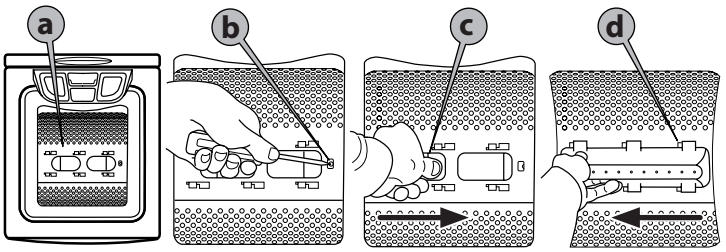
Cleaning the water filter / draining residual water
The washing machine is provided with a selfcleaning pump. The filter keeps objects like buttons, coins, safetypins etc. which have been left in the laundry. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water does not drain, also check that the house drain pipe is not blocked.

Open the filter cover with a coin. Place a broad, flat container beneath the water filter, to collect the drain water. Slowly turn the filter counterclockwise until water flows out. Let the water flow out, without removing the filter. When the container is full, close the water filter by turning it in clockwise. Empty the container. Repeat this procedure until all the water has drained. Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the

water filter by turning it out anti clockwise. Clean the water filter (remove residues in the filter and clean it under running water) and the filter chamber. Make sure the pump impeller (in the housing behind the filter) is not obstructed. Insert the water filter and close the filter cover: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the drum and check that water does not leak from the filter. Then close the filter cover.

Lid seal
Check the condition of the lid seal periodically and clean it from time to time with a damp cloth.

Recovering an object that falls between the drum and the tub
If an object accidentally falls between the drum and the tub, you can recover it thanks to one of the removable drum lifters.
Unplug the washing machine. Remove the laundry from the drum. Close the drum flaps and turn the drum a halfturn (picture **a**). Using a screwdriver press on the plastic end, while sliding the lifter from left to right (picture **b**, **c**) by hand it will fall into the drum. Open the drum. You can recover the object through the hole in the drum.
Refit the lifter from inside the drum: Position the plastic tip above the hole on the right side of the drum (picture **d**). Then slide the plastic lifter from right to left until it clips. Close the drum flaps again, turn the drum through half a turn and check the positioning of the blade at all its anchorage points. Plug the washing machine in again.



TRANSPORT AND HANDLING

Pull out the mains plug, and close the water tap. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses and washing machine and fix hoses so that they cannot get damaged during transport. To facilitate moving the machine, pull the mobility lever situated at the bottom front (if available on your model) out a little by hand. Pull the washing machine out to the stop with the foot. Afterwards push the mobility lever back into the original stable position. Refit the transport bracket. Follow the instructions for removing the transport bracket in the INSTALATION GUIDE in reverse order.

TROUBLESHOOTING

The washing machine may sometimes not work properly for certain reasons. Before calling the After-sales service, it is recommended to check to see if the problem can be easily resolved using the following list.

Anomalies:	**Possible causes / Solution:**
The washing machine does not turn on and/ or programme does not start	• The plug is not inserted into the electrical outlet, or not enough to make contact. • There has been a power failure. • Lid is not properly closed. • The "Child lock" 3 sec function has been activated (if available). • The washing machine switched off automatically to save energy, before programme start or after programme end. To switch on the washing machine, turn the programme selector first to "Off/On" and then to the desired programme again.
The wash cycle fails to start or stops during the cycle.	• The "Start/Pause" ⏯ button has not been pressed. • The water tap is not open. • A "Time delay" has been set. • The house drain pipe may be blocked.
Appliance stops during the programme, and the "Start/Pause" indicator blinks on the display.	• "Rinse hold" option is activated (if available). • Programme has been changed - re-select desired programme and press "Start/Pause" ⏯.
Appliance vibrates	• The washing machine is not level. • The transport bracket has not been removed; before using the washing machine, the transport bracket must be removed.
Final spin results are poor. The laundry is still very wet.	• Unbalance of the laundry load during spinning prevented the spin phase to avoid damages on the washing machine. This is why the laundry is still very wet. Reason for unbalance can be: small laundry loads (consisting of only few quite big or absorbent items, e.g. towels), or big/heavy laundry items. • If possible avoid small laundry loads. • "Spin" button has been set to a low spin speed.
"Water tap closed" indicator lights up	• Appliance has no or insufficient water supply.

ACCESSING THE CYCLE COUNTER

When the appliance is turned off, pressing and holding the 2 and 5 auxiliary function buttons for a long time initiates a 3-2-1 countdown, after which the total number of washing cycles completed on the appliance is displayed.
After the total washing cycle is displayed, the failure codes, if any, are displayed. Check the information on the screen through the table below

On-screen Information	*Cause*	*Solution*
Err	Safety algorithm is run on the appliance.	• Wait for the writing to pass. After pressing the auxiliary function buttons 2 and 5, check the on-screen information.
SC	Your complaint is not solved during the check.	• Call the authorised service agent.
E5	House drain pipe blocked. Pump filter may be clogged.	• Check and clean the house drain pipe. • Clean the pump filter. See “Draining remaining water and cleaning the pump filter” section. Try in spin cycle. If the issue is not resolved, call the service.
E8	The machine may not be taking in water.	• Turn on the taps. • Make sure there is no water outage. • Check the water inlet hose connection, if there is any folding on the hose, straighten it. • Clean the pump filter. See “Draining remaining water and cleaning the pump filter” section. • Close the front cover of the machine. Make sure that the cover is locked. Run the machine one more time. If the issue is not resolved, call the service.
E29	The product has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	• To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. See “Cancelling the programme” section. If the issue persists, call the service.
E17	Excess foam is present in the machine after the completed cycle.	• Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. • Use smaller amounts of detergent for porous laundry like tulle. • Use amount of detergent appropriate to the amount of laundry and the level of stain. • Use only sufficient amount of detergent. • Make sure you place the detergent in the appropriate compartment. • Run the Drum Cleaning programme with the machine empty. See "Drum Cleaning" programme If your machine does not include Drum Cleaning programme, you can use Cotton 90C. • After running a short programme without detergent, check the machine. If the issue persists, call the service.
E18	Spin cycle is not initiated due to an imbalance of the machine.	• Check the laundry inside the machine. The amount of laundry may not be sufficient. Try by increasing the amount of laundry. The laundry may be causing an imbalance; sort out the laundry by hand and distribute evenly inside the appliance. Retry in spin cycle.
E12	There may be water inside the machine.	• Unplug the machine. There may be water under the machine. Clean the water under the machine. Plug the machine again. Try running a short cycle. If the issue persists or you see water leaking from one of the hoses, close the valves and call the service.
E27	Check the water drain of the machine.	• See “Connecting the drain hose to the drain” section.
E84	BLE connection cannot be established.	• Check it, try connecting it. See “HomeWhiz Feature and Remote Control Function” section. If the issue persists, call the service.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by
The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at https://eprel.ec.europa.eu
Alternatively, **contact our After-Sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product’s identification plate.



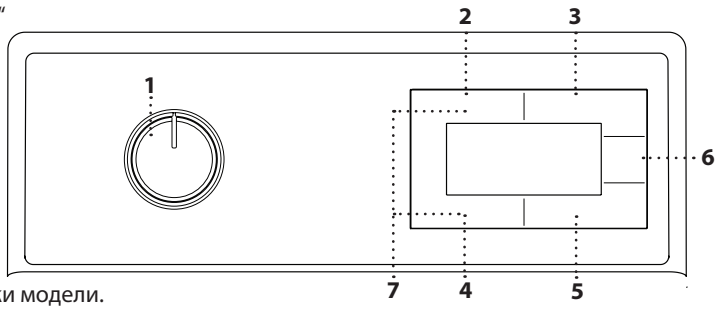
beko

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ ВЕКО.

Преди да пристъпите към употреба на електроуреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.
Преди да пристъпите към използване на машината, е задължително да отстраните транспортната скоба.
За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1 Селектор на програми / „Режим на готовност“
2 Бутон „Премахване на животински косми“
3 Бутон „Отлагане на времето“
4 Бутон „Центрофуга“ / „Задържане на изплакването“ / „Пара*“ 3 sec
5 Бутон „Температура“ / „Заключване за деца“ 3 sec
6 Бутон „Старт/Пауза“
7 „Бързо“ като натиснете едновременно посочената комбинация от бутони.



ИНДИКАТОРИ
Заключена врата
Заключване за деца
Отлагане на времето
Неизправност: Кранът за вода е затворен

*Тази функция може да не е налична при всички модели.

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Макс. зареждане 6,0 кг Разход на енергия в изключен режим 0,50 W/в режим на готовност 0,50 W						Препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остатъчна влажност % *	Разход на енергия kWh	Общо вода литри	Температура на пране °C
Програма	Температури (°C)		Макс. обороти на центрофугата (об./мин)	Макс. зареждане (кг)	Продължителност (ч:м)	Предпране	Основно пране	Омекотител	Прахообразен	Течен				
	Настройване	Обхват				I	II	❀						
Памучни тъкани	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Синтетични	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Предпране на памучни дрехи	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress и Super Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Щадяща грижа	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Смесени	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Центрофуга+Източване	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Изплакване	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Почистване на барабана	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Тъмни дрехи/Дънки	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Дрехи с петна	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Ризи	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Hygiene+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Студено изпиране	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● изисква се дозиране ○ дозирането не е задължително

Времето, показано от машината в началото на цикъла, е за най-използвания капацитет на зареждане. Това означава, че може да се различава от стойностите за максимално зареждане в инструкцията за потребителя.

Eco 40-60 – Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента от 2019/2014 г. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.
Само на дисплея: Показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата
За всички тестващи органи
Дълга програма за пране на памук: задайте програма за пране „Памучни дрехи“ с температура 40 °C.
Програма за синтетика съвместно: задайте програма за пране Синтетика с температура 30 °C.
Тези данни могат да бъдат различни в дома Ви поради променящите се условия, като температура на подаваната вода, налягане на водата и т.н. Приблизителните стойности на продължителността на програмата се отнасят за настройката на програмите по подразбиране, без опциите. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата eco 40-60, са само ориентировъчни.

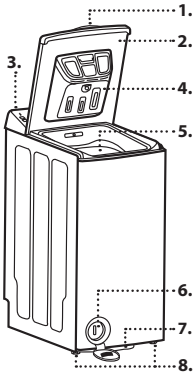
* След края на програмата и центрофуга с максимална скорост в настройките на програмата по подразбиране.

** **Продължителността на програмата е показана на дисплея.**

-Сензорната технология адаптира водата, енергията и продължителността на програмата към количеството пране.

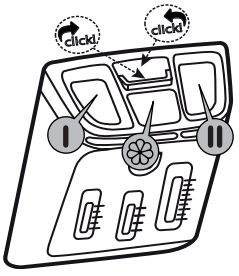
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Дръжка на капака
2. Капак
3. Панел за управление
4. Дозатор за препарат
5. Барабан
6. Филтър за вода – зад капака
7. Лост за движение (в зависимост от модела)
8. Регулируеми крака (x2)



ДОЗАТОР ЗА ПРЕПАРАТ

Отделение за основно пране II
Перилен препарат за основно пране, препарат за отстраняване на петна или омекотител за вода.
Отделение за предварително изпиране I
Перилен препарат за предварително изпиране.
Отделение за омекотител ❀
Омекотител за тъкани. Течен разтвор за колосване. Белина.
Налейте омекотител, разтвор за колосване или белина само до маркировката „max“.
Бутон за освобождаване / затваряне
Натиснете, за да извадите тавата за почистване.
Натиснете, за да затворите тавата, докато усетите щракване!



ПРОГРАМИ



За да изберете подходящата програма за вашия тип пране, винаги се съобразявайте с инструкциите върху етикетите за пране. Стойността, посочена на символа за вана, е максималната възможна температура за пране на дрехата.

Памучни тъкани
Нормално до силно замърсени здрави памучни тъкани.

Eco 40-60
За пране на умерено замърсени памучни дрехи, подходящи за изпиране при 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.
⚠Цикълът работи само при 40 °C съгласно наредбата.

Синтетични
За пране на замърсени дрехи, изработени от синтетични влакна (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесен памук или синтетика.

Предпране на памучни дрехи
Изберете тази програма само за силно замърсени памучни дрехи. Сложете перилен препарат в отделението за предварително изпиране

Xpress и Super Xpress
Използвайте тази програма за изпиране на леко замърсени или незамърсени памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежки памучни тъкани. Продължителността на програмата може да бъде намалена до 14 минути, когато е избрана функцията за бързо пране. Когато е избрана функцията за бързо пране, трябва да се изпере максимум 2 (два) кг пране.

Щадяща грижа
Използвайте за пране на вълнено/деликатно пране. Изберете подходящата температура, съобразена с етикета на дрехите ви. Прането ви ще бъде изпрано с много деликатно перилно действие, за да не се повредят дрехите.

Смесени
За пране на слабо до нормално замърсени дрехи от устойчив памук, лен, синтетични и смесени влакна.

Изплакване
Отделна програма за изплакване и интензивна центрофуга. Само за груби тъкани.

Центрофуга и източване
Центрофугира дрехите и изпомпва водата. Само за груби тъкани.

Почистване на барабана
Почиствайте редовно барабана (веднъж на всеки 1 до 2 месеца), за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати използвайте прах против котлен камък (препарати за почистване на барабани), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията за прахообразен препарат. Оставете вратата за зареждане отворена след края на програмата, за да може вътрешността на машината да изсъхне.
⚠Това не е програма за пране. Това е програма за поддръжка. Не включвайте тази програма, когато вътре в машината има нещо. Когато се опитате да я използвате, машината автоматично разпознава наличието на пране вътре и може да прекрати или възобнови програмата в зависимост от модела на вашата машина. Ефективно почистване не се постига, ако програмата бъде възобновена.
⚠Тази програма не трябва да се използва с капсулни перилни препарати (POD).

Тъмни дрехи/Дънки
Тази програма използва по-ниски температури и по-ниски обороти, за да предотврати избледняването на по-тъмните дрехи.

Дрехи с петна
Машината има специална програма за петна, която позволява премахването на различни видове петна по най-ефективния начин. Използвайте тази програма само за памучно пране с издръжливи цветове. Не перете деликатни дрехи и пране с неустойчиви цветове в тази програма.
В автоматичната програма за петна можете да перете 24 вида петна, разделени в две различни групи според избора на бърза функция. В зависимост от избраната група петна се предлага специална програма за пране, при която се променят продължителността на задържане на изплакването, перилното действие, както и продължителността на пране и изплакване.
По-долу можете да намерите групите замърсяване, които могат да бъдат избрани с бутона за настройка „Бързо“:
Когато е избрано „няма опция“; пот, мръсотия от яката, храна, майонеза, дресинг за салата, грим, машинно масло, бебешка храна, кръв, шоколад, пудинг, трева, кал, яйца, масло, кари.
Когато е избрано „Бързо“; чай, кафе, сок, кетчуп, червено вино, кола, конфитюр, въглени.
1. Изберете програмата за премахване на петна.
2. Изберете петното, което искате да почистите, като го намерите в групите по-горе и изберете съответната група с бутона за помощна функция „Бързо“.
3. Прочетете внимателно етикета на дрехата и се уверете, че са избрани правилната температура и скорост на центрофугата.

Ризи
Тази програма се използва за пране на ризи, изработени от памук, синтетика и смесени синтетични тъкани. Тази специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-добрата грижа.

Hygiene+
Програма, която съчетава чувствителен контрол на температурата с допълнителни цикли на изплакване и центрофуга, за да се гарантира, че всички микроорганизми са премахнати от прането. Работи в диапазон от 20 °C до 90 °C.

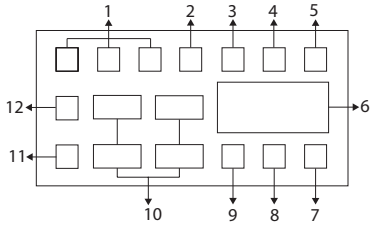
Студено изпиране
Използвайте за пране на средно замърсено и издръжливо памучно/синтетично пране. Благодарение на специално разработения за програмата алгоритъм за пране е осигурено ефективно пране, без да се излага прането на високи температури.

ПЪРВА УПОТРЕБА

⚠**Не използвайте POD перилни препарати за тази стъпка.**
За да отстраните всички производствени остатъци, изберете програмата „Памук“ при температура 90 °C. Изсипете малко количество прахообразен перилен препарат в отделението за основно пране ⏸ на дозатора за препарат (максимум 1/3 от количеството, което производителят препоръчва за леко замърсено пране). Стартирайте програмата, **без да добавяте никакво пране**.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма и показва много полезна информация.



1. Индикатори за спомагателна функция
2. Индикатор „Няма вода“
3. Символ за активирано заключване на вратата
4. Активирано отлагане на времето
5. Индикатор „Старт/Пауза“
6. Информация за продължителността
7. Символ за температура
8. Символ за активирано заключване за деца
9. Индикатор за спомагателна функция
10. Индикатори за скорост на центрофугата
11. Индикатор „Без центрофуга“
12. Индикатор „Задържане на изплакването“

! Визуализациите, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с характеристиките на вашата машина.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Пригответе прането си съгласно препоръките в раздела „СЪВЕТИ И ПОДСКАЗКИ“. Заредете прането, затворете вратата на барабана и проверете дали е затворена правилно. Сипете перилния препарат и всички добавки. Спазвайте препоръките за дозиране върху опаковката на перилния препарат. Затворете капака. Завъртете селектора на програмите до желаната такава и изберете някоя опция, ако е необходимо. Дисплеят показва продължителността на избраната програма (в часове и минути). Температурата и скоростта на центрофугата могат да се променят чрез натискане на бутона „Температура“ или бутона „Центрофуга“ . Отворете крана и натиснете бутона „Старт/Пауза“ ⏯, за да стартирате програмата за пране. Индикаторът „Старт/Пауза“ ⏯ ще светне на дисплея и вратата ще бъде заключена. Поради вариации в зареждането и температурата на подаваната вода оставащото време се изчислява наново в определени фази на програмата.

ПОСТАВЯНЕ НА ПАУЗА И ПРОМЯНА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да превключите машината в режим на пауза. Символът „Старт/Пауза“ ще започне да мига на дисплея. Смяната на програмата е разрешена, когато текущата програма работи, освен ако не е активирана функцията „Заключване за деца“. Това действие ще отмени текущата програма.
Добавяне на пране след стартиране на програмата: Ако нивото на водата в пералнята е подходящо, когато натиснете бутона „Старт/Пауза“, заключването на вратата ще се деактивира и вратата ще се отвори, което ще ви позволи да добавите дрехи. Иконата за заключване на вратата на дисплея се изключва, когато заключването на вратата е деактивирано. След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете бутона „Старт/Пауза“ още веднъж, за да възобновите цикъла на пране.
Ако нивото на водата в пералнята не е подходящо, когато натиснете бутона „Старт/Пауза“, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и иконата за заключване на вратата на дисплея остава включена.
Ако температурата на водата в пералнята е над 50 °C, не можете да деактивирате заключването на вратата от съображения за безопасност, дори ако нивото на водата е подходящо.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА

Вратата за зареждане на машината има заключваща система, която предотвратява отварянето ѝ в случаите, когато нивото на водата не е подходящо. Символът „Вратата е заключена“ се появява на дисплея, когато вратата за зареждане е заключена.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Символът за край се появява на дисплея, когато програмата е завършена.
Ако не натиснете нито един бутон в продължение на 10 минути, машината ще премине в режим „ИЗКЛ.“. Дисплеят и всички индикатори са изключени.
Стъпките от завършената програма ще бъдат показани, ако натиснете бутона Вкл./Изкл.

ОПЦИИ

! Когато комбинацията от програма и допълнителна(и) опция(и) не е възможна, индикаторите се изключват автоматично.
! Неподходящите комбинации от опции се премахват автоматично.

Премахване на животински косми
Тази функция помага за по-ефективното отстраняване на животинските косми от вашите дрехи. Когато изберете тази функция, към нормалната програма автоматично се добавят Предпране и Допълнително изплакване. По този начин прането се извършва с повече вода и животинските косми се отстраняват по-ефективно.

Бързо
Чрез едновременно натискане на „Бутон 2“ и „Бутон 4“ се активира опцията „Бързо“ и времето за цикъла се намалява.

Отлагане на времето
Когато е избрана функцията за отлагане на времето, времето до края на програмата се показва в часове, например „1h“ (1 час), „2h“ (2 часа), а след стартирането на програмата се показва в часове и минути, както в примера „01:30“. С функцията за отлагане на времето времето за край на програмата може да бъде настроено до 24 часа. След натискане на бутона „Отлагане на времето“ се показва очакваното време за край на програмата. Ако е зададено отлагане на времето, индикаторът „Отлагане на времето“ свети. За да отмените функцията за отлагане на времето, изключете и включете отново машината, като завъртите селектора за избор на програма в положение ВКЛ./ИЗКЛ.

Центрофуга (вкл. задържане на изплакване)
Всеки път, когато бъде избрана нова програма, препоръчителната скорост на центрофугата на избраната програма се показва на индикатора за скорост на центрофугата. Възможно е препоръчителната стойност за скорост на центрофугата да не е максималната скорост на центрофугата, която може да бъде избрана за текущата програма.
Натиснете бутона за регулиране на скоростта на центрофугата, за да промените скоростта на центрофугата. Скоростта на центрофугата намалява постепенно. След това, в зависимост от модела на продукта, на дисплея се появяват опциите „Задържане на изплакване“ и „Без центрофуга“. Ако няма да изваждате прането си веднага след завършване на програмата, можете да използвате функцията „Задържане на изплакването“, за да предотвратите намачкането му, когато в пералнята няма вода. Тази функция задържа прането във водата за последното изплакване. Ако искате да центрофугирате прането си след функцията „Задържане на изплакването“:
1. Регулирайте скоростта на центрофугата.
2. Натиснете „Старт/Пауза“. Програмата ще се възобнови. Машината източва водата и центрофугира прането.
Ако искате да източите водата в края на програмата без центрофугиране, използвайте функцията „Без центрофуга“.
Можете да промените скоростта на центрофугата след започване на прането, ако стъпките на пране го позволяват. Не могат да бъдат направени промени, ако стъпките не го позволяват.

Температура
Всеки път, когато бъде избрана нова програма, препоръчителната температура за избраната програма се показва на индикатора за температура. Възможно е препоръчителната стойност за температура да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма. Натиснете бутона „Регулиране на температурата“, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно. Можете да промените температурата и след започване на прането. Тази промяна може да бъде направена само ако стъпките на пране я позволяват.

ПАРА* 3 sec

Функцията за пара използва силата на парата, за да подобри процеса на почистване. Парата, произведена от пералнята, помага за разграждането и отпускането на упорити петна, което улеснява отстраняването им по време на цикъла на пране. Тя осигурява по-деликатно третиране отколкото грубото търкане или абразивните методи на пране. Парата помага за отпускане на влакната, намалявайки риска от повреда или прекомерно износване на дрехите ви.
*Тази функция може да не е налична при всички модели.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА 3 sec

Можете да заключите бутоните на панела за управление срещу неправилна употреба (например от деца). Натиснете и задръжте бутона за свързаната спомагателна функция в продължение на 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, на него се появява символът за заключване за деца. Когато това предупреждение се покаже, можете да пуснете бутона за спомагателна функция 3. За да деактивирате заключването за деца, натиснете и задръжте бутона за свързаната спомагателна функция в продължение на 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, символът за заключване за деца ще изчезне.

ИЗБЕЛВАНЕ

Перете дрехите си на желаната програма, Памук или Синтетика, като добавите подходящо количество хлорна белина в отделението за омекотител (затворете внимателно капака). Веднага след края на програмата завъртете „Селектора за програми“ и стартирайте желаната програма отново, за да премахнете остатъчната миризма на белина; ако желаете, можете да добавите омекотител. ***Никога не поставяйте едновременно хлорна белина и омекотител в отделението за омекотител.***

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

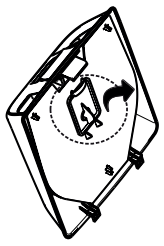
Сортирайте прането си според
Вида на тъканите/етикета с указания (памучни, смесени, синтетични, вълнени, дрехи за ръчно пране). Цвета (разделете цветните от белите дрехи, перете нови цветни дрехи отделно). Деликатни (перете малки по размер дрехи като найлонови чорапи и дрехи с кукички като сутиени, в текстилна торбичка или калъфка от възглавница с цип).
Изпразнете всички джобове
Предмети като монети или запалки могат да повредят прането, а също и барабана.
Вътрешност на уреда
Ако никога или рядко перете дрехите си на 90 °C, препоръчваме от време на време да пускате програма на 90 °C без пране, като добавяте малко количество перилен препарат, за да поддържате вътрешността на уреда чиста.
Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране
Това оптимизира резултата от прането, помага да се избегнат дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат
Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност
Най-ефективните програми по отношение на енергопотребление обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.
Съобразете се с капацитета на зареждане
Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да пестите вода и електроенергия.
Шум и остатъчна влага
Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина. Периодично почиствайте и поддържайте пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Почистване на външната страна на пералната машина
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа. За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

Дозатор за препарат
Почиствайте редовно, поне три или четири пъти годишно, за да предотвратите натрупването на почистващи препарати:
Натиснете бутона за освобождаване , за да освободите дозатора за препарат и да го извадите. В дозатора може да остане малко количество вода, затова трябва да го държите в изправено положение. Измийте дозатора с течаща вода. Свалете капачката на сифона, която е на задната страна на дозатора, за да я почистите. Поставете отново капачката на сифона в дозатора (ако е отстранена). Поставете отново дозатора, като поставите долните пластини на дозатора в съответните отвори на капака и натиснете дозатора към капака, докато се застопори. Натиснете бутона за затваряне , докато усетите щракване!



Уверете се, че дозаторът за препарат е правилно поставен обратно.

Проверка на маркуча за захранване с вода
Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител. В зависимост от типа маркуч: Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен. За маркучи със стопер за вода (ако са налични): проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развивате маркуча.

Почистване на мрежестите филтри в маркуча за захранване с вода

Проверявайте и почиствайте редовно (поне два или три пъти годишно).
Затворете крана и разхлабете входящия маркуч на крана. Почистете вътрешния мрежест филтър и завийте входящия маркуч за вода обратно към крана. След това развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте мрежестия филтър от връзката на пералнята с универсални клещи и го почистете. Поставете отново мрежестия филтър и завийте отново входящия маркуч. Завъртете крана и се уверете, че връзките са напълно водонепропускливи.

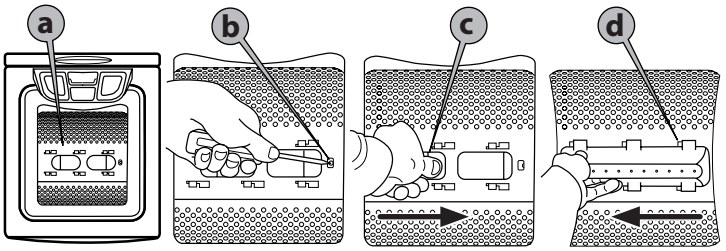
Почистване на филтъра за вода/източване на остатъчната вода
Пералнята е снабдена със самопочистваща се помпа. Филтърът задържа предмети като копчета, монети, безопасни игли и др., които са останали в пералнята. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не се източва, проверете дали отточната тръба не е блокирана.

Отворете капака на филтъра с монета. Поставете широк, плосък съд под филтъра за вода, за да съберете източената вода. Бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. Когато съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете тази процедура, докато цялата вода бъде източена. Под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попие количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Почистете филтъра за вода (отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода) и отделението за филтриране. Уверете се, че импелерът на помпата (в корпуса зад филтъра) не е запушен. Вмъкнете филтъра за вода и затворете капака на филтъра: Върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че сте го завъртели докрай. За да проверите водонепропускливостта на филтъра за вода, можете да налеете около 1 литър вода в барабана и да проверите дали не изтича от филтъра. След това затворете капака на филтъра.

Уплътнение на капака
Периодично проверявайте състоянието на уплътнението на капака и от време на време го почиствайте с влажна кърпа.

Извличане на предмет, който е попаднал между барабана и ваната
Ако даден предмет случайно попадне между барабана и ваната, можете да го извадите, благодарение на един от сваляемите повдигачи на барабана.

Изключете пералнята от електрическата мрежа. Извадете прането от барабана. Затворете капаците на барабана и завъртете барабана наполовина (снимка **a**). С помощта на отвертка натиснете пластмасовия край, докато плъзгате повдигача отляво надясно (снимка **b**, **c**), като с ръка той ще падне в барабана. Отворете барабана. Можете да възстановите предмета през отвора в барабана.
Поставете отново повдигача от вътрешната страна на барабана: Поставете пластмасовия връх над отвора от дясната страна на барабана (снимка **d**). След това плъзнете пластмасовия повдигач отдясно наляво, докато се закрепи. Затворете отново капаците на барабана, завъртете барабана наполовина и проверете разположението на острието във всички точки на закрепване. Включете отново пералната машина.



ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ

Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и пералната машина и закрепете маркучите така, че да не могат да се повредят по време на транспортирането. За да улесните преместването на машината, издърпайте малко с ръка лоста за движение, разположен в долната предна част (ако има такъв при вашия модел). Издърпайте пералнята до упор с крачето. След това натиснете лоста за движение обратно в първоначалното стабилно положение. Поставете отново транспортната скоба. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортната скоба, описана в ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА МОНТАЖ.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Пералната машина може понякога да не работи правилно поради определени причини. Преди да се обадите в сервиза за следпродажбено обслужване, препоръчително е да проверите дали проблемът може лесно да бъде разрешен, като използвате следния списък.

Неизправности:	**Вероятни причини/решение:**
Пералнята не се включва и/или програмата не се стартира	• Щепселът не е поставен в електрическия контакт или е поставен недостатъчно добре. • Има проблем със захранването. • Капакът не е затворен правилно. • Активирана е функцията „Заключване за деца“ 3 sec (ако е налична). • Пералнята се изключва автоматично, за да пести енергия, преди стартирането на програмата или след нейния край. За да включите пералнята, завъртете селектора на програмите първо на „Изкл./Вкл.“ и след това отново на желаната програма.
Цикълът на пране не е стартирал или е спрял по време на работа.	• Бутонът „Старт/Пауза“ ▶II не е натиснат. • Кранът за вода не е отворен. • Настроен е „Отложен старт“. • Отточната тръба може да е блокирана.
Уредът спира по време на програмата и индикаторът „Старт/Пауза“ мига на дисплея.	• Активира се опцията „Задържане на изплакване“ (ако е налична). • Програмата е променена – изберете отново желаната програма и натиснете „Старт/Пауза“ ▶II.
Уредът вибрира	• Пералната машина не е нивелирана. • Транспортната скоба не е свалена; преди да използвате пералната машина, транспортната скоба трябва да бъде свалена.
Крайните резултати от центрофугата са слаби. Прането е все още много мокро.	• Нарушаване на баланса на прането по време на центрофугата е предотвратило фазата на центрофугиране, за да се избегнат повреди по пералната машина. Затова прането е все още много мокро. Причината за дисбаланса може да бъде: малко количество пране (състоящо се само от няколко доста големи или абсорбиращи изделия, напр. кърпи) или големи/тежки изделия за пране. • Ако е възможно, избягвайте малки количества пране. • Бутонът „Центрофуга“ е настроен на ниска скорост.
Светва индикаторът „Кранът за вода е затворен“	• Уредът няма или има недостатъчно подаване на вода.

ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ДОСТЪП ДО БРОЯЧА НА ЦИКЛИ

Когато уредът е изключен, натискането и задържането за дълго на допълнителните бутони 2 и 5 стартира обратно броене, след което се показват общия брой завършени цикъла на пране на уреда.
След като се покаже общия брой завършени цикъла на пране, кодовете за грешки, ако има такива, също ще се покажат. Проверете информацията на екрана спрямо таблицата по-долу

Информация на екрана	*Причина*	*Решение*
Грешка	На уреда стартира алгоритъм за безопасност.	• Изчакайте изписването на приключи. След като натиснете допълнителните бутони 2 и 5, проверете информацията на екрана.
SC	Проблемът Ви не е разрешен по време на проверката.	• Свържете се с оторизиран сервиз.
E5	Отточната тръба е блокирана. Филтърът на помпата може да е задръстен.	• Проверете и почистете отточната тръба. • Почистете филтъра на помпата. Вижте раздел „Източване на остатъчната вода и почистване на филтъра на помпата“. Опитайте да пуснете цикъл само центрофуга. Ако проблемът не бъде решен, обадете се на сервиз.
E8	Уредът може да не пълни вода.	• Отворете крановете. • Уверете се, че няма изтичане на вода. • Проверете връзката за маркуча за подаване на вода, ако има прегъване – изпънете го. • Почистете филтъра на помпата. Вижте раздел „Източване на остатъчната вода и почистване на филтъра на помпата“. • Затворете предния капак на уреда. Уверете се, че капакът е заключен. Стартирайте уреда още един път. Ако проблемът не бъде решен, обадете се на сервиз.
E29	Уредът е превключил на режим за самозащита поради проблем със захранването (напрежение, налягане на водата и др.).	• За да отмените програмата, завъртете селектора на програмите и изберете друга програма. Предишната програма ще бъде отменена. Вижте раздел „Отмяна на програма“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.
E17	След завършване на цикъла в уреда има остатъчна пяна.	• Съхранявайте перилния препарат на затворено и сухо място. Не съхранявайте в изключително горещи места. • Използвайте по-малко количество препарат за мрежести тъкани като тюл. • Използвайте количество перилен препарат, което да е съотносимо с размера на прането и степента на замърсяване. • Използвайте само достатъчно количество перилен препарат. • Уверете се, че поставяте препарата за пране в правилното отделение. • Стартирайте програмата за Почистване на барабана при празен уред. Вижте програма „Почистване на барабана“. Ако уредът ви не включва програма за Почистване на барабана, може да използвате Памук 90 °C. • Проверете уреда след изпълнение на програма без перилен препарат. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.
E18	Не стартира цикъл на центрофугиране поради дисбаланс в уреда.	• Проверете прането вътре в уреда. Размерът на прането може да не е достатъчен. Опитайте като увеличите размера на прането. Прането може да причини дисбаланс; сортирайте го на ръка и го разпределете равномерно вътре в уреда. Опитайте отново да пуснете цикъл само центрофуга.
E12	Възможно е да има вода в уреда.	• Изключете уреда от електрическата мрежа. Възможно е да има вода под уреда. Почистете водата под уреда. Включете уреда в електрическата мрежа отново. Опитайте да пуснете кратък цикъл. Ако проблемът продължава или видите да изтича вода от някой от маркучите, затворете клапаните и се обадете на сервиз.
E27	Проверете източването на вода от уреда.	• Вижте раздел „Свързване на маркуча за източване към канализацията“.
E84	Bluetooth Low Energy (BLE) връзката не може да бъде осъществена.	• Проверете я и опитайте да се свържете. Вижте раздел „Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.

Политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като

Информацията за модела може да бъде извлечена с помощта на QR кода, посочен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за справка в портала на регистъра на https://eprel.ec.europa.eu
Можете също да се **свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията). Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.



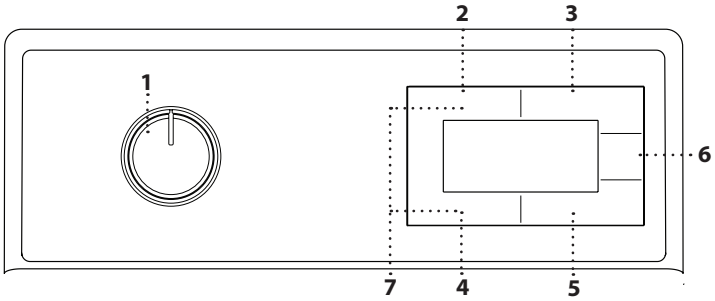
ZAHVALJUJEMO NA KUPNJI PROIZVODA BEKO.

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute u vezi sigurnosti.
Prije uporabe stroja obvezno uklonite transportnu sponu.
Detaljnije upute o postupku uklanjanja pogledajte u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1 Selektor programa/„U pripravnosti"
2 Tipka „Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca"
3 Tipka „Odgoda"
4 Tipka „Centrifuga"/„Zadržavanje ispiranja"/„Para*" 3 sec
5 Tipka „Temperatura"/„Sigurnosna blokada za djecu" 3 sec
6 Tipka „Pokretanje/Stanka"
7 „Brzo" – istovremenim pritiskanjem navedene kombinacije tipki.

* Ova funkcija možda nije raspoloživa na svim modelima.



INDIKATORI
Zaključana vrata
Sigurnosna blokada za djecu
Odgoda
Pogreška: Zatvoren dovod vode

GRAFIKON PROGRAMA

Program	Temperature (°C)		Maks. brzina centrifuge (o/min)	Maks. količina rublja (kg)	Trajanje (h:m)	Deterdženti i dodaci			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u %*	Potrošnja el. energije u kWh	Ukupno litara vode	Temperatura rublja u °C
	Postavka	Raspon				Pretpranje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tekući deterdžent				
Pamučno rublje	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Sintetika	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Pamučno rublje s pretpranjem	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Ekspres i Super ekspres	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Blago čišćenje	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Miješano	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Centrifuga + ispuštanje vode	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ispiranje	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Čišćenje bubnja	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Tamno rublje/Jeans	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Mrlje	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Košulje	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Higijena+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Hladno pranje	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Potrebno doziranje ○ Opcijsko doziranje

Maks. količina rublja 6,0 kg
Potrošnja energije dok je perilica isključena 0,50 W/u stanju mirovanja 0,50 W

Vrijeme koje stroj prikazuje na početku ciklusa je ono za najčešće korišteno ograničenje kapaciteta. To znači da može biti drukčije od vrijednosti za maksimalnu količinu rublja navedenu u korisničkim uputama.

Eco 40-60 – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom 2019/2014. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.
Samo zaslon: vrijednosti brzine centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.
Za sve ustanove za testiranje
Dugi ciklus pranja za pamučno rublje: postavite ciklus pranja Pamučno rublje na temperaturi 40 °C.
Program za sintetiku: postavite ciklus pranja Sintetika na temperaturi 30 °C.
U vašem domu ovi podaci mogu biti drukčiji zbog promjena u uvjetima u vezi s temperaturom vode na ulazu, tlakom vode itd. Približne vrijednosti trajanja programa odnose se na zadanu postavku programa, bez opcija. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

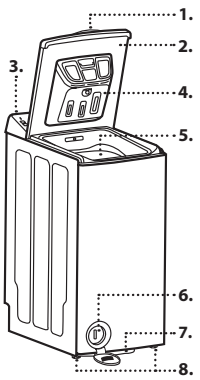
* Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom odaberivom brzinom centrifuge, sa zadanim postavkama programa.

** **Trajanje programa vidi se na zaslonu.**

-Tehnologija senzora prilagođava vodu, energiju i trajanje programa količini vašeg rublja za pranje.

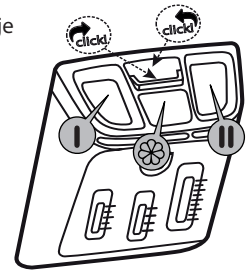
OPIS PROIZVODA

1. Ručka poklopca
2. Poklopac
3. Upravljačka ploča
4. Dozator za deterdžent
5. Bubanj
6. Filtar za vodu – iza poklopca
7. Ručica za premještanje (ovisno o modelu)
8. Podesive nožice (2 kom.)



DOZATOR ZA DETERDŽENT

Pretinac za glavno pranje
Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omekšivač vode.
Pretinac za pretpranje
Deterdžent za pretpranje.
Pretinac za omekšivač
Omekšivač tkanine. Tekuća štirka. Izbjeljivač.
Ulijte omekšivač, štirku ili izbjeljivač samo do oznake „max".
Tipka za otpuštanje /zatvaranje
Pritisnite da biste uklonili ladicu radi čišćenja.
Pritisnite da biste zatvorili ladicu dok ne osjetite škljocaj!



PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vrstu svog rublja, uvijek se pridržavajte uputa o održavanju na etiketi rublja. Vrijednost navedena u simbolu kade maksimalna je temperatura za pranje odjevnog predmeta.



Pamučno rublje
Uobičajeno do vrlo zaprljano čvrsto pamučno rublje.

Eco 40-60
Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk, najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.
⚠ Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Sintetika
Za pranje zaprljanih odjevnih predmeta od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakril, viskoza itd.) ili mješavina pamuka/sintetike.

Pamučno rublje s pretpranjem
Izaberite ovaj program samo za vrlo zaprljano pamučno rublje. Stavite deterdžent u pretinac za pretpranje

Ekspres i Super ekspres
Služite se ovim programom za kratko pranje malo zaprljane ili nezamrljane pamučne odjeće, ali ne ručnika ili komada od teškog pamuka. Trajanje programa možete skratiti na 14 minuta odabirom funkcije brzog pranja. Kad odaberete funkciju brzog pranja morate prati najviše 2 (dva) kg rublja.

Blago čišćenje

Za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu u skladu s etiketom na svojoj odjeći. Vaše će se rublje prati vrlo blagim djelovanjem da se odjeća ne bi oštetila.

Miješano

Za pranje malo do uobičajeno zaprljanih otpornih odjevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih i miješanih vlakana.

Ispiranje
Zaseban program za ispiranje i jaku centrifugu. Za čvrsto rublje.

Ispuštanje vode i centrifuga
Centrifugira rublje, zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje.

Čišćenje bubnja
Redovito (jednom svakih 1 do 2 mjeseca) čistite bubanj kako biste osigurali potrebnu higijenu. Para se primjenjuje prije programa radi omekšavanja ostataka u bubnju. Uključite program s potpuno praznim strojem. Za bolje rezultate dodajte prašak protiv kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) prikladan za perilice rublja ako odaberete funkciju deterdženta u prahu. Nakon završetka programa ostavite vrata otvorena da se unutrašnjost stroja osuši.
⚠ Ovo nije program pranja. To je program za održavanje. Nemojte uključivati ovaj program kad se nešto nalazi u stroju. Kad ga pokušate pokrenuti, stroj će automatski „osjetiti" da unutra ima rublja i mogao bi obustaviti ili nastaviti program – ovisno o modelu vašeg stroja. Ako se program nastavi, neće se postići učinkovito čišćenje.
⚠ Ovaj program se ne smije koristiti s POD deterdžentima.

Tamno rublje/Jeans

Ovaj program radi pri nižim temperaturama i s manje prevrtanja kako bi se spriječilo blijeđenje tamnijih odjevnih predmeta.

Mrlje
Stroj ima poseban program za mrlje koji omogućuje uklanjanje različitih vrsta mrlja na najučinkovitiji način. Ovim se programom služite samo za pamučno rublje postojanih boja. Na ovom programu nemojte prati odjeću i rublje koji su osjetljivi i koji puštaju boju.
Automatskim programom za mrlje možete oprati 24 vrste mrlja podijeljene u dvije različite skupine s obzirom na odabir funkcije Brzo. Ovisno o odabranoj skupini mrlja, mijenjaju se trajanje zadržavanja ispiranja, djelovanje pranja, pranje i trajanje ispiranja za ovaj poseban program pranja.
Dolje ćete pronaći skupine mrlja koje možete odabrati tipkom za postavljanje opcije „Brzo":
Kad odaberete „bez opcije": znoj, prljavština na ovratniku, hrana, majoneza, preljev za salatu, šminka, strojno ulje, hrana za novorođenčad, krv, čokolada, puding, trava, blato, jaja, maslac, curry.
Kad odaberete „Brzo": čaj, kava, sok, ketchup, crno vino, kola, džem, ugljen.
1. Odaberite program za mrlje.
2. Pronađite mrlju koju želite očistiti u navedenim skupinama i tipkom pomoćne funkcije Brzo odaberite odgovarajuću skupinu.
3. Pažljivo pročitajte etiketu odjevnog predmeta i uvjerite se da ste odabrali točnu temperaturu i brzinu centrifuge.

Košulje
Ovaj program služi za pranje košulja od pamuka, sintetike i tkanina miješanih vlakana zajedno. Odaberite poseban ciklus za pranje košulja od različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih.

Higijena+
Program koji sjedinjuje osjetljivu kontrolu temperature s ciklusima dodatnog ispiranja i centrifugiranja kako bi se osiguralo uklanjanje svih mikroorganizama iz rublja. Radi u rasponu od 20 °C do 90 °C.

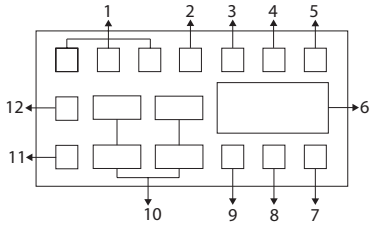
Hladno pranje
Za pranje srednje prljavog i postojanog pamučnog/sintetičkog rublja. Zahvaljujući algoritmu pranja razvijenom posebno za program, osigurava se učinkovito pranje bez izlaganja rublja visokim temperaturama.

PRVA UPORABA

⚠Nemojte koristiti POD deterdžente za ovaj korak.
Da biste uklonili sve ostatke iz proizvodnog procesa odaberite program „Pamuk" na temperaturi od 90 °C. Uspite malu količinu deterdženta u prahu u pretinac za glavno pranje ❙❙ dozatora za deterdžent (najviše 1/3 količine koju proizvođač deterdženta preporučuje za malo zaprljano rublje). Pokrenite program **bez dodavanja rublja.**

ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



1. Indikatori Pomoćna funkcija
2. Indikator Nema vode
3. Simbol aktivirane funkcije Zaključana vrata
4. Aktivirana odgoda
5. Indikator Pokretanje/Stanka
6. Informacije o trajanju
7. Simbol temperature
8. Simbol aktivirane sigurnosne blokade za djecu
9. Indikator Pomoćna funkcija
10. Indikatori Brzina centrifuge
11. Indikator Bez centrifuge
12. Indikator Zadržavanje ispiranja

! Za opis stroja u ovom odjeljku daju se shematski prikazi koji možda ne odgovaraju točno značajkama vašeg stroja.

SVAKODNEVNA UPORABA

Pripremite rublje prema preporukama u odjeljku „TRIKOVI I SAVJETI". Stavite rublje u perilicu, zatvorite vrata bubnja i provjerite jesu li dobro zatvorena. Uspite/ulijte deterdžent i eventualne dodatke. Pridržavajte se preporuka za doziranje na pakiranju deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite selektor programa na željeni program i odaberite eventualne potrebne opcije. Na zaslonu se vidi trajanje odabranog programa (u satima i minutama). Temperaturu i brzinu centrifuge možete promijeniti pritiskom na tipku „Temperatura" ili tipku „Centrifuga" . Otvorite dovod i pritisnite tipku „Pokretanje/Stanka" ▶❚❚ da se ciklus pranja pokrene. Zasvijetlit će indikator „Pokretanje/Stanka" ▶❚❚ na zaslonu i vrata će se zaključati. Zbog promjena u količini rublja i temperaturi vode na ulazu, u određenim fazama programa preostalo vrijeme ponovno se izračunava.

STANKA ILI PROMJENA PROGRAMA U TIJEKU

Pritisnite tipku Pokretanje/Stanka da stroj prijeđe u način za stanku. Na zaslonu će treptati simbol Pokretanje/Stanka.
Promjena programa se dopušta kad se trenutačni program odvija osim ako nije omogućena Sigurnosna blokada za djecu. Ta će radnja poništiti trenutačni program.
Dodavanje rublja nakon što se program pokrene: ako je razina vode prikladna kad pritisnete tipku Pokretanje/Stanka, deaktivirat će se zaključavanje vrata i vrata će se otvoriti kako biste mogli dodati odjevne predmete. Ikona zaključanih vrata nestaje sa zaslona kad se funkcija zaključanih vrata deaktivira. Nakon što ste dodali odjevne predmete, zatvorite vrata i još jednom pritisnite tipku Pokretanje/Stanka da se ciklus pranja nastavi.
Ako razina vode u stroju nije prikladna kad pritisnete tipku Pokretanje/Stanka, funkcija zaključanih vrata ne može se deaktivirati i ikona zaključanih vrata ostaje na zaslonu.
Ako je temperatura vode u stroju viša od 50 °C, zaključana vrata ne možete deaktivirati iz sigurnosnih razloga, čak iako je razina vode prikladna.

INDIKATOR ZAKLJUČANA VRATA

Na vratima stroja nalazi se sustav za zaključavanje koji sprječava njihovo otvaranje u slučajevima kad razina vode nije prikladna. Kad se vrata zaključaju, na zaslonu se pojavljuje simbol „Zaključana vrata".

KRAJ PROGRAMA

Kad se program dovrši, na zaslonu se pojavljuje simbol Kraj.
Ako u roku od 10 minuta ne pritisnete nijednu tipku, stroj će prijeći u način ISKLJUČENO. Zaslon i svi indikatori se isključuju.
Ako pritisnete tipku Uklj./Isklj., prikazat će se dovršeni koraci programa.

OPCIJE

! Kad kombinacija programa i dodatne/ih opcije/a nije moguća, kontrolna svjetla automatski se isključuju.
! Odabir neprikladnih kombinacija opcija automatski se poništava.

Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca
Ova funkcija pomaže učinkovitije ukloniti dlake kućnih ljubimaca s vaših odjevnih predmeta. Kada odaberete ovu funkciju, na standardni program dodaju se funkcije Pretpranje i Dodatno ispiranje. Na taj način pranje se izvodi s većom količinom vode i dlake se uklanjaju učinkovitije.
Brzo
Pritiskom na „Tipka 2" i „Tipka 4" istovremeno odabire se opcija Brzo i trajanje programa se smanjuje.
Odgoda
Kad odaberete funkciju odgode, pokazuje se vrijeme do kraja programa u satima kao npr. 1h, 2h, a nakon što se program pokrene, ono se pokazuje u satima i minutama, na primjer 01:30. Pomoću funkcije Odgoda možete postaviti vrijeme kraja programa do 24 sata. Nakon pritiska na tipku Odgoda prikazuje se procijenjeno vrijeme kraja programa. Ako ste postavili Odgodu, osvjetljava se indikator Odgoda. Kako biste funkciju Odgoda poništili, isključite pa ponovno uključite stroj okretanjem programatora u položaj Uklj./Isklj.
Centrifuga (uključujući Zadržavanje ispiranja)
Kad god odaberete novi program, na indikatoru Brzina centrifuge prikazuje se preporučena brzina centrifuge za odabrani program. Preporučena vrijednost brzine centrifuge možda neće biti ona maksimalna koju se može odabrati za trenutačni program.
Pritisnite tipku Podešavanje brzine centrifuge da biste promijenili brzinu centrifugiranja. Brzina centrifuge postupno se smanjuje.
Zatim će se, ovisno o modelu proizvoda, na zaslonu pojaviti opcije „Zadržavanje ispiranja" i „Bez centrifuge". Ako rublje nećete izvaditi odmah nakon dovršetka programa, pomoću funkcije Zadržavanje ispiranja možete spriječiti njegovo gužvanje kad u stroju nema vode. Ova funkcija zadržava rublje u vodi završnog ispiranja. Ako rublje želite centrifugirati nakon funkcije Zadržavanje ispiranja:
1. Podesite brzinu centrifuge.
2. Pritisnite Pokretanje/Stanka. Program će se nastaviti. Stroj ispušta vodu i centrifugira rublje.
Ako na kraju programa želite ispustiti vodu bez centrifugiranja, primijenite funkciju Bez centrifuge.
Brzinu centrifuge možete promijeniti nakon što se pranje pokrene ako to dopuštaju koraci pranja. Ako to koraci ne dopuštaju, nije moguće vršiti promjene.
Temperatura
Kad god odaberete novi program, na indikatoru temperature pojavljuje se preporučena temperatura za program. Preporučena vrijednost temperature možda neće biti ona maksimalna koju se može odabrati za trenutačni program. Pritisnite tipku Podešavanje temperature da biste promijenili temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje. Temperaturu možete promijeniti i nakon što se pranje pokrene. Tu promjenu možete izvršiti samo ako to dopuštaju koraci pranja.

PARA* 3 sec

Značajka opcije pare iskorištava snagu pare za poboljšavanje procesa čišćenja. Para koju proizvodi perilica rublja pomaže u omekšavanju i rastvaranju tvrdokornih mrlja kako bi se one lakše uklonile tijekom ciklusa pranja. Osigurava blaže tretiranje od metoda grubog trljanja ili abrazivnog pranja. Para pomaže u opuštanju vlakana, čime se smanjuje rizik od oštećenja ili pretjeranog trošenja vaše odjeće.
* Ova funkcija možda nije raspoloživa na svim modelima.

SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU 3 sec

Tipke na upravljačkoj ploči možete blokirati da biste izbjegli nepravilnu uporabu (npr. od strane djece). Držite tipku odgovarajuće pomoćne funkcije pritisnutu 3 sekunde. Nakon što se odbrojavanje, npr. „3-2-1" na zaslonu završi, pojavljuje se simbol Sigurnosna blokada za djecu na zaslonu. Kad se to upozorenje prikaže, možete otpustiti tipku 3 pomoćne funkcije. Kako biste deaktivirali sigurnosnu blokadu za djecu, držite tipku odgovarajuće pomoćne funkcije pritisnutu 3 sekunde. Nakon što se odbrojavanje, npr. „3-2-1" na zaslonu završi, simbol Sigurnosna blokada za djecu nestaje.

IZBJELJIVANJE

Operite rublje željenim programom, Pamuk ili Sintetika, dodajući odgovarajuću količinu izbjeljivača na bazi klora u pretinac za omekšivač (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah nakon kraja programa okrenite „Selektor programa" i ponovno pokrenite željeni program radi uklanjanja preostalog mirisa izbjeljivača; ako želite, možete dodati omekšivač. ***Nemojte nikad stavljati i izbjeljivač na bazi klora i omekšivač istovremeno u pretinac za omekšivač.***

TRIKOVI I SAVJETI

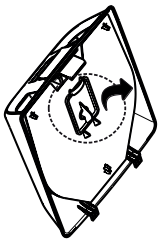
Razvrstajte rublje prema...
Vrsti tkanine/uputama o održavanju na etiketi (pamuk, miješana vlakna, sintetika, vuna, ručno pranje). Boji (odvojite komade u boji od onih bijelih, odvojeno perite nove komade rublja u boji). Osjetljivosti (manje komade rublja poput najlonskih čarapa i one s kukicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici ili jastučnici s patent-zatvaračem).
Ispraznite sve džepove
Predmeti poput novčića ili upaljača mogu oštetiti i rublje i bubanj.
Unutrašnjost uređaja
Ako rublje nikad ili rijetko perete na 90 °C, preporučujemo da povremeno izvedete neki program na 90 °C bez rublja, ali s malom količinom deterdženta, radi održavanja čiste unutrašnjosti uređaja.
Slijedite preporuke za doziranje/dodatke
Time se optimizira rezultat čišćenja, izbjegavaju se nadražujući ostaci viška deterdženta na rublju i štedi se novac jer se izbjegava rasipanje viška deterdženta.
Perite na niskoj temperaturi uz dulje trajanje
Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje električne energije općenito su oni u kojima se pranje odvija na nižim temperaturama i dulje traje.
Pridržavajte se ograničenja kapaciteta
Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „GRAFIKONU PROGRAMA".
Buka i sadržaj preostale vlage
Oboje ovise o brzini centrifuge: što je u fazi centrifugiranja brzina veća, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja. Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama. Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (barem 4 puta godišnje).

Čišćenje vanjskog dijela perilice rublja
Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom. Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

Dozator za deterdžent
Redovito čistite, najmanje tri ili četiri puta godišnje, kako biste spriječili nakupljanje deterdženta:
Pritisnite tipku za otpuštanje da se dozator za deterdžent otpusti i uklonite ga. U dozatoru može ostati mala količina vode, zato ga morate nositi u uspravnom položaju. Operite dozator u tekućoj vodi. Uklonite čep sifona u stražnjem dijelu dozatora radi čišćenja. Vratite čep sifona na mjesto u dozator (ako ste ga uklonili). Ponovno postavite dozator tako da jezičke na njegovom dnu smjestite u odgovarajuće otvore na poklopcu pa gurnite dozator prema poklopcu dok se ne blokira na mjestu.
Pritisnite tipku za zatvaranje dok ne osjetite škljocaj!



Uvjerite se da ste dozator za deterdžent pravilno ponovno postavili.

Provjera crijeva za dovod vode
Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno putem postprodajnog servisa ili specijaliziranog prodavača. Ovisno o vrsti crijeva: Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima tamnija. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti. Za crijevo za zaustavljanje vode (ako postoji): provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim. Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako postoji) dok odvijate crijevo.

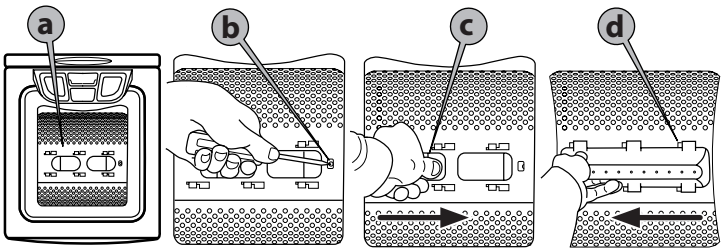
Čišćenje mrežastog filtra u crijevu za dovod vode
Provjerite i redovito čistite (bare dva ili tri puta godišnje).
Zatvorite dovod i otpustite dovodno crijevo na dovodu. Očistite unutarnji mrežasti filtar i navijte dovodno crijevo za vodu natrag na dovod. Sad odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Univerzalnim kliještima izvucite mrežasti filtar iz spoja na perilici rublja i očistite ga. Ponovno namjestite mrežasti filtar i navijte dovodno crijevo. Otvorite dovod i uvjerite se da su spojevi potpuno vodonepropusni.

Čišćenje filtra za vodu/ispuštanje otpadne vode
Perilica rublja ima pumpu za samočišćenje. Filtar zadržava predmete poput gumba, novčića, sigurnosnih igla itd. ostavljenih u rublju. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego što počnete s ispuštanjem. Redovito čistite filtar za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne ispušta, provjerite i da se odvodno crijevo u kući nije blokiralo.

Novčićem otvorite poklopac filtra. Stavite široku i nisku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili vodu koja iscuri. Polako okrećite filtar u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok voda istječe. Pustite vodu da istječe, ali nemojte ukloniti filtar. Kad se posuda napuni, zatvorite filtar za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok se ne ispusti sva voda. Ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filtar za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu. Očistite filtar za vodu (uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom) i filtarsku komoru. Uvjerite se da se rotor pumpe (u kućištu iza filtra) nije začepio. Umetnite filtar za vodu i zatvorite poklopac filtra: vratite na mjesto filtar za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide. Da biste testirali vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u bubanj i provjerite da ona ne curi iz filtra. Zatim zatvorite poklopac filtra.

Brtva poklopca
Periodično provjeravajte stanje brtve poklopca i s vremena na vrijeme je očistite vlažnom krpom.

Vađenje predmeta koji je pao između bubnja i kadice
Ako neki predmet slučajno padne između bubnja i kadice, možete ga izvaditi zahvaljujući jednom od uklonjivih podizača bubnja.
Iskopčajte perilicu rublja. Izvadite rublje iz bubnja. Zatvorite preklopna krila bubnja i okrenite bubanj za pola okretaja (slika **a**). Odvijačem pritisnite plastični kraj; dok rukom kližete podizač s lijeva na desno (slika **b**, **c**) on će pasti u bubanj. Otvorite bubanj. Predmet možete izvaditi kroz rupu u bubnju.
Ponovno namjestite podizač iz unutrašnjosti bubnja: namjestite plastični jezičak iznad rupe na desnoj strani bubnja (slika **d**). Zatim kliznite plastični podizač s desna na lijevo dok se ne zakvači. Ponovno zatvorite preklopna krila bubnja, okrenite bubanj za pola okretaja i provjerite je li lopatica usidrena u svim točkama. Ponovno ukopčajte perilicu rublja.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i perilice rublja te pričvrstite crijeva tako da se ne oštete u transportu. Radi lakšeg pomicanja stroja, rukom malo izvucite ručicu za premještanje pri dnu sprijeda (ako postoji na vašem modelu). Izvucite perilicu rublja dok je ne zaustavite nogom. Potom gurnite ručicu za premještanje natrag u prvobitan stabilni položaj. Ponovno montirajte transportnu sponu. Slijedite upute za uklanjanje transportne spone iz „VODIČA ZA MONTAŽU" obrnutim redoslijedom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Iz određenih razloga, perilica rublja ponekad možda neće raditi kako treba. Prije pozivanja postprodajnog servisa preporučujemo da provjerite može li se problem lako riješiti uz pomoć popisa koji slijedi.

Nepravilnosti:	**Mogući uzroci/rješenje:**
Perilica rublja se ne uključuje i/ili se program ne pokreće	• Utikač nije ukopčan u električnu utičnicu ili nije uvučen dovoljno da se ostvari kontakt. • Došlo je do prekida u napajanju električnom energijom. • Poklopac nije dobro zatvoren. • Aktivirali ste funkciju „Sigurnosna blokada za djecu" 3 sec (ako postoji). • Perilica rublja automatski se isključila radi uštede električne energije prije početka ili nakon kraja programa. Da biste uključili perilicu rublja, okrenite selektor programa prvo na „Isklj./Uklj.", zatim ponovno na željeni program.
Ciklus pranja se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom odvijanja.	• Niste pritisnuli tipku „Pokretanje/Stanka" ⏯. • Niste otvorili dovod vode. • Postavili ste „Odgodu". • Odvodno crijevo u kući možda se blokiralo.
Uređaj se zaustavlja tijekom odvijanja programa i na zaslonu trepće indikator „Pokretanje/Stanka".	• Aktivirali ste opciju „Zadržavanje ispiranja" (ako postoji). • Program se promijenio – ponovno odaberite željeni program i pritisnite „Pokretanje/Stanka" ⏯.
Uređaj vibrira.	• Perilica rublja nije nivelirana. • Niste uklonili transportnu sponu; prije uporabe perilice rublja morate ukloniti transportnu sponu.
Rezultati završne centrifuge su loši. Rublje je još uvijek vrlo vlažno.	• Neravnoteža stavljenog rublja tijekom centrifugiranja spriječila je fazu centrifuge da se perilica rublja ne ošteti. Zato je rublje još uvijek vrlo vlažno. Razlog neravnoteže može biti: mala količina rublja (samo nekoliko vrlo velikih ili upijajućih komada, npr. ručnici) ili veliki/teški komadi rublja. • Ako je to moguće, izbjegavajte male količine rublja. • Tipku „Centrifuga" ste postavili na malu brzinu centrifuge.
Svijetli kontrolno svjetlo „Zatvoren dovod vode"	• Nema dovoda vode uređaju ili je on nedovoljan.

PRISTUPANJE BROJAČU CIKLUSA

Ako dok je uređaj isključen držite dugo pritisnute tipke 2 i 5 za pomoćne funkcije, počet će odbrojavanje 3-2-1 nakon kojeg će se prikazati ukupan broj dovršenih ciklusa pranja na uređaju.
Nakon prikaza ukupnog broja ciklusa pranja prikazuju se šifre pogrešaka – ako ih ima. Provjerite informaciju na zaslonu pomoću tablice u nastavku

Informacija	*Uzrok*	*Rješenje*
Err	Na uređaju se izvodi sigurnosni algoritam.	• Pričekajte da natpis prođe. Nakon pritiska na tipke 2 i 5 za pomoćne funkcije provjerite informaciju na zaslonu.
SC	Vaša se poteškoća nije riješila tijekom provjere.	• Pozovite ovlašteni servis.
E5	Blokiralo se odvodno crijevo u kući. Možda se začepio filtar pumpe.	• Provjerite i očistite odvodno crijevo u kući. • Očistite filtar pumpe. Vidi odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe". Pokušajte s ciklusom centrifuge. Ako se problem ne riješi, pozovite servis.
E8	Stroj možda ne uzima vodu.	• Otvorite slavine. • Uvjerite se da nije nestalo vode. • Provjerite spoj dovodnog crijeva za vodu: ako je na bilo koji način presavijeno, izravnajte ga. • Očistite filtar pumpe. Vidi odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe". • Zatvorite prednji poklopac stroja. Uvjerite se da je poklopac blokiran. Još jednom pokrenite stroj. Ako se problem ne riješi, pozovite servis.
E29	Proizvod se prebacio na samozaštitni način rada zbog problema u napajanju (mrežni napon, tlak vode itd.).	• Kako biste program poništili, okrenite programator i odaberite drugi program. Prethodni program će se poništiti. Vidi odjeljak „Poništavanje programa". Ako problem ustraje, pozovite servis.
E17	U stroju ima previše pjene nakon što se ciklus dovršio.	• Deterdžent spremite na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga spremati na pretjerano vrućim mjestima. • Služite se manjim količinama deterdženta za mrežasto rublje poput tila. • Služite se prikladnom količinom deterdženta za količinu rublja i razinu zamrljanosti. • Služite se samo dovoljnom količinom deterdženta. • Uvjerite se da ste deterdžent stavili u odgovarajući pretinac. • Program Čišćenje bubnja obavite praznim strojem. Vidi program „Čišćenje bubnja". Ako vaš stroj nema program Čišćenje bubnja, možete postaviti Pamuk 90 °C. • Nakon odvijanja kratkog programa bez deterdženta, provjerite stroj. Ako problem ustraje, pozovite servis.
E18	Ciklus centrifuge nije počeo zbog neravnoteže stroja.	• Provjerite rublje u stroju. Količina rublja možda nije dovoljna. Pokušajte povećati količinu rublja. Rublje možda izaziva neravnotežu; ručno razvrstajte rublje i ravnomjerno ga raspodijelite unutar uređaja. Ponovno pokušajte s ciklusom centrifuge.
E12	Možda ima vode u stroju.	• Iskopčajte stroj. Možda ima vode ispod stroja. Očistite vodu ispod stroja. Ponovno ukopčajte stroj. Pokušajte obaviti jedan kratki ciklus. Ako problem ustraje ili vidite da voda curi iz nekog crijeva, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Provjerite ispust vode na stroju.	• Vidi odjeljak „Spajanje odvodnog crijeva na odvod".
E84	Nije moguće uspostaviti vezu BLE.	• Provjerite je, pokušajte je uspostaviti. Vidi odjeljak „Značajka HomeWhiz i funkcija Daljinsko upravljanje". Ako problem ustraje, pozovite servis.

Poslovne politike, standardnu dokumentaciju, naručivanje rezervnih dijelova te dodatne informacije o proizvodu možete pronaći putem

Informacije o modelu možete dohvatiti skeniranjem QR koda na energetskoj naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela, koji može poslužiti za pregledavanje portala registra na https://eprel.ec.europa.eu
Osim toga, možete **nazvati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici s jamstvom). Kad kontaktirate s postprodajnim servisom navedite šifre koje se nalaze na identifikacijskoj pločici proizvoda.



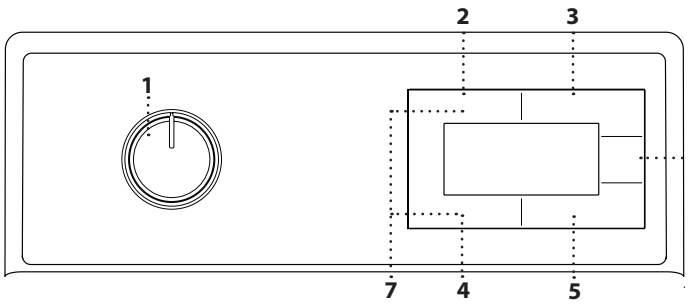
beko

ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД ВЕКО.

Пред да започнете да го користите апаратот, внимателно прочитајте го Безбедносното упатство.
Пред да започнете да ја користите машината, задолжително извадете ги транспортните навртки.
За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за монтирање.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

1 Избирач на програма / „Режим на подготвеност"
2 Копче за „Отстранување на влакна од миленици"
3 Копче за „Одложен почеток"
4 Копче за „Центрифуга" / „Задржано плакнење" / „Пареа*" 3 sec
5 Копче за „Температура" / „Заклучување за деца" 3 sec
6 Копче за „Почеток/Пауза"
7 Функцијата „Брзо" се активира со истовремено притискање на означената комбинација на копчиња.



ИНДИКАТОРИ
Заклучена врата
Заклучување за деца
Временско одложување
Проблем: Затворена славина за вода

*Оваа функција може да не е достапна на сите модели.

ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Максимално полнење 6,0 kg Потрошувачка на енергија во режим на исклучено 0,50 W/во режим на вклучено 0,50 W						Детергенти и адитиви			Препорачан детергент					
Програма	Температури(°C)		Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута)	Максимално полнење (kg)	Времетраење (ч : м)	Претперење	Главно перење	Омекнувач	Прашок	Течен	Резидуална влага %*	Потрошувачка на енергија kWh	Вкупна количина вода lt	Температура на перење °C
	Поставка	Опсег				I	II	❀						
Памучни	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Синтетика	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Памучни со претперење	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress & Супер Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Деликатни	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Мешани	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Центрифуга+Цедење	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Плакнење	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Чистење на барабанот	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Темна облека / Фармерки	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Отстранување дамки	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Кошули	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Хигиена+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
ColdWash	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Потребна доза ○ Дозирање по избор

Времето што машината го прикажува на почетокот на циклусот се однесува на најчесто користената тежина на полнење. Може да се разликува од вредностите наведени во упатството за максимално полнење.

Eco 40-60 - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата 2019/2014.
Најефикасна програма во однос на потрошувачката на струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта.
Само приказ: Вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.
За сите институти за тестирање
Долг циклус на перење памучни алишта: поставете циклус на перење Памучни со температура од 40 °C.
За програма за синтетика: поставете циклус на перење Синтетика со температура од 30 °C.
Овие податоци може да се поинакви во вашиот дом поради тоа што температурата на водата што навлегува, притисокот на водата итн. се променливи. Приближните вредности на времетраењето на програмата се однесуваат на стандардното поставување на програмите без дополнителни опции. Вредностите што се дадени за сите програми освен за Еко 40-60 се само за индикација.

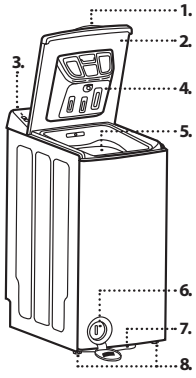
* Откако ќе завршат програмата и центрифугирањето со максимална изборна брзина на центрифугата, во стандардните поставки за програмата.

** **Времетраењето на програмата се прикажува на дисплејот.**

-Технологијата со сензор ги приспособува водата, енергијата и времетраењето на програмата на вашите алишта за перење.

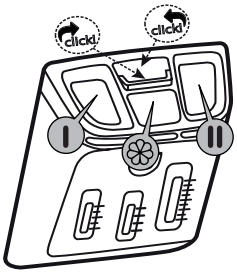
ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Ракување со капак
2. Капак
3. Контролна табла
4. Диспензер за детергент
5. Барабан
6. Филтер за вода - зад капакот
7. Рачка за подвижност (во зависност од моделот)
8. Приспособливи ногалки (x2)



ДИСПЕНЗЕР ЗА ДЕТЕРГЕНТ

Преграда за главно перење II
Детергент за главно перење, средство за отстранување дамки или омекнувач на вода.
Преграда за претперење I
Детергент за претперење.
Преграда за омекнувач ❀
Омекнувач. Течен штирак. Белење.
Истурете од омекнувачот, штиракот или растворот за избелување само до ознаката „max".
Копче за Испуштање /Затворање
Притиснете за да ја извадите фиоката за да ја исчистите.
За да ја затворите фиоката, притискајте сè додека не слушнете кликнување.



ПРОГРАМИ



За да изберете соодветна програма за вашиот вид алишта, секогаш почитувајте ги упатствата на етикетите за одржување на алиштата. Вредноста дадена во симболот со када е максималната можна температура за перење на облеката.

Памучни
Нормално извалкани до многу извалкани и груби памучни алишта.

Eco 40-60
За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40 °C или на 60 °C, заедно во ист циклус. Ова е стандардна програма за памук што е најефикасна и во однос на потрошувачката на вода и на струја.
⚠Циклусот работи само на 40°C во согласност со прописите.

Синтетика
За перење валкани алишта направени од синтетички влакна (како полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или мешавини од памук/синтетика.

Памучни со претперење
Изберете ја оваа програма само за многу извалкани памучни алишта. Ставете го детергентот во преградата за претперење

Xpress & Супер Xpress
Користете ја оваа програма за перење на малку извалкани или памучни алишта без дамки, но не и за крпи и тешки памучни парчиња. Времетраењето на програмата може да се намали до 14 минути кога е вклучена функцијата за брзо перење. Кога е вклучена функцијата за брзо перење, дозволено е перење на најмногу 2 (два) kg алишта.

Деликатни
Користете ја оваа програма за перење на волнена/деликатна облека. Изберете ја соодветната температура во согласност со етикетата на вашата облека. Алиштата ќе се перат со многу нежно дејство за перење со цел да не се оштетат.

Мешани
За перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Плакнење
Одделете ја програмата за плакнење и интензивно центрифугирање. За груби алишта.

Цедење и центрифуга
Го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За груби алишта.

Чистење на барабанот
Редовно чистете го барабанот (еднаш на секои 1-2 месеци) за да се обезбеди потребната хигиена. Пред започнување на програмата се користи пареа за да ги омекне наслагите во барабанот. Вклучете ја програмата кога машината е целосно празна. За подобри резултати, користете средство против каменец (средства за чистење на барабан) погодни за машини за перење, кога е избрана функцијата за прав детергент. По завршување на програмата, оставете ја вратата за полнење отворена за да се исуши. внатрешноста на машината.
⚠ Ова не е програма за перење. Ова е програма за одржување. Не ја вклучувајте оваа програма ако има нешто во машината. Кога ќе се обидете да ја стартувате, машината автоматски детектира дали има алишта внатре и може да ја прекине или продолжи програмата во зависност од моделот на вашата машина. Чистењето нема да биде целосно ефикасно ако програмата продолжи.
⚠Оваа програма не смее да се користи со POD детергенти.

Темна облека / Фармерки
Програмата користи пониски температури и нежно мешање за да се спречи избледување на темните облеки.

Отстранување дамки
Машината има посебна програма за дамки која овозможува најефикасно отстранување на различни видови дамки. Користете ја оваа програма само за облека од издржлив памук со боја која не избледува. Не перете деликатна или облека со боја која лесно избледува во оваа програма.
Автоматската програма за дамки овозможува перење на 24 видови дамки, поделени во две групи кога е вклучена функцијата за брзо перење. Во зависност од избраната група дамки, машината применува специјална програма со изменето времетраење на задржано плакнење, дејство за перење, како и времетраење на перењето и плакнењето. Подолу се прикажани групите на дамки кои можат да се изберат со копчето „Брзо“:
Кога не е избрана опција; пот, нечистотија на околувратник, храна, мајонез, салатен прелив, шминка, моторно масло, храна за бебиња, крв, чоколадо, пудинг, трева, кал, јајца, путер, кари.
Кога е избрана опцијата „Брзо“; чај, кафе, сок, кечап, црвено вино, кока-кола, џем, камен јаглен.
1. Изберете ја програмата за дамки.
2. Изберете ја дамката што сакате да ја отстраните така што ќе ја пронајдете во горенаведените групи и ќе ја изберете со помош на функцијата „Брзо“.
3. Прочитајте ја етикетата на облеката и осигурете се дека е избрана соодветната температура и брзина на центрифугирање.

Кошули
Оваа програма се користи за перење на кошули направени од памук, синтетички материјали и мешавини од синтетика и памук. Користете го специјалниот циклус за перење кошули од различни ткаенини и бои за гарантирано добивање на најдобрата можна грижа.

Хигиена+
Програма која користи прецизна контрола на температурата и дополнително плакнење и центрифугирање за целосно отстранување на микроорганизми од облеката. Работа во опсег од 20 °C до 90 °C.

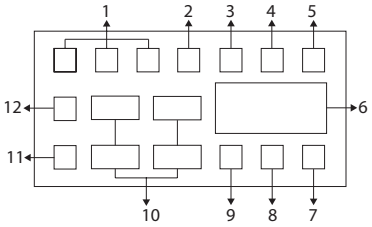
ColdWash
Користете ја за перење на средно извалкана и издржлива облека од памук или синтетика. Благодарение на специјалниот алгоритам за перење развиен за оваа програма, се овозможува ефикасно перење на облеката без таа да се изложи на високи температури.

ПРВА УПОТРЕБА

⚠Не користете POD детергенти за овој чекор.
За да ги отстраните сите остатоци од производниот процес, изберете ја програмата „Памук“ на температура од 90°C. Истурете мала количина прашок во преградата за главно перење ❙❙ во диспензерот за детергент (максимум 1/3 од количината што ја препорачува производителот на детергентот за малку извалкани алишта). Стартувајте ја програмата **без да додавате алишта**.

ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината за перење и обезбедува многу информации.



1. Индикатор за помошна функција
2. Индикатор за „Без вода“
3. Симболот за „Заклучена врата“ е вклучен
4. Функцијата „Временско одложување“ е вклучена
5. Индикатор за „Почеток/Пауза“
6. Информации за времетраење
7. Симбол за температура
8. Симбол за активирано заклучување за деца
9. Индикатор за дополнителна функција
10. Индикатори за брзина на центрифугирање
11. Индикатор за исклучена центрифуга
12. Индикатор за „Задржи плакнење“

! Илустрациите користени за опис на машината во оваа секција се шематски и можеби нема да се совпаѓаат точно со карактеристиките на вашата машина.

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ги алиштата според препораките во делот „СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ“. Ставете ги алиштата, затворете ја вратата на барабанот и проверете дали е добро затворена. Ставете детергент и додатоци. Обрнете внимание на препораките за дозирање на пакувањето од детергентот. Затворете го капакот. Свртете го избирачот на програми на посакуваната програма и изберете некоја опција доколку е потребно. Екранот го прикажува траењето на избраната програма (во часови и минути). Температурата и брзината на центрифугата може да се сменат со притискање на копчето „Температура“ или копчето „Центрифуга“ Отворете ја славината и притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ ▶❚❚ за да започне циклусот на перење. Индикаторот „Почеток/Пауза“ ▶❚❚ ќе се запали и вратата ќе се заклучи. Поради разликите во тежината на полнењето и температурата на доводната вода, преостанатото време се пресметува одново во одредени фази на програмата.

ПАУЗИРАЈТЕ ЈА ИЛИ СМЕНЕТЕ ЈА ПРОГРАМАТА ВО РАБОТА

Притиснете го копчето за Почеток/Пауза за да ја ставите машината во режим на пауза. Симболот за Почеток/Пауза ќе почне да трепка на екранот. Промената на програмата е дозволена додека тековната програма е во тек, освен ако е активиран режимот за заклучување за деца. Ова дејство ќе ја откаже тековната програма.
Додавање облека по започнување на програмата: Ако нивото на водата во машината е соодветно кога ќе го притиснете копчето Почеток/Пауза, заклучувањето на вратата ќе се деактивира и вратата ќе се отвори за да додадете облека. Индикаторот за заклучување на вратата на екранот ќе се изгаси кога заклучувањето на вратата е деактивирано. Откако ќе ја додадете облеката, затворете ја вратата и повторно притиснете го копчето Почеток/Пауза за да продолжи циклусот на перење.
Ако нивото на водата во машината не е соодветно кога ќе го притиснете копчето Почеток/Пауза, заклучувањето на вратата нема да може да се деактивира и индикаторот за заклучување на вратата ќе остане вклучен а екранот.
Ако температурата на водата во машината е повисока од 50°C, поради безбедносни причини не можете да го деактивирате заклучувањето на вратата, дури и ако нивото на водата е соодветно.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА

Вратата на машината има систем за заклучување кој спречува отворање на вратата кога нивото на водата не е соодветно. Индикаторот за заклучена врата се појавува на екранот кога вратата е заклучена.

КРАЈ НА ПРОГРАМАТА

Кога програмата ќе заврши, на екранот ќе се појави индикаторот за крај. Доколку не притиснете ниту едно копче во рок од 10 минути, машината автоматски ќе премине во режим на исклучено. Екранот и сите индикатори се исклучуваат.
Притиснете го копчето за ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ за да ги видите чекорите на завршената програма.

ОПЦИИ

! Кога не е можна комбинација на програмата и дополнителните опции, индикаторот автоматски се исклучува.
! Несоодветните комбинации на опции автоматски се бришат од селекција.

Отстранување на влакна од миленици
Оваа функција помага поефикасно да се отстранат влакната од миленици од вашите алишта. Кога ќе ја изберете оваа функција, на нормалната програма се додаваат функциите Предмиење и Дополнително плакнење. На тој начин перењето се изведува со поголемо количество вода и влакната се отстрануваат поефикасно.

Забрзување
Со истовремено притискање на „Копче 2" и „Копче 4" се избира опцијата „Забрзување" и времетраењето на циклусот се намалува.

Временско одложување
Кога е избрана функцијата за „Временско одложување", времето до завршување на програмата се прикажува во часови, на пример 1h, 2h, а по започнување на програмата се прикажува во часови и минути, на пример 01:30. Со функцијата за „Временско одложување", времето за завршување на програмата може да се постави до 24 часа. По притискање на копчето „Временско одложување", на дисплејот се прикажува проценетото време на завршување на програмата. Ако е вклучена функцијата за „Временско одложување", индикаторот за „Временско одложување" ќе светне. За да ја откажете функцијата за Одложено време, исклучете и повторно вклучете ја машината со вртење на копчето за избирање програми во ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ положба.

Центрифуга (вклучително и Задржи плакнење)
Секогаш кога се избира нова програма, препорачаната брзина на центрифугирање за избраната програма се прикажува на индикаторот за брзина на центрифугирање. Можно е препорачаната брзина на центрифугирање да не е максималната брзина што може да се избере за тековната програма.
Притиснете го копчето за прилагодување на брзината на центрифугирање за да ја промените брзината. Брзината на центрифугирање се намалува постепено. Потоа, во зависност од моделот на производот, на дисплејот се појавуваат опции „Задржано плакнење" и „Без центрифуга". Ако не планирате веднаш да ја извадите облеката по завршувањето на програмата, можете да ја користите функцијата „Задржи плакнење" за да спречите облеката да се изгужва кога во машината нема вода. Оваа функција ја држи облеката во водата од последното плакнење. Ако сакате да ја центрифугирате облеката по користење на функцијата „Задржи плакнење":
1. Прилагодете ја брзината на центрифугирање.
2. Притиснете Почеток/Пауза. Програмата ќе продолжи. Машината ја испушта водата и ја центрифугира облеката.
Ако сакате да ја испуштите водата на крајот на програмата без центрифугирање, користете ја функцијата „Без центрифуга".
Можете да ја промените брзината на центрифугирање по започнувањето на перењето ако тоа е дозволено во чекорите на програмата. Промените не се можни ако чекорите не го дозволуваат тоа.

Температура
Секогаш кога се избира нова програма, препорачаната температура за избраната програма се прикажува на индикаторот за температура. Можно е препорачаната температура да не е максималната температура што може да се избере за тековната програма. Притиснете го копчето за прилагодување на температурата за да а промените температурата. Температурата се намалува постепено. Можете да ја промените температурата по започнувањето на перењето. Промената не е можна ако чекорите не го дозволуваат тоа.

ПАРЕА* 3 sec

Функцијата за пареа ја користи моќта на пареата за подобрување на процесот на перење. Пареата што ја создава машината помага да се разградат и ослободат тврдокорните дамки, што го олеснува нивното отстранување за време на циклусот на перење. Таа овозможува понежно третирање отколку грубото триење или абразивните методи на перење. Пареата помага да се опуштат влакната, со што се намалува ризикот од оштетување или преголемо оштетување на облеката.
*Оваа функција може да не е достапна на сите модели.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ДЕЦА 3 sec

Копчињата на контролната табла може да ги блокирате за несоодветна употреба (на пример, од деца). Притиснете и задржете го соодветното копче за помошни функции 3 секунди. Откако на дисплејот ќе заврши одбројувањето „3-2-1", на дисплејот ќе се појави симболот „Заклучување за деца". Откако ќе се појави ова предупредување, можете да го отпуштите копчето за помошни функции 3. Притиснете и задржете го соодветното копче за помошни функции 3 секунди за да ја деактивирате „Заклучување за деца". Откако на дисплејот ќе заврши одбројувањето „3-2-1", од дисплејот ќе исчезне симболот „Заклучување за деца".

БЕЛЕЊЕ

Алиштата перете ги во саканата програма, Памук или Синтетика, додавајќи соодветна количина избелувач со хлор во преградата за омекнувач (внимателно затворете го капакот). Веднаш по завршувањето на програмата, свртете го „Избирачот на програма" и повторно започнете ја саканата програма за да го елиминирате резидуалниот мирис на избелувач; ако сакате, може да додадете омекнувач. ***Никогаш во преградата за омекнувач во исто време не ставајте избелувач со хлор и омекнувач.***

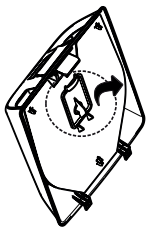
СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ

Сортирајте ги алиштата според
Видот ткаенина/етикета за нега (памук, мешани влакна, синтетика, волна, парчиња за рачно перење). Бојата (одделете ги алиштата во боја од белите и новите алишта во боја перете ги одделно). Деликатни (перете мали парчиња – како, на пример, најлонски хулахопки – и парчиња облека што се закачуваат – како, на пример, градници – во платнена торба или навлака за перница со патент).
Испразнете ги џебовите
Предмети, како монети или запалки, може да ги оштетат вашите алишта, како и барабанот.
Внатрешност на уредот
Ако никогаш не перете алишта на температура од 90 °C или тоа го правите ретко, препорачуваме повремено да ја пуштите програмата на 90 °C без алишта, додавајќи мала количина детергент за да се одржи чистотата на внатрешноста на апаратот.
Следете ги препораките за дозирање / додатоци
Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето вишок детергент.
Користете ниска температура и подолго траење
Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја, главно, се оние што работат на пониски температури и што траат подолго.
Придржувајте се до зададените тежини на полнењето
Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ" за да заштедите вода и струја.
Бучава и количество преостаната влага
Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку што е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење. Чистете ја и одржувајте ја машината повремено (најмалку четирипати годишно).

Чистење на надворешноста на машината за перење
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината. Не користете средства за чистење стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла—овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

Диспензер за детергент
Чистете редовно, најмалку трипати или четирипати годишно за да спречите собирање на детергент:

Притиснете на копчето за отпуштање за да го отпуштите и извадите диспензерот за детергент. Во диспензерот може да остане мала количина вода, па затоа треба да го носите во исправена положба. Измијте го диспензерот со вода од чешма. Извадете го капакот на сифонот на задниот дел од диспензерот заради чистење. Вратете го капакот на сифонот во диспензерот (ако е изваден). Повторно поставете го диспензерот така што ќе ги поставите јазичињата на долниот дел од диспензерот во соодветните отвори на капакот и ќе го притиснете диспензерот врз капакот додека не се блокира во место.
Притискајте го копчето за затворање сè додека не слушнете кликнување!
Внимавајте диспензерот за детергент да биде правилно повторно поставен.

Проверка на цревото за довод на вода
Редовно проверувајте го цревото за довод за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево што е достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач. Во зависност од типот црево: Ако цревото за довод има прозирна облога, повремено проверувајте дали на некои места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, можеби цревото протекува и треба да се замени. За цревата за запирање вода (ако се достапни): проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и цревото мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате цревото.

Чистење на мрежестите филтри во доводното црево
Редовно проверувајте ги и чистете ги (најмалку двапати или трипати годишно).
Затворете ја славината и разлабавете го доводното црево на славината. Исчистете ја внатрешната мрежа и повторно зашрафете го цревото на славината. Сега одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Извлечете го мрежестиот филтер од приклучокот на машината за перење со универзални клешти и исчистете го. Вратете го мрежестиот филтер и повторно зашрафете го доводното црево. Отворете ја славината и внимавајте приклучоците да не пропуштаат вода.

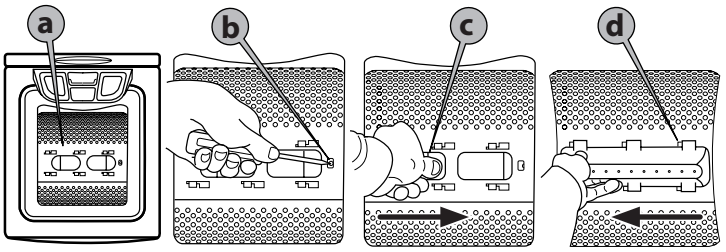
Чистење на филтерот за вода/исцедување на преостанатата вода
Машината за перење е опремена со пумпа за самостојно чистење. Филтерот ги задржува предметите, како што се копчиња, парички, безопасни итн., кои се оставени во алиштата. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Редовно чистете го филтерот за вода за да избегнете водата да не се исфрла поради затнување на филтерот.Ако водата не се исфрла, проверете да не е блокирана одводната цевка во вашиот дом.

Со паричка отворете го капакот на филтерот. Под филтерот за вода ставете широк рамен сад за да ја соберете одводната вода. Полека свртете го филтерот спротивно од стрелките на часовникот додека водата не истече. Оставете водата да истекува без да го вадите филтерот. Кога ќе се наполни садот, затворете го филтерот за вода вртејќи го во насока на стрелките на часовникот. Испразнете го садот. Повторувајте ја постапката додека не се исцеди целата вода. Под филтерот за вода ставете памучна крпа што може да впие мал дел од преостанатата вода. Потоа извадете го филтерот вртејќи го спротивно од стрелките на часовникот. Исчистете ги филтерот за вода (отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода) и комората на филтерот. Внимавајте да не биде попречен пропелерот на пумпата (во куќиштето зад филтерот). Вметнете го филтерот за вода и затворете го капакот на филтерот. Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Внимавајте да го свртите кон внатре колку што е можно повеќе. За испитување на непропустливоста на филтерот за вода може да сипете околу еден литар вода во барабанот и да проверите водата да не истекува од филтерот. Потоа затворете го капакот на филтерот.

Запечатување на капакот
Периодично проверувајте ја состојбата на дихтунгот на капакот и одвреме-навреме чистете го со влажна крпа.

Земање предмет што паднал помеѓу барабанот и кадата.
Ако помеѓу барабанот и кадата случајно падне предмет, може да го земете благодарение на подвижните направи за подигнување на барабанот. Исклучете ја машината за перење од напојувањето. Извадете ги алиштата од барабанот. Затворете ги перките од барабанот и свртете го барабанот за половина круг (слика **a**). Со шрафцигер притиснете на пластичниот дел истовремено со рака лизгајќи ја направата за подигнување одлево кон десно (слика **b**, **c**) таа ќе падне во барабанот. Отворете го барабанот. Предметот може да го земете преку отворот во барабанот.

Повторно поставете ја направата за подигнување во внатрешноста на барабанот. Поставете го пластичниот врв над отворот на десната страна на барабанот (слика **d**). Потоа лизгајте ја пластичната направа за подигнување оддесно кон лево додека не кликне. Повторно затворете ги перките од барабанот, свртете го барабанот половина круг и проверете ја положбата на острилото на неговите точки на прицврстување. Повторно вклучете ја машината за перење во напојувањето.



ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашето место за одвод. Исцедете ја целата заостаната вода од цревата и од машината за перење и зацврстете ги цревата за да не се оштетат при транспорт. За олеснување на движењето на машината малку повлечете ја со рака кон надвор рачката за подвижност поставена на долниот преден дел (ако е достапна на вашиот модел). Со нога извлечете ја машината за перење докрај. Потоа вратете ја рачката за подвижност во оригиналната стабилна положба. Повторно наместете го транспортниот држач. Следете ги упатствата за вадење на транспортниот држач во ВОДИЧОТ ЗА МОНТИРАЊЕ по обратен редослед.

ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Машината за перење понекогаш може да не работи правилно поради одредени причини. Пред да се јавите во центарот за постпродажни услуги, се препорачува да проверите дали проблемот може лесно да се реши со помош на следнава листа.

Аномалии:	**Можни причини/решенија:**
Машината за перење не се вклучува и/ или програмата не се активира.	• Приклучокот не е ставен во штекерот или не е доволно вметнат за да оствари контакт. • Дошло до прекин на струја. • Капакот не е соодветно затворен. • Активирана е функцијата „Заклучување за деца“ 3 sec (ако е достапна). • Машината за перење автоматски се исклучила заради заштеда на енергија пред почетокот на програмата или по завршувањето на програмата. За да ја вклучите машината за перење прво свртете го избирачот на програма на „Исклучено/Вклучено“, а потоа повторно на саканата програма.
Циклусот на перење не стартува или пак запира во текот на циклусот.	• Копчето „Почеток/Пауза“ ▶II не е притиснато. • Не е отворена славината за вода. • Поставено е „Одложување“. • Можеби е блокирана одводната цевка во вашиот дом.
Апаратот запира во текот на програмата и свети индикаторот на дисплејот за „Почеток/Пауза“.	• Се активира опцијата „Задржано плакнење“ (ако е достапна). • Програмата е сменета - повторно изберете ја саканата програма и притиснете на „Почеток/Пауза“ ▶II.
Апаратот вибрира.	• Машината за перење не е нивелирана. • Држачот за транспорт не е изваден; пред користење на машината за перење мора да се извади држачот за транспорт.
Резултатите од завршното центрифугирање се лоши. Алиштата сè уште се многу влажни.	• Со нарушување на рамнотежата на алиштата во текот на центрифугирањето се попречува фазата на центрифугирање за да се избегнат штети на машината за перење. Затоа алиштата сè уште се многу влажни. Причината за нерамнотежа може да биде: мала количина алишта (се состојат само од неколку многу големи или апсорбирачки предмети, на пример, крпи) или големи/тешки предмети за перење. • Ако е можно, избегнувајте мали количини алишта за перење. • Копчето „Центрифуга“ е поставено на мала брзина на центрифугирање.
Се пали индикаторот „Затворена славина за вода“.	• Апаратот нема довод на вода или има недоволен довод.

ПРИСТАПУВАЊЕ ДО ФУНКЦИЈАТА БРОЈАЧ НА ЦИКЛУСИ

Кога апаратот е исклучен, со долго притискање на копчињата за помошни функции 2 и 5 се прикажува одбројување 3-2-1, по што на апаратот ќе се прикаже вкупниот број завршени циклуси на перење.
Откако ќе се прикаже вкупниот број циклуси на перење, ќе се прикажат кодовите за грешки, ако ги има. Проверете ги информациите на екранот преку следната табела

Информации на екранот	*Причина*	*Решение*
Err	На апаратот се извршува алгоритамот за безбедност.	• Почекајте да помине процесот на запишување. Откако ќе ги притиснете копчињата за помошни функции 2 и 5, проверете ги информациите на екранот.
SC	Вашата претставка не е решена во текот на проверката.	• Повикајте овластен сервисер.
E5	Одводната цевка во домот е блокирана. Можеби филтерот за пумпата е затнат.	• Проверете ја одводната цевка во вашиот дом и исчистете ја. • Исчистете го филтерот на пумпата. Видете го делот „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. Пробајте во циклусот на центрифугирање. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E8	Машината можеби не прима вода.	• Пуштете ја славината. • Внимавајте да нема прекин на водата. • Проверете го цревото за довод на вода. Ако некаде е превиткано, исправете го. • Исчистете го филтерот на пумпата. Видете го делот „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. • Затворете го предниот капак на машината. Проверете дали капакот е заклучен. Пуштете ја машината уште еднаш. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E29	Производот влегол во режим на самозаштита поради проблем со напојувањето (напон, притисок на вода итн.).	• За да ја откажете програмата, свртете го копчето за избор на програма за да изберете друга програма. Претходната програма ќе биде откажана. Видете го делот „Откажување на програмата“. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E17	Откако ќе заврши циклусот, има прекумерна количина пена во машината.	• Чувајте го детергентот на затворено и суво место. Не чувајте го на премногу топли места. • Користете помали количини детергент за порозни алишта, како на пример тул. • Користете количина на детергент која е соодветна за количината алишта и за нивото на валканост. • Користете само онолку детергент колку што е потребно. • Ставете го детергентот во соодветната преграда. • Пуштете ја програмата за чистење на барабанот на празна машина. Погледнете го делот за програма „Чистење на барабанот“. Ако вашата машина нема програма за чистење на барабанот, може да ја користите програмата за памук 90 °C. • Откако ќе заврши кратката програма без детергент, проверете ја машината. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E18	Циклусот за центрифуга не започнува поради нерамнотежа на машината.	• Проверете ги алиштата во машината. Можеби количината на алишта не е доволна. Зголемете ја количината на алишта. Можеби алиштата се причина за нерамнотежа; рачно сортирајте ги алиштата и поставете ги рамномерно внатре во машината. Повторно пробајте го циклусот на центрифугирање.
E12	Можеби има вода во машината.	• Исклучете ја машината од напојувањето. Можеби има вода под машината. Исчистете ја водата под машината. Повторно вклучете ја машината во напојувањето. Пробајте да извршите краток циклус. Ако проблемот не се реши или пак забележите дека протекува вода од некое од цревата, затворете ги вентилите и јавете се во сервисната служба.
E27	Проверете го одводот за вода на машината.	• Видете го делот „Поврзување на цревото за одвод со одводот“.
E84	Не може да се воспостави BLE-врска.	• Проверете ја па обидете се повторно. Видете го делот „Функција HomeWhiz и далечинска контрола“. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.

Политики, стандардна документација, нарачки на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со

Информации за моделот може да се добијат со помош на кодот QR даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на https://eprel.ec.europa.eu
Исто така, може да се **обратите во нашата Служба за постпродажни услуги** (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога ќе стапите во контакт со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот.



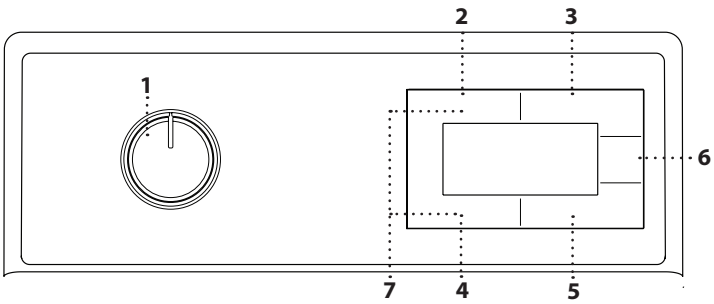
FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN "BEKO".

Lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë përpara përdorimit të pajisjes.
Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqet kllapa e transportit.
Për informacione më të hollësishme se si ta hiqni, shikoni udhëzuesin e instalimit.

PANELI I KONTROLLIT

1 Përzgjedhësi i programit / "Në gatishmëri"
2 Butoni "Heqja e qimeve të kafshëve shtëpiake"
3 Butoni "Vonesa kohore"
4 Butoni "Centrifugim" / "Mbajtja e shpëlarjes" / "Avull*" 3 sec
5 Butoni i "Temperaturës" / "Kyçjes për fëmijët" 3 sec
6 Butoni i "Nisjes/pauzës"
7 "I shpejtë" duke shtypur njëkohësisht kombinimin e treguar të butonave.

*Ky funksion mund të mos jetë i disponueshëm në të gjitha modelet.



TREGUESIT
Dera e kyçur
Kyçja për fëmijët
Vonesa kohore
Defekt: Rubineti i ujit i mbyllur

SKEDA E PROGRAMEVE

Ngarkesa maksimale: 6,0 kg Konsumi i energjisë në modalitetin joaktiv 0,50 W / në modalitetin e gatishmërisë 0,50 W						Detergjentët dhe aditivët			Detergjentet e rekomanduar					
Programi	Temperaturat (°C)		Shpejtësia maks. e rrotullimit (rpm)	Ngarkesa maksimale (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Paralarja	Larja kryesore	Zbutësi	Pluhur	I lëngshëm	Lagështia e mbetur % *	Konsumi i energjisë (kWh)	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
	Cilësimi	Diapazoni				I	II	❀						
PambukU	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eko. 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Sintetike	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Pambuku me paralarje	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress dhe Super Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Përkujdesje delikate	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Përzierje	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Centrifugë dhe shkarkim	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Shpëlarje	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Pastrimi i kazanit	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Larje rrobash të errëta/ xhinse	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Njolla	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Këmishë	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Higjiena+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Larje e ftohtë	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Dozimi i kërkuar ○ Dozimi opsional

Koha e shfaqur nga pajisja në fillim të ciklit është për madhësinë e ngarkesës më të përdorur. Kjo do të thotë që mund të jetë e ndryshme nga vlerat për ngarkesën maksimale brenda udhëzimit për përdoruesin.

Eko 40-60 - Cikli i larjes provë në përputhje me rregulloren 2019/2014. Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale.
Shfaq vetëm: Vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.
Për të gjitha institutet e testimit
Cikli i gjatë i larjes për të pambuktat: caktojeni ciklin e larjes Të pambukta me temperaturë 40°C.
Programi për sintetiket: caktojeni ciklin e larjes Sintetike me temperaturë 30°C.
Këto të dhëna mund të ndryshojnë në shtëpinë tuaj, për shkak të ndryshimit të cilësive të ujit, p.sh. temperaturës, presionit etj. Vlerat e përaferta të kohëzgjatjes së programeve vlejnë për cilësimet e parazgjedhura të programeve, pa opsionet. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit Eko. 40-60, janë vetëm për qëllime treguese.

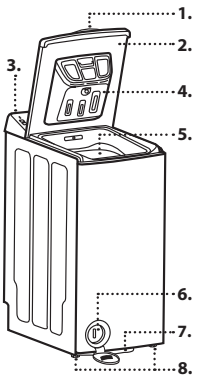
* Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimit me shpejtësinë e përzgjedhshme maksimale të saj, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

** **Kohëzgjatja e programit shfaqet në ekran.**

-Teknologjia që përdor sensor përshtat ujin, energjinë dhe kohëzgjatjen e programit me peshën e ngarkesës së rrobave.

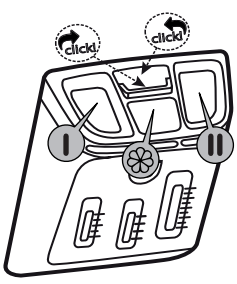
PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Doreza e kapakut
2. Kapaku
3. Paneli i kontrollit
4. Shpërndarësi i detergjentit
5. Kazani
6. Filtri i ujit - pas kapakut
7. Leva për lëvizshmërinë (në varësi të modelit)
8. Këmbët e rregullueshme për nivelimin (x2)



SHPËRNDARËSI I DETERGJENTIT

Ndarja kryesore e larjes II
Detergjenti për larjen kryesore, heqjen e njollave ose zbutjen e ujit.
Ndarja e paralarjes I
Detergjenti për paralarjen.
Ndarja e zbutësit ❀
Zbutës rrobash. Lëng kollarisjeje. Zbardhues.
Hidhni zbutësin e rrobave, lëngun e kollarisjes ose zbardhuesin vetëm deri tek shenja "maks.".
Butoni Lironi / mbyllni
Shtypeni për të hequr tavën për pastrim.
Shtypeni për të mbyllur tavën derisa të dëgjoni një kërcitje!



PROGRAMET



Për të zgjedhur programin e duhur për llojin e rrobave, respektoni gjithmonë udhëzimet e dhëna në etiketat e rrobave. Vlera e treguar në simbolin e tubit është vlera më e lartë e mundshme për larjen e rrobave.

PambukU
Për rrobat e pambukta rezistente, të ndotura normalisht ose shumë të ndotura.

Eko. 40-60
Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikasi për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.
⚠ Ky cikël ekzekutohet vetëm në 40°C, sipas rregullores.

Sintetike
Për larjen e veshjeve të ndotura, prej fibrash sintetike (si poliestër, poliakrilik, viskozë etj.) ose prej fibrash pambuku/sintetike.

Pambuku me paralarje
Zgjidhni këtë program vetëm për rroba pambuku shumë të ndotura. Vendoseni detergjentin në ndarjen e paralarjes.

Xpress dhe Super Xpress
Përdorni këtë program për të larë rrobat e pambukta pak të ndotura ose pa njolla në një kohë të shkurtër, por jo për peshqirët ose rrobat e rënda prej pambuku. Kohëzgjatja e programit mund të reduktohet në 14 minuta kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë. Kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, duhet të lahen maksimumi 2 (dy) kg rroba.

Përkujdesje delikate

Përdoreni për të larë rrobat tuaja të leshta/delikate. Zgjidhni temperaturën e duhur në përputhje me etiketën e rrobave tuaja. Rrobat tuaja do të lahen me një veprim larës shumë delikat në mënyrë që të mos dëmtohen.

Përzierje

Për larjen e veshjeve të forta, me ndotje të lehtë dhe normale, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

Shpëlarje
Program për shpëlarje veçmas dhe centrifugë intensive. Për rroba rezistente.

Shkarkim dhe centrifugë
Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për rroba rezistente.

Pastrimi i kazanit
Pastroni rregullisht (një herë në 1 deri në 2 muaj) kazanin për të siguruar higjienën e nevojshme. Aplikohet avull para programit që të zbuten mbetjet në kazan. Aktivizoni programin kur pajisja është plotësisht bosh. Për rezultate më të mira, përdorni pluhur kundër smërçit (materiale për pastrimin e kazanit) të përshtatshëm për lavatriçe kur zgjidhet funksioni i detergjentit pluhur. Lëreni derën e ngarkimit të hapur pas përfundimit të programit që të thahet pjesa e brendshme e pajisjes.
⚠ Ky nuk është një program larjeje. Ky është një program mirëmbajtjeje. Mos e aktivizoni këtë program kur ka diçka brenda makinës. Kur përpiqeni ta përdorni, pajisja ndjen automatikisht se ka ngarkesë brenda dhe mund ta mbyllë ose rifillojë programin sipas modelit të pajisjes suaj. Nuk arrihet një pastrim efektiv nëse programi rifillon.
⚠Ky program nuk duhet të përdoret me detergjentë POD.

Larje rrobash të errëta/xhinse

Ky program përdor temperatura më të ulëta dhe më pak tronditje për të parandaluar zbehjen e ngjyrave të rrobave tuaja më të errëta.

Njolla
Lavatriçja ka një program të veçantë për njollat i cili mundëson heqjen e llojeve të ndryshme të njollave në mënyrën më të efektshme. Përdoreni këtë program vetëm për të pambuktat e forta dhe që nuk u dalin ngjyrat. Mos lani me këtë program rrobat delikate dhe që u dalin lehtë ngjyrat.
Në programin automatik të njollave, mund të lani 24 lloje njollash të ndara në dy grupe të ndryshme sipas zgjedhjes së shpejtë të funksionit. Në varësi të grupit të zgjedhur të njollave, modifikohet një program i veçantë larjeje për të cilin modifikohet kohëzgjatja e mbajtjes në shpëlarje, veprimi i larjes, kohëzgjatja e larjes dhe e shpëlarjes.
Më poshtë mund të gjeni grupet e papastërtive që mund të zgjidhen me butonin e cilësimeve "E shpejtë":
Kur zgjidhet "asnjë opsion"; djersa, papastërtitë në jaka, ushqimet, majoneza, salca, makijazhi, vaji i makinës, ushqimet për foshnje, gjaku, çokollata, pudingu, bari, balta, vezët, gjalpi, gjellërat.
Kur zgjidhet opsioni "I shpejtë"; çaj, kafe, lëng, keçap, verë e kuqe, kola, reçel, qymyr.
1. Zgjidhni programin e njollave.
2. Zgjidhni njollat që dëshironi të pastroni duke i gjetur në grupet e mësipërme dhe duke zgjedhur grupin përkatës me butonin e funksionit ndihmës "E shpejtë".
3. Lexoni etiketën e veshjes me kujdes dhe sigurohuni që të zgjidhen temperatura dhe shpejtësia e duhur e centrifugës.

Këmishë
Ky program përdoret për të larë këmishë pambuku, sintetike dhe me përzierje sintetike së bashku. Përdorni ciklin e veçantë të larjes së këmishëve për të larë këmishët me materiale dhe ngjyra të ndryshme, për të garantuar që ato të trajtohen sa më mirë.

Higjiena +
Një program që kombinon kontrollin delikat të temperaturës me cikle shtesë shpëlarjeje dhe centrifugimi për t'u siguruar që çdo mikroorganizëm të hiqet nga rrobat. Punon në një interval temperature nga 20°C deri në 90°C.

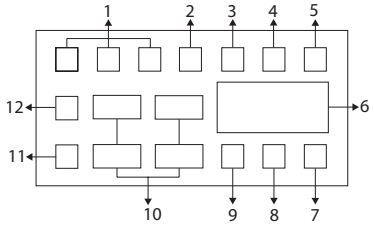
Larje e ftohtë
Përdoreni për të larë rrobat tuaja të papastra dhe të forta prej pambuku/sintetike. Falë algoritmit të larjes të zhvilluar posaçërisht për programin, sigurohet larje efektive pa i ekspozuar rrobat në temperatura të larta.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

⚠Mos përdorni detergjentë POD për këtë hap.
Për të hequr çdo papastërti që ka mbetur gjatë prodhimit të pajisjes, zgjidhni programin "Të pambukta" me temperaturë 90°C. Hidhni një sasi të vogël detergjenti te ndarja kryesore e larjes ❙❙ e shpërndarësit të detergjentit (jo më shumë se 1/3 e sasisë që rekomandon prodhuesi për rrobat pak të ndotura). Niseni programin **pa futur rroba në kazan.**

EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e lavatriçes. Ekrani ju pajis me informacione të shumta.



1. Treguesit e funksionit ndihmës
2. Treguesi "Nuk ka ujë"
3. Simboli i aktivizimit të kyçjes së derës
4. Vonesa kohore e aktivizuar
5. Treguesi i nisjes/pauzës
6. Informacione të kohëzgjatjes
7. Simboli i temperaturës
8. Simboli "Kyçja për fëmijët është aktivizuar"
9. Treguesi i funksionit ndihmës
10. Treguesit e shpejtësisë së centrifugimit
11. Treguesi Pa centrifugim
12. Treguesi i mbajtjes së shpëlarjes

! Pamjet e përdorura për përshkrimin e pajisjes në këtë pjesë janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me veçoritë e makinës suaj.

PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatitini rrobat duke ndjekur rekomandimet që jepen në pjesën "SUGJERIME DHE KËSHILLA". Futini rrobat e palara në lavatriçe, mbylleni derën e kazanit, dhe kontrollojeni që të jetë mbyllur si duhet. Hidhni detergjentin dhe/ose aditivë. Respektoni dozat që rekomandohen në ambalazhin e detergjentit. Mbylleni kapakun. Rrotullojeni përzgjedhësin e programit për të zgjedhur programin e dëshiruar dhe, nëse është nevoja, zgjidhni një opsion. Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit të zgjedhur (në orë dhe minuta). Temperaturën dhe shpejtësinë e rrotullimit mund t'i ndryshoni duke shtypur butonin e "Temperaturës" ose butonin e "Centrifugës" . Hapni rubinetin dhe shtypni butonin e "Nisjes/pauzës" ▶❙ për të nisur ciklin e larjes. Treguesi i "Nisjes/pauzës" ▶❙ ndizet në ekran dhe dera do të kyçet. Për shkak të ndryshimeve në ngarkesë dhe në temperaturën e ujit që futet, koha e mbetur përllogaritet përsëri në disa faza të programit.

NDALIMI OSE NDRYSHIMI I NJË PROGRAMI AKTIV

Shtypni butonin e Nisjes/pauzës për ta kaluar pajisjen në modalitetin e pauzës. Simboli i Nisjes/pauzës do të pulsojë në ekran.
Ndryshimi i programit lejohet kur programi aktual është në proces, përveçse nëse Kyçja për fëmijët është e aktivizuar. Ky veprim do të anulojë programin aktual.
Shtimi i rrobave pasi programi ka nisur: Nëse niveli i ujit në makinë është i përshtatshëm kur shtypni butonin e Nisjes/pauzës, kyçja e derës do të çaktivizohet dhe dera do të hapet, duke ju lejuar të shtoni rroba. Ikona e kyçjes së derës në ekran fiket kur kyçja e derës çaktivizohet. Pas shtimit të rrobave, mbyllni derën dhe shtypni edhe një herë butonin e Nisjes/pauzës për të rifilluar ciklin e larjes.
Nëse niveli i ujit në makinë nuk është i përshtatshëm kur shtypni butonin e Nisjes/pauzës, kyçja e derës nuk mund të çaktivizohet dhe ikona e kyçjes së derës në ekran qëndron ndezur.
Nëse temperatura e ujit brenda pajisjes është mbi 50°C, nuk mund të çaktivizoni kyçjen e derës për arsye sigurie, edhe nëse niveli i ujit është i përshtatshëm.

TREGUESI I DERËS SË KYÇUR

Ekziston një sistem kyçës në derën e ngarkimit të pajisjes që parandalon hapjen e derës në rastet kur niveli i ujit është i papërshtatshëm. Simboli i derës së kyçur "Dera e kyçur" shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit të kyçet.

PËRFUNDIMI I PROGRAMIT

Simboli i përfundimit shfaqet në ekran kur përfundon programi.
Nëse nuk shtypni asnjë buton për 10 minuta, lavatriçja do të kalojë në modalitetin joaktiv. Ekrani dhe të gjithë treguesit fiken.
Fazat e përfunduara të programit do të shfaqen nëse shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

OPSIONET

! Kur nuk është i mundur kombinimi i programit dhe opsionit(eve) shtesë, dritat treguese do të fiken automatikisht.
! Përzgjedhja e kombinimeve të papërshtatshme të opsioneve çaktivizohet automatikisht.

Heqja e qimeve të kafshëve shtëpiake
Kjo funksion ndihmon në heqjen më efektive të qimeve të kafshëve shtëpiake nga rrobat tuaja. Kur zgjidhni këtë funksion, programit normal i shtohen funksionet Paralarje dhe Shpëlarje shtesë. Në këtë mënyrë, larja kryhet me më shumë ujë dhe qimet hiqen më efektivisht.

I shpejtë
Duke shtypur njëkohësisht "Butonin 2" dhe "Butonin 4", zgjidhet opsioni "Shpejt" dhe kohëzgjatja e ciklit do të reduktohet.

Vonesa kohore
Kur zgjidhet funksioni i vonesës kohore, koha e përfundimit deri në fund të programit shfaqet në orë si p.sh. 1 orë, 2 orë. Pasi programi juaj fillon, koha shfaqet në orë dhe minuta, si në shembullin 01:30. Me funksionin e Vonesës kohore, koha e përfundimit të programit mund të caktohet për deri në 24 orë. Pasi të keni shtypur butonin e Vonesës kohore, shfaqet koha e parashikuar e përfundimit të programit. Nëse është caktuar Vonesa kohore, treguesi i Vonesës së kohës do të ndizet. Për të anuluar funksionin e Vonesës kohore, fikeni pajisjen dhe ndizeni përsëri duke e rrotulluar butonin e zgjedhjes së programit në pozicionin e ndezjes/fikjes.

Centrigufa (përfshirë opsionin "Mbajtje e shpëlarjes")
Kurdoherë që zgjidhet një program i ri, shpejtësia e rekomanduar e centrifugës e programit të zgjedhur shfaqet në treguesin e Shpejtësisë së centrifugës. Është e mundur që vlera e shpejtësisë së rekomanduar të centrifugës të mos jetë shpejtësia maksimale e centrifugës që mund të zgjidhet për programin aktual.
Shtypni butonin e Rregullimit të shpejtësisë së centrifugës për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugës. Shpejtësia e centrifugës do të ulet gradualisht. Pastaj, në varësi të modelit të produktit, në ekran shfaqen opsionet "Mbaj në shpëlarje" dhe "Pa centrifugë". Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pasi të përfundojë programi, mund të përdorni funksionin e Mbajtjes së shpëlarjes për të mos i lejuar të rrudhosen kur nuk ka ujë në makinë. Ky funksion i mban rrobat në ujin e fundit të shpëlarjes. Nëse dëshironi të centrifugoni rrobat pas funksionit të Mbajtjes së shpëlarjes:
1. Rregulloni Shpejtësinë e centrifugës.
2. Shtypni butonin e Nisjes/pauzës. Programi do të rifillojë. Pajisja shkarkon ujin dhe centrifugon rrobat.
Nëse dëshironi ta shkarkoni ujin në fund të programit pa bërë centrifugimin, përdorni funksionin Pa centrifugë.
Shpejtësinë e centrifugës mund ta ndryshoni pasi të fillojë larja nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.

Temperatura
Kurdoherë që përzgjidhet një program i ri, temperatura e rekomanduar për programin shfaqet në treguesin e temperaturës. Është e mundur që vlera e temperaturës së rekomanduar të mos jetë temperatura maksimale që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin e Rregullimit të temperaturës për të ndryshuar temperaturën. Temperatura ulet gradualisht. Gjithashtu mund të ndryshoni temperaturën pasi fillon larja. Ky ndryshim mund të bëhet vetëm nëse e lejojnë fazat e larjes.

AVULL* 3 sec

Funksioni i opsionit të avullit përdor fuqinë e avullit për të përmirësuar procesin e pastrimit. Avulli i prodhuar nga lavatriçja ndihmon në zbërthimin dhe zbutjen e njollave të vështira, duke i bërë ato më të lehta për t'u hequr gjatë ciklit të larjes. Ai ofron një trajtim më delikat sesa metodat e fërkimit me ashpërsi ose larjes gërryese. Avulli ndihmon për çlirimin e fibrave, duke zvogëluar rrezikun e dëmtimit ose konsumimit të tepërt të rrobave tuaja.
*Ky funksion mund të mos jetë i disponueshëm në të gjitha modelet.

KYÇJA PËR FËMIJËT 3 sec

Mund t'i bllokoni butonat në panelin e kontrollit për të mos lejuar përdorim të papërshtatshëm (p.sh. nga fëmijët). Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Kur numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, në ekran do të shfaqet simboli i Kyçjes për fëmijët. Kur shfaqet ky paralajmërim, mund ta lëshoni butonin 3 të Funksioneve ndihmëse. Për të çaktivizuar kyçjen për fëmijët, mbani shtypur butonin përkatës të funksionit ndihmës për 3 sekonda. Pasi numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, simboli i Kyçjes për fëmijët zhduket.

ZBARDHIMI

Lajini rrobat me programin e dëshiruar, Të pambukta ose Sintetike, duke shtuar një sasi të duhur zbardhuesi me klor në dhomëzën e zbutësit (mbylleni kapakun me kujdes). Menjëherë pas përfundimit të programit, rrotulloni "Përzgjedhësin e programit" dhe filloni programin e dëshiruar përsëri për të eliminuar çdo aromë klori që mund të ketë mbetur; nëse dëshironi, mund të shtoni zbutës. ***Mos vendosni asnjëherë në të njëjtën kohë, edhe zbardhues klori edhe zbutës bashkë në dhomëzën e zbutësit.***

SUGJERIME DHE KËSHILLA

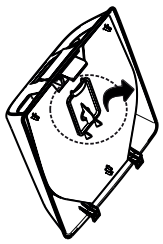
Ndajini rrobat sipas
Llojit të materialit/etiketës së kujdesit (pambuk, fibra mikse, sintetike, lesh, rroba që lahen me dorë). Ngjyrës (ndajini artikujt me ngjyra nga ata të bardhë, lajini veçmas artikujt e rinj me ngjyra). Delikateve (lajini artikujt e vegjël si çorapet prej najloni dhe artikujt me grepa si reçipetat, duke i futur në një çantë rrobe ose këllëf jastëku me zinxhir).
Zbrazini të gjithë xhepat
Sendet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë edhe rrobat, edhe kazanin e lavatriçes.
Pjesa e brendshme e lavatriçes
Nëse nuk e keni përdorur asnjëherë ose vetëm rrallë me 90°C, rekomandojmë që me raste të përdorni një program me 90°C por pa rroba, duke shtuar një sasi të vogël detergjenti, për ta mbajtur të pastër pjesën e brendshme të lavatriçes.
Ndiqni rekomandimet për dozat/aditivët
Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.
Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë
Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.
Respektoni madhësitë e ngarkesës
Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "SKEDA E PROGRAMEVE" për të kursyer ujë dhe energji.
Zhurma dhe lagështia e mbetur
Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen. Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen (të paktën 4 herë në vit).

Pastrimi i pjesës së jashtme të lavatriçes
Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes. Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

Shpërndarësi i detergjentit
Pastrojeni rregullisht, të paktën tri apo katër herë në vit, për të parandaluar grumbullimin e detergjentit:
Shtypni butonin e lëshimit për të liruar shpërndarësin e detergjentit dhe hiqeni. Në shpërndarës mund të mbetet një pjesë e vogël uji, prandaj duhet ta mbani në pozicionin drejt. Lajeni shpërndarësin me ujë të rrjedhshëm. Hiqni kapakun e sifonit në pjesën e pasme të shpërndarësit për ta pastruar. Rivendoseni kapakun e sifonit të shpërndarësit (nëse e keni hequr). Rivendosni shpërndarësin duke vendosur pjesën e poshtme të shpërndarësit në hapjet e duhura në kapak, dhe duke e shtyrë shpërndarësin përkundrejt kapakut derisa të hyjë në vendin e vet.



Shtypni butonin e mbylljes derisa të dëgjoni një kërcitje!.
Sigurohuni që shpërndarësi i detergjentit të instalohet në mënyrë të saktë.

Kontrolli i zorrës së furnizimit me ujë
Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës: Nëse zorra e hyrjes ka veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale. Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet. Për zorrat e ujit me valvulë mbyllëse (nëse disponohet): kontrolloni dritaren e vogël të inspektimit të valvulës së sigurisë (shihni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

Pastrimi i filtrave rrjetë në zorrën e furnizimit me ujë
Kontrollojini dhe pastrojini rregullisht (të paktën dy apo tri herë në vit).
Mbylleni rubinetin dhe lirojeni zorrën e hyrjes te rubineti. Pastroni filtrin e brendshëm rrjetë dhe vidhoseni zorrën e hyrjes së ujit përsëri te rubineti. Tani zhvidhoseni zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Hiqeni filtrin rrjetë nga lidhja me lavatriçen duke përdorur pinca universale dhe pastrojeni. Rivendoseni filtrin rrjetë dhe vidhoseni zorrën e hyrjes përsëri. Hapeni rubinetin dhe sigurohuni që nga lidhjet të mos rrjedhë ujë.

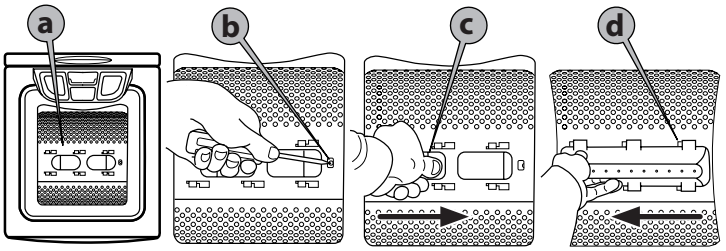
Pastrimi i filtrit të ujit/shkarkimi i ujit të mbetur
Lavatriçja është e pajisur me një pompë vetëpastrimi. Filtri pengon objekte si komça, monedha, gjilpëra kapëse, etj. që mund të kenë mbetur te rrobat. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni herë pas here filtrin e ujit me qëllim që të pengohet mosshkarkimi i ujit pas larjes, për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk shkarkohet, kontrolloni gjithashtu që tubi i shkarkimit në shtëpi të mos jetë i bllokuar.

Hapeni kapakun e filtrit me një monedhë. Vendosni një enë të gjerë dhe të sheshtë poshtë filtrit të ujit për të mbledhur ujin e shkarkimit. Rrotullojeni ngadalë në drejtimin kundërorar filtrin derisa të fillojë të rrjedhë uji. Lëreni ujin të rrjedhë pa e hequr filtrin. Pasi të mbushet ena, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin orar. Boshatisni enën. Përsëriteni këtë procedurë derisa të shkarkohet i gjithë uji. Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas, hiqeni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin kundërorar. Pastroni filtrin e ujit (largoni mbetjet që e bllokojnë dhe pastrojeni me ujë të rrjedhshëm) si dhe dhomëzën e filtrit. Sigurohuni që rotori i pompës (në pjesën pas filtrit) të mos pengohet. Futeni filtrin e ujit dhe mbylleni kapakun e filtrit: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta shtyni deri në fund. Për të provuar nëse ka rrjedhje nga filtri i ujit, mund të derdhni rreth 1 litër ujë në kazan dhe të kontrolloni nëse uji rrjedh apo jo nga filtri. Pastaj mbylleni kapakun e filtrit.

Izolimi i kapakut
Kontrolloni kushtet e izolimit të kapakut rregullisht dhe pastrojeni heraherës me një copë të njomë.

Nxjerrja e një objekti që ka rënë midis kazanit dhe tubit
Nëse midis kazanit dhe tubit bie ndonjë objekt aksidentalisht, mund ta nxirrni falë një prej filtrave të kazanit që mund të hiqen.
Hiqeni lavatriçen nga priza. Hiqini rrobat nga kazani. Mbyllini kapakët e kazanit dhe bëni një gjysmë rrotullim (figura **a**). Me një kaçavidë, shtypeni fundin plastik, ndërkohë që rrëshqitni ngritësin nga e majta në të djathtë (figura **b**, **c**) me dorë do të bjerë në kazan. Hapeni kazanin. Mund ta merrni objektin me anë të vrimës në kazan.

Rivendoseni ngritësin nga brenda kazanit: Vendoseni majën plastike mbi vrimë në pjesën e djathtë të kazanit (figura **d**). Më pas, vendoseni me rrëshqitje ngritësin plastik nga e djathta në të majtë derisa të puthitet në vend. Mbyllini kapakët përsëri, rrotullojeni kazanin me një gjysmë rrotullim dhe kontrolloni pozicionimin e tehut dhe të të gjitha pikave të ankorimit. Vendoseni lavatriçen përsëri në prizë.



TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Largojeni pjesën tjetër të ujit nga zorrat dhe lavatriçja dhe fiksojini zorrat në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportimit. Për të lehtësuar lëvizjen e lavatriçes, tërhiqni pak me dorë levën e lëvizjes që ndodhet poshtë në pjesën e parme (nëse është e disponueshme për modelin tuaj). Tërhiqeni lavatriçen deri te vendi i ndaljes me këmbë. Më pas, shtyjeni levën e lëvizjes përsëri në vendin e saj. Rivendosni kllapat e transportimit. Ndiqni udhëzimet për heqjen e kllapave të transportimit tek UDHËZUESI I INSTALIMIT po me radhë të kundërt.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë, për shkaqe të ndryshme, lavatriçja mund të mos punojë si duhet. Përpara se t'i telefononi shërbimit të mbështetjes pas shitjes, rekomandohet të verifikoni nëse problemi mund të zgjidhet lehtë duke u mbështetur në këtë listë.

Anomalitë:	**Shkaqet e mundshme/Zgjidhja:**
Lavatriçja nuk ndizet dhe/ose programi nuk fillon.	• Pajisja nuk është futur në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt. • Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji. • Kapaku nuk është mbyllur si duhet. • Funksioni "Kyçja për fëmijët" 3 sec është aktivizuar (nëse është i disponueshëm). • Lavatriçja është fikur automatikisht për të kursyer energji, para fillimit të programit ose pas përfundimit të programit. Për ta ndezur lavatriçen, rrotulloni përzgjedhësin e programit së pari në pozicionin "Fikur/ndezur" dhe më pas te programi i dëshiruar.
Cikli i larjes nuk fillon ose ndalon gjatë ciklit.	• Nuk është shtypur butoni i "Nisjes/Pauzës" ⏯. • Nuk është hapur rubineti i ujit. • Është caktuar "Vonesa". • Tubi i shkarkimit në shtëpi mund të jetë i bllokuar.
Lavatriçja ndalon gjatë programit dhe treguesi i "Nisjes/Pauzës" pulson.	• Është aktivizuar (nëse është në dispozicion) funksioni "Mbajtje e shpëlarjes". • Programi është ndryshuar - zgjidhni përsëri programin e dëshiruar dhe shtypni "Nisje/Pauzë" ⏯.
Lavatriçja dridhet.	• Lavatriçja nuk është e niveluar. • Kllapa e transportimit nuk është hequr; para se të përdorni lavatriçen, duhet të hiqet kllapa e transportimit.
Rezultatet e rrotullimeve të fundit janë të dobëta. Rrobat e lara janë ende të lagura.	• Mungesa e balancës së ngarkesës së rrobave gjatë rrotullimit ka bllokuar fazën e rrotullimit për të shmangur dëmtimin e lavatriçes. Për këtë arsye, rrobat janë ende të lagura. Si arsye për mungesën e balancës mund të jenë: ngarkesë e vogël me rroba (me vetëm pak rroba me përmasa të mëdha apo që përthithin shumë ujë, p.sh. peshqirë) ose rroba të mëdha/të rënda. • Nëse është e mundur, shmangini ngarkesat e vogla të rrobave. • Butoni i "Rrotullimit" është caktuar në një shpejtësi të vogël rrotullimi.
Treguesi "Rubineti i ujit i mbyllur" ndizet.	• Lavatriçja nuk ka aspak ose ka sasi të pamjaftueshme uji.

QASJA NË NUMËRUESIN E CIKLEVE

Kur pajisja është e fikur, mbajtja shtypur e butonave 2 dhe 5 të funksioneve ndihmëse për një kohë të gjatë bën që të fillojë numërimi mbrapsht 3-2-1, pas të cilit shfaqet numri total i cikleve të larjes të përfunduara në pajisje.
Pasi të shfaqet totali i cikleve të larjes, shfaqen kodet e defekteve, nëse ka. Kontrolloni informacionet në ekran përmes tabelës më poshtë

Informacionet në ekran	*Shkaku*	*Zgjidhja*
Err	Algoritmi i sigurisë ekzekutohet në pajisje.	• Prisni që teksti të kalojë. Pasi të shtypni butonat e funksioneve ndihmëse 2 dhe 5, kontrolloni informacionet në ekran.
SC	Ankesa juaj nuk zgjidhet gjatë kontrollit.	• Telefononi agjentin e autorizuar të shërbimit.
E5	Tubi i shkarkimit në shtëpi është bllokuar. Filtri i pompës mund të jetë i bllokuar.	• Kontrolloni dhe pastroni tubin e shkarkimit në shtëpi. • Pastroni filtrin e pompës. Shikoni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". Provojeni në ciklin e rrotullimit. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi ekipin e shërbimit.
E8	Pajisja mund të mos marrë ujë.	• Hapni rubinetat. • Sigurohuni që nuk ka ndërprerje të ujit. • Kontrolloni lidhjen e tubit të hyrjes së ujit; nëse ka palosje në tub, drejtojeni atë. • Pastroni filtrin e pompës. Shikoni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". • Mbyllni kapakun e përparmë të pajisjes. Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur. Vëreni pajisjen në punë edhe një herë. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi ekipin e shërbimit.
E29	Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit etj.).	• Për ta anuluar programin, kthejeni çelësin e zgjedhjes së programit te një pozicion tjetër. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shikoni seksionin "Anulimi i programit". Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.
E17	Ka shkumë të tepërt në pajisje pas përfundimit të ciklit.	• Ruajeni detergjentin në një vend të mbyllur dhe të thatë. Mos ruani në vende tepër të nxehta. • Përdorni sasi më të vogla detergjenti për rrobat poroze si tyli. • Përdorni sasinë e përshtatshme të detergjentit për sasinë e rrobave dhe nivelin e njollave. • Përdorni vetëm sasinë e mjaftueshme të detergjentit. • Sigurohuni që ta vendosni detergjentin në ndarjen e duhur. • Ekzekutoni programin e Pastrimit të kazanit me pajisjen bosh. Shikoni programin e "Pastrimit të kazanit". Nëse makina juaj nuk e përfshin programin e "Pastrimit të kazanit", mund të përdorni programin Të pambukta 90°C. • Pas ekzekutimit të një programi të shkurtër pa detergjent, kontrolloni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.
E18	Cikli i rrotullimit nuk fillon për shkak se pajisja nuk është në ekuilibër.	• Kontrolloni rrobat brenda pajisjes. Sasia e rrobave për larje mund të mos jetë e mjaftueshme. Provojeni duke rritur sasinë e rrobave për larje. Rrobat mund të shkaktojnë çekuilibër; ndajini rrobat me dorë dhe shpërndajini në mënyrë të barabartë brenda pajisjes. Provojeni përsëri në ciklin e rrotullimit.
E12	Mund të ketë ujë brenda pajisjes.	• Hiqeni pajisjen nga priza. Mund të ketë ujë nën pajisje. Pastroni ujin poshtë pajisjes. Vendoseni pajisjen përsëri në prizë. Provoni të kryeni një cikël të shkurtër. Nëse problemi vazhdon ose shikoni ujë që rrjedh nga një prej tubave, mbyllni valvulat dhe kontaktoni me ekipin e shërbimit.
E27	Kontrolloni shkarkimin e ujit në pajisje.	• Shikoni seksionin "Lidhja e tubit të shkarkimit për daljen e shkarkimit".
E84	Lidhja BLE nuk mund të realizohet.	• Kontrolloni dhe provoni ta lidhni. Shikoni seksionin "Veçoria HomeWhiz dhe funksioni i kontrollit në distancë". Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.

Politikat, dokumentacioni standard, porositja e pjesëve rezervë dhe informacione shtesë mbi produktin mund të gjenden duke
Informacioni për modelin mund të merret duke përdorur kodin QR që tregohet në etiketën e energjisë. Etiketa gjithashtu përfshin identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të kërkuar në portalin e regjistrit në https://eprel.ec.europa.eu.
Si alternativë, **kontaktoni me shërbimin e mbështetjes pas shitjes** (shihni numrin e telefonit në dokumentin e garancisë).
Kur kontaktoni me shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes, jepni kodet e dhëna në pllakën e identifikimit të produktit tuaj.



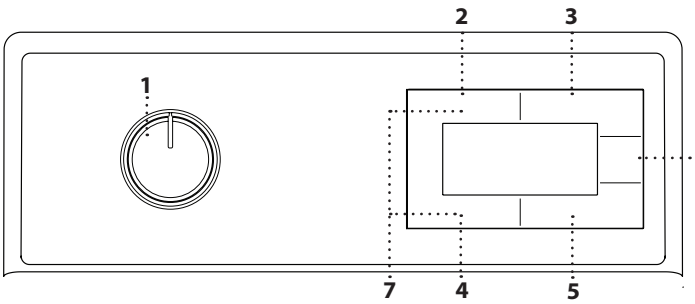
beko

ZAHVALJUJEMO VAM SE NA KUPOVINI BEKO PROIZVODA.

Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe aparata.
Pre korišćenja mašine obavezno uklonite nosače za transport.
Detaljnija uputstva o njihovom uklanjanju potražite u Vodiču za instaliranje.

KONTROLNA TABLA

1 Dugme za odabir programa / "Stand-by"
2 Dugme za "Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca"
3 Dugme za "Odloženo pokretanje"
4 Dugme za "Centrifugu" / "Zadržavanje ispiranja" / "Paru*" 3 sec
5 Dugme za "Temperaturu" / "Zaključavanje kontrolne table" 3 sec
6 Dugme za "Pokretanje/Pauzu"
7 "Brzo" istovremenim pritiskom na označene tastere.



INDIKATORI
Vrata zaključana
Zaključavanje kontrolne table
Odloženo pokretanje
Greška: Slavina za vodu zatvorena

*Ova funkcija nije dostupna na svim modelima.

TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

Maks. kapacitet 6,0 kg Potrošnja struje u režimu isključenosti: 0,50 W/u režimu pripravnosti: 0,50 W						Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u %*	Potrošnja struje u kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja veša u °C
Program	Temperature(°C)		Maks. brzina centrifuge (rpm)	Maks. kapacitet (kg)	Vreme trajanja programa (h : m)	Pretpranje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tečni deterdžent				
	Podešavanje	Opseg				I	II	❀						
Pamuk	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40–60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Sintetika	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Pamuk s pretpranjem	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress & Super Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Blago pranje	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Miks	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Centrifuga + ispuštanje vode	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ispiranje	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Čišćenje bubnja	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Tamne boje/farmerke	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Fleke	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Košulje	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Higijena+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Pranje hladnom vodom	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Potrebno doziranje ○ Opcijsko doziranje

Vreme koje se na mašini prikazuje na početku ciklusa odnosi se na najčešće korišćenu količinu veša u mašini. To znači da se može razlikovati od vrednosti za maksimalnu količinu veša u mašini navedenu u uputstvima za korisnika.

Eco 40-60 - Probni ciklus pranja u skladu s regulativom 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša.
Samo prikaz: Vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli.
Za sve zavode za ispitivanje
Dugi ciklus pranja za pamuk: postavite ciklus pranja Pamuk na temperaturu od 40°C.
Dugi program za pranje sintetike: postavite ciklus pranja Sintetike na temperaturu od 30°C.
Ove vrednosti možda neće biti istovetne za vaš dom zbog promenljivih uslova temperature vode na ulazu, pritiska vode itd. Približne vrednosti trajanja programa odnose se na podrazumevana podešavanja programa, bez opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

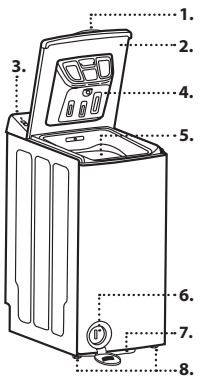
* Nakon što se program završi i mašina centrifugira najvećom mogućom brzinom, pri fabričkoj postavci programa.

** **Vreme trajanja programa se prikazuje na displeju.**

-Senzorska tehnologija prilagođava vodu, energiju i vreme trajanja programa prema količini veša za pranje.

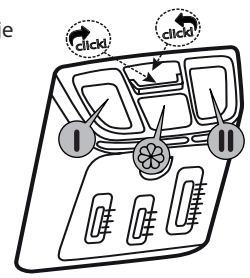
OPIS PROIZVODA

1. Ručka poklopca
2. Poklopac
3. Kontrolna tabla
4. Fioka za deterdžent
5. Bubanj
6. Filter za vodu - iza poklopca
7. Poluga za pomeranje (u zavisnosti od modela)
8. Podesive nogice (2 kom.)



FIOKA ZA DETERDŽENT

Glavni odeljak za pranje II
Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omekšivač vode.
Odeljak za pretpranje I
Deterdžent za pretpranje.
Odeljak za omekšivač ❀
Omekšivač tkanina. Tečni štirak. Izbeljivač.
Sipajte omekšivač, štirak ili izbeljivač samo do oznake "maks".
Dugme za Otpuštanje / Zatvaranje
Pritisnite da izvadite fioku za deterdžent radi čišćenja.
Pritisnite dugme da zatvorite fioku dok ne čujete klik!



PROGRAMI



Za odabir odgovarajućeg programa za vrstu veša koji treba da operete, uvek se pridržavajte uputstava na etiketi za održavanje veša. Vrednost navedena na simbolu kadice predstavlja maksimalnu dozvoljenu temperaturu pranja datog artikla.

Pamuk
Normalno do jako zaprljan i jak pamučni veš.

Eco 40–60
Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.
⚠Ovaj ciklus radi samo na 40°C prema propisima.

Sintetika
Za pranje zaprljane odeće od sintetičkih vlakana (kao što je poliester, poliakrilik, viskoza itd.) ili mešovite pamučne/sintetičke odeće.

Pamuk s pretpranjem
Odaberite ovaj program samo za pamučni veš s okorelim flekama. Sipajte deterdžent u odeljak za pretpranje.

Xpress & Super Xpress
Koristite ovaj program za pranje malo zaprljane odeće ili pamučne odeće bez fleka u kratkom vremenu, ali ne za peškire ili jake pamučne tkanine. Trajanje programa može da se smanji na 14 minuta kada se odabere funkcija brzog pranja. Kada odaberete funkciju brzog pranja, morate prati najviše 2 (dva) kilograma veša.

Blago pranje
Koristite ovaj program za pranje vunene/osetljive odeće. Odaberite odgovarajuću temperaturu prema etiketi na odeći koju treba da operete. Vaša odeća će biti oprana veoma blago kako se ne bi oštetila.

Miks
Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Ispiranje
Poseban program ispiranja i jake centrifuge. Namenjen postojanom vešu.

Ispuštanje vode i centrifuga
Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Namenjen postojanom vešu.

Čišćenje bubnja
Redovno čistite (svakih 1-2 meseca) bubanj da osigurate potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa da se omekšaju naslage u bubnju. Uključite ovaj program kada je mašina potpuno prazna. Za bolje rezultate koristite praškasti deterdžent protiv kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) koji je pogodan za veš mašine kada je odabrana funkcija praškastog deterdženta. Ostavite vrata na bubnju otvorena nakon završetka programa da se osuši mašina unutra.
⚠ Ovo nije program pranja. Ovo je program održavanja. Nemojte uključivati ovaj program kada ima veša u mašini. Kada pokušate da uključite mašinu, ona automatski prepoznaje da u njoj ima veša i može da prekine ili nastavi program u zavisnosti od modela mašine. Efikasno čišćenje se ne postiže ako se program nastavi.
⚠Ovaj program ne sme da se koristi sa POD deterdžentima.

Tamne boje/farmerke
Ovaj program koristi niže temperature i manje meša veš kako ne bi došlo do bleđenja tamne odeće.

Fleke
Mašina ima poseban program za fleke koji omogućuje uklanjanje različitih vrsta fleka na najefikasniji način. Koristite ovaj program samo za jak pamučni veš postojanih boja. Ne perite u ovom programu osetljivu odeću i odeću čije boje nisu postojane.
U automatskom programu za fleke možete prati 24 vrste fleka koje su podeljene u dve različite grupe prema odabiru brze funkcije. U zavisnosti od odabrane grupe fleka, moguće je odabrati poseban program pranja za koji se menja vreme trajanja zadržavanja ispiranja, pranja i ispiranja.
U nastavku možete da pronađete grupe mrlja koje možete odabrati pritiskom na dugme "Brzo":
Kada je odabrana funkcija "bez opcije"; kolači, prljavština na okovratniku, hrana, majonez, začini za salatu, šminka, mašinsko ulje, hrana za bebe, krv, čokolada, puding, mast, blato, jaja, maslac, sos.
Kada je pritisnuto "Brzo"; čaj, kafa, sok, kečap, crveno vino, koka kola, marmelada, ugalj.
1. Odaberite program za uklanjanje fleka.
2. Odaberite fleku koju želite da uklonite tako što ćete je pronaći u grupi fleka koje su prethodno navedene i odaberite odnosnu grupu pritiskom na dugme za pomoćnu funkciju "Brzo".
3. Pažljivo pročitajte etiketu na odeći i proverite da li ste odabrali odgovarajuću temperaturu i brzinu centrifuge.

Košulje
Ovaj program se koristi za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mešanih vlakana zajedno. Koristite posebni ciklus pranja za košulje za pranje različitih boja košulja od različitih tkanina kako biste iste pažljivo oprali.

Higijena+
Program koji kombinuje osetljivu kontrolu temperature s dodatnim ciklusima ispiranja i centrifuge kako bi se osiguralo uklanjanje svih mikroorganizama iz veša. Radi u opsegu od 20 °C do 90 °C.

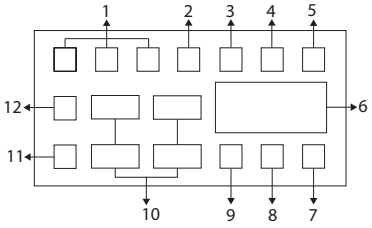
Pranje hladnom vodom
Koristite za pranje srednje zaprljanog i jakog pamučnog/sintetičkog veša. Zahvaljujući algoritmu pranja posebno razvijenom za program, zagarantovano je efikasno pranje bez izlaganja veša visokim temperaturama.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

⚠**Nemojte koristiti POD deterdžente za ovaj korak.**
Da biste uklonili svo trunje od proizvodnje odaberite program za "Pamuk" na temperaturi od 90°C. Sipajte malu količinu deterdženta u prahu u glavni odeljak za pranje ⏸ na fioci za deterdžent (najviše 1/3 količine deterdženta koju je proizvođač preporučio za pranje blago prljavog veša). Pokrenite program **i nemojte ubacivati nikakav veš.**

DISPLEJ

Displej je koristan za programiranje mašine za pranje veša i pruža mnoštvo informacija.



1. Indikatori pomoćne funkcije
2. Indikator da nema vode
3. Oznaka da je osposobljeno zaključavanje vrata
4. Osposobljeno odloženo pokretanje
5. Indikator za Pokretanje/pauzu
6. Informacija o vremenu trajanja
7. Oznaka za temperaturu
8. Oznaka da je osposobljeno Zaključavanje kontrolne table
9. Indikator pomoćne funkcije
10. Indikator brzine centrifuge
11. Indikator isključenja centrifuge
12. Indikator zadržavanja ispiranja

! Oznake korišćene za opis mašine u ovom poglavlju su shematske i možda se ne podudaraju tačno sa karakteristikama Vaše mašine.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš u skladu s preporukama u odeljku "PREPORUKE I SAVETI". Stavite veš u mašinu, zatvorite vrata na bubnju i proverite da li su ona pravilno zatvorena. Sipajte deterdžent i dodatna sredstva za pranje. Pridržavajte se preporučene doze na pakovanju deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite selektor programa na željeni program i odaberite bilo koju opciju ako je potrebno. Na displeju se prikazuje vreme trajanja odabranog programa (u satima i minutima). Temperatura i brzina centrifuge se mogu promeniti pritiskom na dugme "Temperatura" ili na dugme "Centrifuga" . Otvorite slavinu i pritisnite dugme za "Pokretanje/Pauzu" ⏯ da pokrenete ciklus pranja. Indikator za "Pokretanje/Pauzu" ⏯ će se upaliti na displeju i vrata će se zaključati. Zbog izmene količine ubačenog veša i temperature vode na ulazu, u pojedinim fazama programa se iznova računa preostalo vreme ciklusa pranja.

PAUZIRANJE ILI IZMENA PROGRAMA U TOKU

Pritisnite dugme za Pokretanje/Pauzu da prebacite mašinu u režim pauze. Na displeju će da treperi oznaka za Pokretanje/Pauzu.
Promena programa je dozvljena dok je trenutni program pranja u toku, osim ako nije osposobljena funkcija zaključavanja kontrolne table. Ova radnja će da obriše tekući program.
Dodavanje veša nakon što je program počeo: Ako je nivo vode u mašini pogodan kada pritisnete dugme za Pokretanje/Pauzu, zaključavanje vrata će se deaktivirati i vrata će se otvoriti tako da možete dodati odeću. Ikona zaključanih vrata na displeju će se ugasiti kada je zaključavanje vrata deaktivirano. Kada dodate odeću, zatvorite vrata i pritisnite ponovo dugme za Pokretanje/Pauzu da se ciklus pranja nastavi.
Ako nivo vode u mašini nije odgovarajući kada pritisnete dugme za Pokretanje/Pauzu, zaključavanje vrata se neće moći deaktivirati i ikona zaključanih vrata na displeju ostaje upaljena.
Ako je temperatura vode u mašini preko 50°C, nećete moći da deaktivirate zaključavanje vrata iz sigurnosnih razloga, čak i kada je nivo vode odgovarajući.

INDIKATOR ZAKLJUČANIH VRATA

Postoji sistem zaključavanja na vratima za ubacivanje veša u mašinu koji sprečava otvaranje vrata na mašini u slučaju kada nivo vode u mašini nije odgovarajući. Oznaka za "Zaključavanje vrata" prikazuje se na displeju kada su vrata na mašini zaključana.

KRAJ PROGRAMA

Oznaka za kraj prikazuje se na displeju kada se program pranja završi. Ako u roku od 10 minuta ne pritisnete nijedno dugme, mašina će se prebaciti u režim OFF (isključeno). Displej i sva signalna svetla će se ugasiti. Završeni koraci programa prikazaće se ako pritisnete dugme za Uključivanje/Isključivanje.

OPCIJE

! Kada kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, svetla indikatora se automatski gase.
! Neprikladne kombinacije opcija automatski se poništavaju.

Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca
Ova funkcija pomaže da se dlake kućnih ljubimaca sa vaše odeće uklone efikasnije. Kada izaberete ovu funkciju, normalnom programu se dodaju Predpranje i Dodatno ispiranje. Na taj način pranje se obavlja sa većom količinom vode, a dlake se uklanjaju efikasnije.

Brzi program
Istovremenim pritiskom na „Taster 2" i „Taster 4" bira se opcija „Brzo" i trajanje ciklusa se skraćuje.

Odloženo pokretanje
Kada odaberete funkciju za odloženo pokretanje, vreme koje je preostalo do kraja programa prikazuje se u satima, na primer 1h, 2h, a nakon početka programa prikazuje se u satima i minutama, na primer 01:30. Kada aktivirate funkciju Odloženo pokretanje, vreme koje je preostalo do završetka programa može da se postavi do 24 sata. Kada pritisnete dugme za odloženo pokretanje, prikazuje se procenjeno vreme završetka programa. Ako ste postavili vreme odloženog pokretanja, upaliće se signalno svetlo za Odloženo pokretanje. Da biste poništili funkciju Odloženo pokretanje, isključite i ponovo uključite veš mašinu tako što ćete okrenuti dugme za odabir programa u položaj Uključeno/Isključeno.

Centrifuga (uklj. Zadržavanje ispiranja)
Svaki put kada odaberete novi program, na indikatoru brzine centrifuge prikazuje se preporučena brzina centrifuge za odabrani program. Može biti da vrednost preporučene brzine centrifuge nije maksimalna brzina centrifuge koja se može odabrati za tekući program.
Pritisnite dugme za podešavanje brzine centrifuge da promenite brzinu centrifuge. Brzina centrifuge će se postepeno smanjiti. Nakon toga, u zavisnosti od modela veš mašine, na displeju će se prikazati opcije "Zadržavanje ispiranja" i "Centrifuga isključena". Ako nećete odmah da izvadite veš nakon završetka programa, možete da koristite funkciju zadržavanja ispiranja kako biste sprečili gužvanje veša kada u mašini nema vode. Ova funkcija zadržava veš u vodi za završno ispiranje. Ako želite da centrifugirate veš nakon funkcije Zadržavanje ispiranja:
1. Podesite brzinu centrifuge.
2. Pritisnite Start/Pauza. Program će se nastaviti. Mašina će da ispusti vodu i centrifugira veš.
Ako želite da ispustite vodu na kraju programa pranja bez centrifuge, koristite funkciju Bez centrifuge.
Možete da promenite brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dozvoljavaju koraci pranja. Izmene se ne mogu izvršiti ako to koraci ne dozvoljavaju.

Temperatura
Kada odabere novi program, temperatura preporučena za taj program prikazuje se na indikatoru temperature. Može biti da preporučena temperatura nije maksimalna temperatura koja se može odabrati za tekući program. Pritisnite dugme za podešavanje temperature da promenite temperaturu. Temperatura se postepeno smanjuje. Temperaturu takođe možete promeniti nakon početka ciklusa pranja. Ova izmena može da se izvrši samo ako to dozvoljavaju koraci pranja.

PARA* 3 sec

Funkcija pare koristi snagu pare da poboljša proces pranja. Para koju proizvodi veš mašina pomaže da se razgrade i omekšaju okorele fleke, tako da se one lako otklone tokom ciklusa pranja. Pruža nežniji tretman u odnosu na grubo pranje ili abrazivne metode pranja. Para omogućava da se vlakna opuste i tako smanjuje rizik od oštećenja ili preteranog habanja odeće.
*Ova funkcija nije dostupna na svim modelima.

ZAKLJUČAVANJE KONTROLNE TABLE 3 sec

Moguće je zaključati tastere na kontrolnoj tabli da se spreči neprikladna upotreba (npr. od strane dece). Pritisnite i držite pritisnutnim odnosno dugme pomoćne funkcije na 3 sekunde. Kada se odbrojavanje "3-2-1" na displeju završi, na displeju će se prikazati oznaka za Zaključavanje kontrolne table. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete da otpustite dugme za pomoćnu funkciju 3. Da biste deaktivirali funkciju Zaključavanja kontrolne table, držite pritisnutim odnosno dugme za pomoćnu funkciju na 3 sekunde. Kada se odbrojavanje "3-2-1" na displeju završi, s displeja će nestati oznaka za Zaključavanje kontrolne table.

IZBELJIVANJE

Perite veš po željenom programu, program za pamuk ili sintetiku, dodajte u odeljak za omekšivač odgovarajuću količinu izbeljivača na bazi hlora (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah nakon završetka programa okrenite "Selektor programa" i pokrenite ponovo željeni program da odstranite preostali miris izbeljivača; ako želite, možete da dodate omekšivač. ***Nikada nemojte istovremeno sipati u odeljak za omekšivač i izbeljivač na bazi hlora i omekšivač.***

PREPORUKE I SAVETI

Sortirajte veš prema
Vrsti tkanine/uputstvima na etiketi veša (pamuk, mešovita tkanina, sintetika, vuna, veš koji se ručno pere). Boji (razdvojite obojene od belih stvari i perite zasebno nove obojene stvari). Delikatno pranje (perite manje odevne predmete, poput najlonskih čarapa, i stvari sa kopčama, poput grudnjaka, u posebnoj vrećici za pranje veša ili jastučnici s rajsferšlusom).

Ispraznite sve džepove
Stvari poput novčića ili upaljača mogu da oštete veš, ali i bubanj.

Unutrašnjost mašine
Ako nikada ili ako retko perete veš na 90°C, preporučujemo da povremeno pokrenete program na 90°C bez rublja i da dodate malu količinu deterdženta, kako bi unutrašnjost mašine ostala čista.

Pridržavajte se preporuka za doziranje/dodatna sredstva
Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer se sprečava nepotrebno trošenje veće količine deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa
Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini veša
Punite mašinu za veš do kapaciteta naznačenog u tabeli "TABELA S PROGRAMIMA PRANJA" da biste štedeli vodu i energiju.

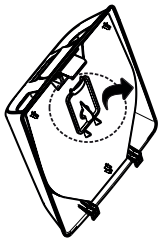
Buka i preostala vlažnost
Oni zavise od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka, a manja vlažnost veša.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za veš i iščupajte njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za veš. Povremeno čistite i održavajte mašinu za veš (najmanje 4 puta godišnje).

Čišćenje mašine za veš spolja
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom. Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

Fioka za deterdžent
Čistite redovno fioku za deterdžent, i to najmanje tri ili četiri puta godišnje, da ne dođe do okorevanja deterdženta:
Pritisnite dugme za otpuštanje da otpustite fioku za deterdžent i izvadite je. U fioci može ostati mala količina vode, zato je držite u uspravnom položaju. Operite fioku za deterdžent tekućom vodom. Skinete poklopac sifona na zadnjoj strani fioke za deterdžent radi čišćenja. Ponovo postavite poklopac sifona na fioku za deterdžent (ako ste je izvadili) Namontirajte fioku tako što ćete postaviti donje jezičke fioke u odgovarajuće rupe na poklopcu i tako što ćete gurati fioku prema poklopcu sve dok se ona ne zakači. Pritisnite dugme za zatvaranje dok ne čujete klik!.



Proverite da li je fioka za deterdžent pravilno postavljena.

Provera creva za dovod vode
Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je ovo crevo oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti putem postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca. U zavisnosti od vrste creva: Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite povremeno da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti. Kod creva s funkcijom prekida vode (ako je dostupna): proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je on crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim. Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

Čišćenje mrežastih filtera u crevu za dovod vode
Vršite redovno kontrole i čišćenje (najmanje dva ili tri puta godišnje).
Zatvorite slavinu i olabavite dovodno crevo na slavini. Očistite unutrašnji mrežasti filter i zavrnite crevo za dovod vode na slavinu. Zatim odvijte crevo za dovod vode na zadnjoj strani mašine za veš. Univerzalnim kliještima skinite mrežasti filtar s priključka mašine za veš i očistite ga. Ponovo namestite mrežasti filter i zavrnite ponovo crevo za dovod vode. Otvorite slavinu i proverite da na spojevima ne dolazi do curenja vode.

Čišćenje filtera za vodu / ispuštanje preostale vode
Mašina za veš je opremljena pumpom koja se samostalno čisti. Filter zadržava predmete kao što su dugmad, kovani novac, zakačke itd., koje su ostale u vešu. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispustite vodu. Redovno čistite filter za vodu da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju ne možete da ispustite vodu nakon pranja. Ako voda ne otiče, proverite takođe da kućna odvodna cev nije zapušena.

Otvorite poklopac filtera novčićem. Postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da sakupite vodu koja će izaći. Polako okrenite filter u smeru suprotno od kazaljke na satu dok voda otiče. Pustite da voda otekne, bez vađenja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljate ovaj postupak sve dok ne ispustite svu vodu. Ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu

preostale vode. Potom izvadite filter za vodu tako što ćete ga okrenuti u smeru suprotno od kazaljke na satu. Očistite filter za vodu (uklonite preostale naslage s filtera i operite filter tekućom vodom). Proverite da rotor pumpe (u kućištu iza filtera) nije zaglavljen. Vratite filter za vodu i zatvorite poklopac filtera: Ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Uverite se da ste do kraja okrenuli filter. Da biste proverili da filter za vodu ne propušta, sipajte oko 1 litar vode u bubanj i proverite da voda ne curi iz filtera. Zatim zatvorite poklopac filtera.

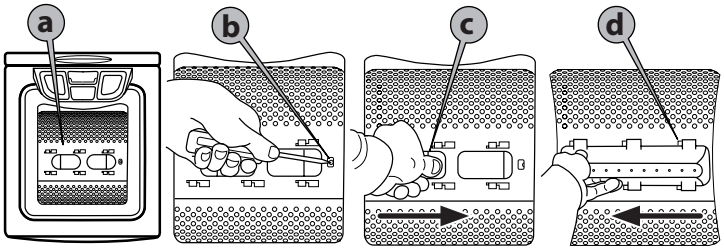
Dihtung poklopca

Povremeno proveravajte stanje dihtunga poklopca i očistite ga s vremena na vreme vlažnom krpom.

Vađenje predmeta koji padne između bubnja i kade

Ako neki predmet slučajno padne između bubnja i kade, možete ga dohvatiti zahvaljujući jednom od podizača bubnja koji se mogu skinuti. Isključite mašinu iz strujne utičnice. Izvadite veš iz bubnja. Zatvorite jezičke bubnja i okrenite bubanj za pola kruga (slika **a**). Pritisnite šrafcigerom plastični kraj, dok rukom klizno pomerate podizač s leva na desno (slika **b, c**), on će pasti u bubanj. Otvorite bubanj. Možete dohvatiti predmet kroz otvor na bubnju.

Ponovo namontirajte podizač s unutrašnje strane bubnja: Postavite plastični vrh iznad otvora na desnoj strani bubnja (slika **d**). Zatim klizno pomerajte plastični podizač s desna na levo dok se ne zakači. Ponovno zatvorite jezičke bubnja, okrenite bubanj za pola kruga i proverite da li je nož postavljen na svim uporišnim tačkama. Ponovo uključite mašinu u utičnicu.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Iščupajte utikač iz utičnice, a zatim zatvorite slavinu za vodu. Otkačite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo s odvodne tačke. Ispustite svu preostalu vodu iz creva i mašine za veš i fiksirajte creva tako da se ona ne oštete za vreme transporta. Radi lakšeg pomeranja mašine, povucite lagano rukom polugu za pomeranje (ako ona postoji na vašem modelu mašine) koja se nalazi na prednjoj strani u donjem delu mašine. Povucite mašinu za veš da je zaustavite nogom. Zatim gurnite polugu za pomeranje nazad u prvobitni stabilni položaj. Postavite nosače za transport. Za skidanje nosača za transport izvršite u obrnutom redosledu radnje navedene u VODIČU ZA INSTALIRANJE.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Mašina za veš može ponekad da ne radi pravilno iz različitih razloga. Pre nego što pozovete postprodajnu službu, preporučujemo da proverite mašinu da vidite da li problem može lako da se reši pomoću sledećeg lista.

Anomalije:	**Mogući uzroci/rešenja:**
Mašina za veš se ne uključuje i/ili se ciklus pranja ne pokreće.	• Utikač nije uključen u električnu utičnicu ili nije dovoljno priključen da bi se uspostavio kontakt. • Nestalo je struje. • Poklopac nije pravilno zatvoren. • Aktivirana je funkcija "Zaključavanje kontrolne table" 3 sec (ako je dostupna). • Mašina za veš se automatski gasi da uštedi energiju, pre pokretanja ciklusa pranja ili nakon završetka ciklusa pranja. Da biste uključili mašinu za veš, okrenite selektor programa prvo na "Off/On", a zatim ponovo na željeni program.
Ciklus pranja se ne pokreće ili se pranje zaustavlja tokom ciklusa.	• Nije pritisnuto dugme "Pokretanje/Pauza" ⏯. • Slavina za vodu nije otvorena. • Postavljeno je "Odloženo pokretanje". • Kućna odvodna cev bi mogla biti zapušena.
Mašina se zaustavlja dok je program pranja u toku, a svetlo "Pokretanje/Pauza" treperi na displeju.	• Opcija "Zadržavanje ispiranja" je aktivirana (ako je dostupna). • Program je promenjen - ponovo odaberite željeni program i pritisnite "Pokretanje/Pauza" ⏯.
Mašina vibrira	• Mašina za pranje veša nije pravilno nivelisana. • Nosači za transport nisu skunuti; pre upotrebe mašine za veš, morate skinuti nosače za transport.
Učinak završne centrifuge je loš. Veš je i dalje veoma mokar.	• Neuravnoteženost veša ubačenog u mašinu za vreme centrifuge sprečila je fazu centrifuge da se izbegnu oštećenja na mašini. Zbog toga je veš i dalje veoma mokar. Razlog za neuravnoteženost može biti: mala količina veša (koji se sastoji samo od nekih prilično velikih ili upijajućih artikala, npr. peškiri), ili veliki/teški komadi veša. • Ako je moguće, izbegavajte pranje male količine veša. • Dugme za "Centrifugu" mora biti postavljeno na nisku brzinu centrifuge.
Upaljen je indikator "Slavina za vodu zatvorena"	• Voda se ne dovodi u mašinu ili je voda nedovoljna.

PRISTUP BROJAČU CIKLUSA

Kada je mašina isključena, dugim pritiskom na dugmad za pomoćne funkcije 2 i 5 počinje odbrojavanje 3-2-1 i na displeju se prikazuje ukupan broj završenih ciklusa pranja na mašini.
Nakon što se prikaže ukupni broj ciklusa pranja, prikazuju se šifre grešaka, ako ih ima. Proverite informacije na displeju pomoću donje tabele

Informacije na displeju	*Uzrok*	*Rešenje*
Err	Na mašini se izvršava sigurnosni algoritam.	• Sačekajte da se ispisivanje završi. Nakon što pritisnete dugmad pomoćnih funkcija 2 i 5, proverite informaciju na displeju.
SC	Vaš problem nije rešen tokom provere.	• Pozovite ovlašćenog servisera.
E5	Kućna odvodna cev zapušena. Možda je filter pumpe zapušen.	• Proverite i očistite kućnu odvodnu cev. • Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak "Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe". Pokušajte u ciklusu centrifuge. Ako ne rešite problem, pozovite službu.
E8	Mašina možda ne usisava vodu.	• Otvorite slavinu. • Proverite da nije došlo do nestanka vode. • Proverite spoj cevi za dovod vode; ako je cev savijena, ispravite je. • Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak "Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe". • Zatvorite prednji poklopac na mašini. Proverite da li je poklopac blokiran. Pustite mašinu još jednom u pogon. Ako ne rešite problem, pozovite službu.
E29	Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa snabdevanjem (mrežni napon, pritisak vode, itd).	• Da biste obrisali program, okrenite dugme za odabir programa da odaberete neki drugi program. Prethodno odabrani program će se obrisati. Pogledajte odeljak "Brisanje programa". Ako problem potraje, pozovite službu.
E17	U mašini ima preterane pene nakon završetka ciklusa.	• Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suvom mestu. Nemojte ga čuvati na preterano vrelim mestima. • Koristite manje količine deterdženta za porozni veš kao što je til. • Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini veša i nivou prljavštine. • Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta. • Vodite računa da deterdžent sipate u odgovarajući odeljak. • Pokrenite program za Čišćenje bubnja kada je mašina prazna. Pogledajte program za "Čišćenje bubnja" Ako na Vašoj mašini ne postoji program za Čišćenje bubnja, možete koristiti program za pranje Pamuka na 90C. • Nakon što pokrenete kratak program bez deterdženta, proverite mašinu. Ako problem potraje, pozovite službu.
E18	Ciklus centrifuge nije počeo zbog debalansa mašine.	• Proverite veš u mašini. Možda količina veša nije dovoljna. Probajte tako što ćete povećati količinu veša. Veš može izazvati debalans; ručno razdvojite veš i ravnomerno ga rasporedite u mašini. Ponovo pokušajte u ciklusu centrifuge.
E12	Možda ima vode u mašini.	• Isključite mašinu iz strujne utičnice. Možda ima vode ispod mašine. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu u utičnicu. Probajte tako što ćete pokrenuti kratki ciklus. Ako problem potraje ili vidite da voda curi iz neke cevi, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Proverite odvod vode iz mašine.	• Pogledajte odeljak "Priključivanje odvodnog creva na odvodni otvor".
E84	BLE veza ne može da se uspostavi.	• Proverite, probajte da uspostavite vezu. Pogledajte odeljak "HomeWhiz funkcija i funkcija kontrole na daljinu". Ako problem potraje, pozovite službu.

Smernice, standardna dokumentacija, naručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu dostupni su na:
Informacije o modelu mogu da se dobiju skeniranjem QR koda na oznaci za energiju. Oznaka takođe sadrži identifikator modela pomoću kog može da se pretražuje portal za registraciju proizvoda na adresi https://eprel.ec.europa.eu
Ili **pozivanjem naše postprodajne službe** (broj telefona možete pronaći u garantnoj knjižici). Pri obraćanju postprodajnoj službi, obavezno navedite šifre koje su odštampane na identifikacionoj pločici aparata.



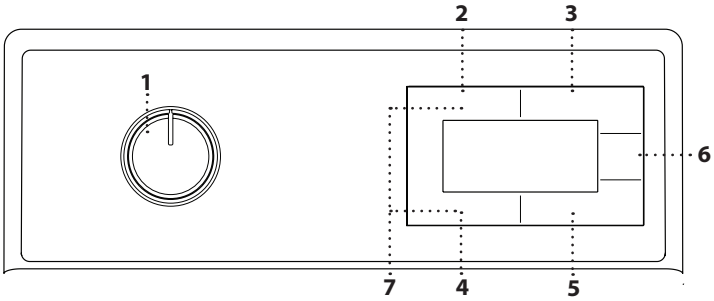
HVALA ZA NAKUP IZDELKA BEKO.

Pred uporabo stroja pozorno preberite varnostna navodila.
Pred uporabo je z aparata treba odstraniti transportne nosilce.
Podrobna navodila za odstranitev nosilcev so na voljo v Priročniku za namestitev.

NADZORNA PLOŠČA

1 Gumb za izbiro programa / »V stanju pripravljenosti«
2 Gumb »Odstranjevanje živalske dlake«
3 Gumb »Zamik vklopa«
4 Gumb »Ožemanje« / »Zadrževanje izpiranja« / »Para*« 3 sec
5 Gumb »Temperatura« / »Otroška zaščita« 3 sec
6 Gumb »Zagon/pavza«
7 S hkratnim pritiskom navedene kombinacije gumbov »Hitro pranje«.

*Ta funkcija ni na voljo za vse modele.



INDIKATORJI
Zaklenjena vratca
Otroška zaščita
Zamik vklopa
Napaka: Vodovodna pipa je zaprta

TABELA S PROGRAMI

Največja zmogljivost pranja 6,0 kg Poraba energije v izklopljenem načinu 0,50 W / v vklopljenem načinu pa 0,50 W						Pralna sredstva in dodatki			Priporočeno pralno sredstvo					
Program	Temperature(°C)		Najvišja hitrost ožemanja (vrtljajev/minuto)	Največja zmogljivost pranja (kg)	Trajanje (ur:m)	Predpranje	Glavno pranje	Mehčalec	Prašek	Tekočina	Preostala vlaga %*	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode v l	Temperatura perila °C
	Nastavitev	Razpon				I	II	❀						
Bombaž	40	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	1,150	75	40
	20	❄ - 90	1200	6	03:30	○	●	○	✔	✔	57	0,180	75	20
Eco 40-60	40	40 - 60	1100	6	03:15	-	●	○	✔	✔	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	-	●	○	✔	✔	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	-	●	○	✔	✔	58	0,159	30	23
Sintetika	40	❄ - 60	1200	3	02:30	○	●	○	✔	✔	35	0,550	66	40
Higiensko predpranje za bombaž	40	❄ - 90	1200	6	**	●	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Xpress & Super Xpress	30	❄ - 90	1200	6	00:28	-	●	○	✔	✔	62	0,100	50	23
Gentle Care	40	❄ - 40	800	1,5	**	-	●	○	-	✔	-	-	-	-
Mešano perilo	40	❄ - 40	800	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Ožemanje + črpanje	--	--	1200	6	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Izpiranje	--	--	1200	6	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Čiščenje bobna	90	90	600	0	**	-	●	-	✔	✔	-	-	-	-
Pranje temnega perila/ kavbojk	40	❄ - 40	1200	3	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Madeži	60	30 - 60	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Srajce	40	❄ - 60	800	3	**	○	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Hygiene+	60	20 - 90	1200	6	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-
Pranje z mrzlo vodo	20	20	1200	3,5	**	-	●	○	✔	✔	-	-	-	-

● Obvezno odmerjanje ○ Izbirno odmerjanje

Čas, ki ga aparat prikaže na začetku cikla, velja za najpogosteje uporabljeno količino perila. To pomeni, da se lahko razlikuje od vrednosti za največjo količino, ki je prikazana v navodilih za uporabnika.

Eco 40-60 - Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo 2019/2014. Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.
Samo zaslon: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se morebiti malenkostno razlikujejo od vrednosti, ki so navedene v tabeli.
Za vse inštitute za preizkušanje
Dolgi cikel pranja za bombažna oblačila: nastavite cikel pranja Bombaž pri temperaturi 40 °C.
Program za sintetična oblačila: nastavite cikel pranja Sintetika pri temperaturi 30 °C.
Ti podatki se v vašem domu lahko razlikujejo zaradi spremenljivih pogojev, kot je temperatura dovodne vode, vodni tlak ipd. Približne vrednosti trajanja programa se nanašajo na privzeto nastavitev programov brez možnosti. Podane vrednosti za programe, drugačne od programa Eco 40-60, so zgolj informativne.

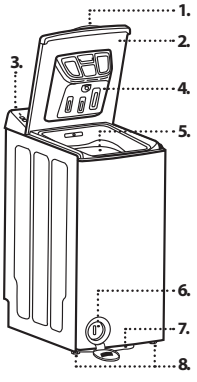
* Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti ožemanja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

** **Na zaslonu se prikaže trajanje programa.**

-Tehnologija senzorjev prilagodi količino vode, porabo energije in dolžino programa količini perila.

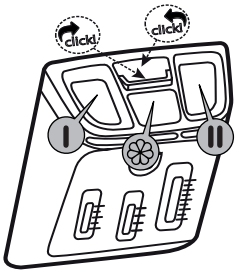
OPIS IZDELKA

1. Ročica pokrova
2. Pokrov
3. Nadzorna plošča
4. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
5. Boben
6. Filter za vodo - za pokrovom
7. Pomična ročica (odvisno od modela)
8. Nastavljive noge (x2)



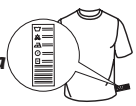
PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal za pralno sredstvo za glavno pranje II
Pralno sredstvo za glavno pranje, sredstvo za odstranjevanje madežev ali mehčalec vode.
Predal za predpranje I
Pralno sredstvo za predpranje.
Predal za mehčalec ❀
Mehčalec za perilo. Tekoči škrob. Beljenje.
Mehčalec, škrob ali raztopino belila dolijte v predal za mehčalec samo do oznake »max«.
Gumb Sprostite /Zapiranje
Pritisnite, če želite odstraniti predalček in ga očistiti.
Pritiskajte, da zaprete pladenj, dokler ne zaslišite klika!



PROGRAMI

Pri izbiri ustreznega programa za svoje perilo vedno upoštevajte navodila za nego na etiketi oblačila. Vrednost na simbolu je najvišja priporočena temperatura za pranje oblačila.



Bombaž
Normalno do zelo umazano in trpežno bombažno perilo.

Eco 40-60
Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.
⚠Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

Sintetika
Za pranje umazanih oblačil iz sintetičnih vlaken (na primer poliestra, poliakrila, viskoze ipd.) ali mešanice bombaža in sintetičnih tkanin.

Higiensko predpranje za bombaž
Ta program izberite samo za zelo umazano bombažno perilo. Pralno sredstvo vstavite v predal za predpranje.

Xpress & Super Xpress
Ta program uporabite za hitro pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Z izbiro hitrega pranja se trajanje programa skrajša na 14 minut . S funkcijo hitrega pranja lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

Gentle Care
Primerno za pranje volnenih/občutljivih oblačil. Izberite ustrezno temperaturo v skladu z navodili na etiketi oblačil. Aparat opere vaše perilo s programom zelo nežnega pranja, da ne pride do poškodb oblačil.

Mešano perilo
Za pranje rahlo do normalno umazanih oblačil iz bombaža, platna, lana ter sintetičnih in mešanih vlaken.

Izpiranje
Ločeno program izpiranja in intenzivnega ožemanja. Primeren za odporno perilo.

Črpanje in Ožemanje
Zavrti boben in nato izprazni vodo. Primeren za odporno perilo.

Čiščenje bobna
Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite higieno. Pred programom se sproži para, ki omehča ostanke v bobnu. Program zaženite s praznim aparatom. Boljše rezultate zagotovite z uporabo praška proti vodnemu kamnu (sredstvo za čiščenje bobna) za pralne stroje, in sicer z izbiro funkcije pranja s praškom. Po koncu programa pustite vrata odprta, da se notranjost stroja posuši.
⚠To ni program pranja. To je program vzdrževanja. Ne vklopite tega programa, če pralni stroj ni prazen. Ko poskušate zagnati program, pralni stroj samodejno zazna prisotnost perila in prekine ali nadaljuje s programom, kar je odvisno od modela vašega aparata. Če se program nadaljuje, ni mogoče izvesti učinkovitega čiščenja.
⚠Tega programa ne smete uporabljati z detergenti POD.

Pranje temnega perila/kavbojk
Ta program uporablja nižje temperature z manjšim številom vrtljajev, da prepreči se bledenje temnejših oblačil.

Madeži
Pralni stroj ima poseben program za madeže, ki omogoča učinkovitejše odstranjevanje različnih vrst madežev. Ta program uporabljajte samo za pranje odpornih, barvno obstojnih bombažnih oblačil. V tem programu ne perite občutljivih in barvno neobstojnih oblačil in perila.
V avtomatskem programu za madeže lahko perete 24 različnih vrst madežev, razdeljenih v dve različni skupini glede na izbiro funkcije hitrega pranja. Glede na izbrano skupino madežev se zažene poseben program pranja, pri katerem se spremenijo trajanje izpiranja, pranje, trajanje pranja in izpiranja.
V nadaljevanju najdete skupine madežev, ki jih lahko izberete z gumbom za nastavitev »Hitro pranje«:
Ko izberete funkcijo »brez možnosti«: znoj, madeži na ovratniku, hrana, majoneza, solatni preliv, ličila, strojno olje, otroška hrana, kri, čokolada, puding, trava, blato, jajca, maslo, curry.
Ko izberete funkcijo »Hitro pranje«: čaj, kava, sok, kečap, rdeče vino, Coca-Cola, marmelada, premog.
1. Izberite program za odstranjevanje madežev.
2. Izberite madež, ki ga želite očistiti, tako da ga poiščete v zgornjih skupinah, ustrezno skupino nato izberite s pomočjo pomožnega gumba Hitro pranje.
3. Pozorno preberite etiketo na oblačilu in se prepričajte, da ste izbrali pravilno temperaturo in hitrost ožemanja.

Srajce
Ta program se uporablja za pranje srajc iz bombaža, sintetičnih in mešanih sintetičnih tkanin. Uporabite poseben program za pranje srajc, da bo pranje srajc iz različnih tkanin in barv kar najučinkovitejši.

Hygiene+
Program združuje nadzor občutljive temperature z dodatnimi cikli izpiranja in ožemanja, pri tem pa se zagotovi odstranitev vseh mikroorganizmov iz perila. Deluje pri temperaturi do 20 °C do 90 °C.

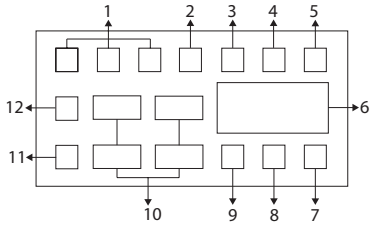
Pranje z mrzlo vodo
Uporablja se za pranje srednje umazanega in trpežnega bombažnega/sintetičnega perila. Za ta program je bil zasnovan poseben pralni algoritem za zagotavljanje učinkovitega pranja, brez izpostavljanja perila visokim temperaturam.

PRVA UPORABA

⚠ Za ta korak ne uporabljajte detergentov POD.
Za odstranjevanje ostankov proizvodnje izberite program »Bombaž« pri temperaturi 90 °C. Dozirajte manjšo količino pralnega praška v glavni predal za odmerjanje pralnega sredstva ▌▌ (največ 1/3 količine pralnega sredstva, ki jo proizvajalec priporoča za rahlo umazano perilo). Zaženite program **brez dodanega perila**.

ZASLON

Zaslon je uporaben pri programiranju pralnega stroja in prikazuje veliko informacij.



1. Indikatorji pomožne funkcije
2. Indikator Brez vode
3. Simbol zaklenjena vratca omogočena
4. Zamik vklopa omogočen
5. Gumb Zagon/pavza
6. Informacije o trajanju
7. Simbol temperature
8. Simbol Otroška zaščita omogočen
9. Indikator pomožne funkcije
10. Indikatorji hitrosti ožemanja
11. Indikator Brez ožemanja
12. Indikator Zadrževanje izpiranja

! Slike, uporabljene za opis stroja v tem poglavju, so shematske in se morda ne ujemajo povsem z značilnostmi vašega stroja.

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite po priporočilih v razdelku »NAMIGI IN NASVETI«. Naložite perilo, zaprite vrata boba in se prepričajte, da so pravilno zaprta. Vlijte pralno sredstvo in morebitne dodatke. Upoštevajte priporočen odmerek na embalaži pralnega sredstva. Zaprite pokrov. Gumb za izbiro programa obrnite na želeni program, nato pa po potrebi izberite dodatne možnosti. Na zaslonu se prikaže čas trajanja izbranega programa (v urah in minutah). Temperaturo in hitrost ožemanja lahko spreminjate s pritiskom gumba »Temperatura« ali gumba »Ožemanje« . Odprite pipo in pritisnite gumb »Zagon/pavza« ▶▮ za začetek pralnega cikla. Gumb »Zagon/pavza« ▶▮ se zasvetijo in vratca se zaklenejo. Zaradi razlik v količini perila in temperaturi vstopne vode se za določene faze programa preostali čas izračuna ponovno.

ZAUSTAVITEV ALI SPREMEMBA PROGRAMA V TEKU

Pritisnite gumb Zagon/pavza, da stroj preide v način zaustavitve.
Na zaslonu bo utripal simbol Zagon/pavza.
Program je mogoče spremeniti med izvajanjem trenutnega programa, razen v primeru, ko je omogočeno otroška zaščita. Ta ukaz prekine trenutni program.
Dodajanje perila po začetku programa: s primernim nivojem vode, se s pritiskom gumba Zagon/pavza ključavnico vrat onemogoči in vrata se odprejo, da lahko dodaste oblačila. Z onemogočitvijo ključavnice vrat ikona ključavnice na zaslonu ugasne. Po dodajanju oblačil zaprite vrata in ponovno pritisnite gumb Zagon/pavza, da nadaljujete pralni cikel.
Če nivo vode v pralnem stroju ni ustrezen, se s pritiskom gumba Zagon/pavza zaklenjena vrata ne morejo onemogočiti in ikona zaklenjenih vrat na zaslonu ostane prižgana.
Če je temperatura vode v pralnem stroju višja od 50 °C, zaklenjena vrata iz varnostnih razlogov ni mogoče onemogočiti, čeprav je nivo vode primeren.

INDIKATOR ZAKLENJENIH VRATC

Na vratih je vgrajen sistem zaklepanja, ki preprečuje odpiranje vrat za polnjenje aparata, kadar je nivo vode neustrezno. Ko so vrata za polnjenje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol »Zaklenjena vratca«.

KONEC PROGRAMA

Ko je program končan, se na zaslonu prikaže simbol za konec.
Če v roku 10. minut ne pritisnete nobenega gumba, se aparat preklopi v način Izklopljen. Zaslon in vsi indikatorji se izklopijo.
Končani koraki programa so prikazani, če pritisnete poljuben gumb.

MOŽNOSTI

! Če kombinacijo programa in dodatnih možnosti ni mogoče izvesti, se indikatorske luči samodejno ugasnejo.
! Neprimerne kombinacije možnosti se samodejno izločijo.

Odstranjevanje živalske dlake
Ta funkcija pomaga učinkoviteje odstraniti živalsko dlako z vaših oblačil. Ko izberete to funkcijo, se običajnemu programu dodata Predpranje in Dodatno izpiranje. Tako se pranje izvaja z večjo količino vode, dlaka pa se odstrani bolj učinkovito.

Hitro pranje
S hkratnim pritiskom tipke »2« in tipke »4« se izbere možnost »Hitro« in trajanje programa se skrajša.

Zamik vklopa
Ko izberete funkcijo zamika vklopa, se čas do konca programa prikaže v urah, npr. 1h, 2h, po začetku programa pa se prikaže v urah in minutah, na primer 01:30. S funkcijo zamika vklopa je mogoče nastaviti čas zaključka programa do 24 ur. Po pritisku gumba zamika vklopa se prikaže predvideni čas zaključka programa. Z nastavitvijo zamika vklopa, se prižge indikator zamika vklopa. Če želite preklicati funkcijo zamika vklopa, izklopite in ponovno vklopite aparat tako, da zavrtite izbirni gumb programa v položaj Vklop/izklop.

Ožemanje (vključeno Zadrževanje izpiranja)
Z vsako izbiro novega programa se na indikatorju hitrosti ožemanja prikaže priporočena hitrost ožemanja izbranega programa. Priporočena hitrost morebiti ni največja možna hitrost ožemanja, ki jo lahko izberete za trenutni program.
Pritisnite gumb za nastavitev hitrosti ožemanja, da spremenite njeno hitrost. Hitrost ožemanja se postopoma zmanjšuje. Nato se na zaslonu prikažeta možnosti »Zadrževanje izpiranja« in »Brez ožemanja«, kar je odvisno od modela aparata. Če perila ne boste takoj po zaključku programa izpraznili iz pralnega stroja, lahko uporabite funkcijo Zadrževanje izpiranja, da se perilo v aparatu brez vode ne zmečka. Ta funkcija zadrži perilo v vodi za končno izpiranje. Če želite perilo ožeti po funkciji Zadrževanje izpiranja:
1. Nastavite hitrost ožemanja.
2. Pritisnite Zagon/pavza. Program se nadaljuje. Aparat izprazni vodo in ožame perilo.
Če želite izprazniti vodo ob zaključku programa brez ožemanja, uporabite funkcijo Brez ožemanja.
Hitrost ožemanja lahko spremenite po začetku pranja, če to omogočajo koraki pranja. Sprememba ni mogoča, če tega koraki ne omogočajo.

Temperatura
Z vsako izbiro novega programa, se na indikatorju temperature prikaže priporočena temperatura za program. Priporočena temperatura morebiti ni največja možna temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program. Za spremembo temperature pritisnite gumb za nastavitev temperature. Temperatura se postopoma znižuje. Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. Sprememba je mogoča samo, če to omogočajo koraki pranja.

PARA* 3 sec

Funkcija pare izkorišča moč pare za izboljšanje postopka čiščenja. Para, ki jo proizvaja pralni stroj, razgrajuje in zmehča trdovratne madeže, tako da se med pralnim ciklom lažje odstranijo. Para zagotavlja nežnejše čiščenje od grobega drgnjenja med pranjem. Para dodatno sprošča vlakna in zmanjša tveganje poškodbe ali prekomerne obrabe vaših oblačil.
*Ta funkcija ni na voljo za vse modele.

OTROŠKA ZAŠČITA 3 sec

Gumbe na nadzorni plošči je mogoče zakleniti, da se prepreči neprimerno uporabo (npr. s strani otrok). Pritisnite in zadržite za 3 sekunde odgovarjajoči gumb, da izberete pomožno funkcijo. Ko se na zaslonu izteče odštevanje »3-2-1«, se prikaže simbol Otroška zaščita. Ko se prikaže to opozorilo, lahko sprostite gumb za pomožno funkcijo 3. Za onemogočitev otroške zaščite, pritisnite in zadržite pritisnjen odgovarjajoči gumb za 3 sekunde in nato izberite pomožno funkcijo. Po zaključku odštevanja »3-2-1« na zaslonu izgine simbol Otroška zaščita.

BELJENJE

Perilo operite z želenim programom Bombaž ali Sintetika in v predat za mehčalec dodajte ustrezno količino belila s klorom (previdno zaprite pokrov). Takoj po koncu programa obrnite »gumb za izbiro programa« in znova zaženite želeni program, da odstranite preostali vonj po beljenju; če želite, lahko dodate mehčalec. ***V prekat za mehčalec nikoli ne vlijte istočasno kloriranega pripravka za beljenje in mehčalca.***

NAMIGI IN NASVETI

Perilo razvrstite po
Vrsti tkanine/navodilih za nego (bombaž, mešana vlakna, sintetika, volna, oblačila, ki jih je treba prati ročno). Barvi (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivosti (manjše kose, kot so hlačne nogavice, in kose s sponkami, na primer modrce, z zadrgo zaprite v vrečko za perilo ali prevleko za blazino).

Izpraznite vse žepe
Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo vaše perilo in boben.

Notranjost stroja
Če perila nikoli ne perete ali ga redko perete pri 90 °C, priporočamo, da občasno zaženete program za 90 °C brez perila in dodate majhno količino pralnega sredstva ter tako obdržite notranjost stroja čisto.

Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke
S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebnem porabljali detergenta

Uporabite nizke temperature in daljše programe
Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

Upoštevajte navedeno količino
V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »TABELI S PROGRAMI«, da boste varčevali z vodo in energijo.

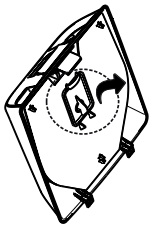
Hrup in preostala vsebnost vlage
Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice. Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralni stroj (vsaj 4-krat letno).

Čiščenje zunanjih površin pralnega stroja
Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo. Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

Predal za odmerjanje pralnega sredstva
Čistite redno, vsaj tri ali štirikrat na leto, da preprečite kopičenje pralnega sredstva:
Pritisnite gumb za sprostitev , da sprostite in odstranite predal za pralno sredstvo. V predalu so lahko ostanki vode, zato ga morate držati v pokončnem položaju. Predal operite pod tekočo vodo. Za čiščenje odstranite pokrovček sifona na zadnji strani predala za pralno sredstvo. Zamenjajte sifonski priključek v predalu (če ste ga odstranili). Ponovno namestite predal tako, da spodnje jezičke posode namestite v ustrezne odprtine na pokrovu in predal potisnete ob pokrov, dokler se ne zaskoči.



Pritiskajte na gumb za zapiranje , dokler ne zaslišite klika!
Prepričajte se, da je predal za pralno sredstvo pravilno nameščen.

Pregled dovodne cevi za vodo
Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu. Odvisno od vrste cevi: Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močneje obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati. Pri ceveh z vodno zaporo (če je na voljo): preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnite gumb za sprostitev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

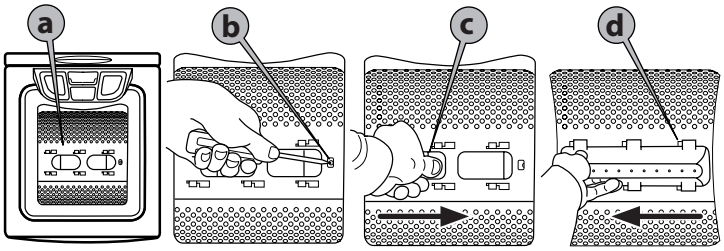
Čiščenje mrežnih filtrov v dovodni cevi vode
Redno preverjajte in čistite (vsaj dvakrat ali trikrat na leto).
Zaprite pipo in sprostite dovodno cev na pipi. Očistite notranji mrežni filter in privijte dovodno cev za vodo ponovno na pipo. Odvijte dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. Z univerzalnimi kleščami izvlecite mrežni filter iz priključka pralnega stroja in ga očistite. Ponovno namestite mrežni filter in ponovno privijte dovodno cev. Odprite pipo in se prepričajte, da so priključki popolnoma vodotesni.

Čiščenje vodnega filtra/izpust preostale vode
Pralni stroj je opremljen s samočistilno črpalko. Filter zadrži predmete, kot so gumbi, kovanci, sponke itd., ki ste jih pozabili v perilu. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite. Redno čistite filter, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode. Če voda ne odteka je treba preveriti, ali ni zamašena odtočna cev.

S pomočjo kovanca odprite pokrov filtra. Pod vodni filter podstavite široko plosko posodo, v katero bo odtekla voda. Filter počasi zasukajte v levo, dokler voda ne izteče. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v desno. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler ne izteče vsa voda. Pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zasukate v levo. Očistite vodni filter (odstranite ostanke v filtru in ga operite pod tekočo vodo) in filtrirno posodo. Prepričajte se, da obtočna črpalka (v ohišju za filtrom) ni zamašena. Vstavite vodni filter in zaprite pokrov filtra: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Vrtite ga toliko časa, dokler je to mogoče. Če želite preveriti tesnost filtra, lahko v boben nalijete en liter vode in se prepričate, da voda ne uhaja iz filtra. Nato zaprite pokrov filtra.

Tesnilo pokrova
Redno preverjajte stanje tesnila pokrova in ga občasno obrišite z vlažno krpo.

Odstranjevanje predmeta, ki pade med boben in kad
Če kakšen predmet po naključju pade med boben in kad, ga lahko odstranite s pomočjo odstranljivih lopatic bobna.
Pralni stroj izključite iz vtičnice. Iz bobna odstranite perilo. Zaprite loputi bobna in boben zavrtite za pol obrata (slika **a**). Z izvijačem pritisnite na plastični rob, medtem pa z roko potisnite lopatico od leve proti desni (slika **b, c**). Predmet pade v boben. Odprite boben. Predmet lahko odstranite skozi odprtino bobna.
Lopatico ponovno namestite z notranje strani bobna: Namestite plastično konico nad odprtino na desni strani bobna (slika **d**). Nato potisnite plastično lopatico z desne proti levi, dokler se ne zaskoči. Ponovno zaprite loputi bobna, zavrtite boben za pol obrata in prepričajte se, da je lopatica pravilno nameščena na vseh pritrdilnih točkah. Pralni stroj ponovno priključite v vtičnico.



TRANSPORT IN RAVNANJE

Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Iz cevi in iz pralnega stroja izlijte vso preostalo vodo in cevi pritrdite tako, da se med prevozom ne morejo poškodovati.
Za lažje premikanje stroja z roko izvlecite vzvod za premikanje, ki se nahaja na spodnji sprednji strani (če je na voljo na vašem modelu).
S stopalom ga potisnite ven do konca in izvlecite pralni stroj. Nato potisnite vzvod za premikanje nazaj v prvotni stabilni položaj. Ponovno namestite transportni nosilec. Upoštevajte obratni vrstni red napotkov za odstranjevanje transportnega nosilca v NAVODILIH ZA NAMESTITEV.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Pralni stroj morebiti občasno ne deluje pravilno zaradi različnih vzrokov. Preden službo za poprodajne storitve, vam priporočamo, da s pomočjo naslednjega seznama preverite, ali je mogoče težavo na enostaven način odpraviti.

Nepravilnosti:	**Možni vzroki/rešitev:**
Pralni stroj se ne vklopi in/ali program se ne zažene	• Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta. • Prišlo je do izpada napajanja. • Pokrava niste pravilno zaprli. • Funkcija »Otroška zaščita« 🔒 3 sec je bila aktivirana (če je na voljo). • Zaradi funkcije varčevanja z energijo se pralni stroj samodejno izklopi pred začetkom programa ali po koncu programa. Če želite vklopiti pralni stroj, najprej obrnite izbirno stikalo programov na »Izklop/Vklop« in nato ponovno na želeni program.
Cikel pranja se ne zažene ali se ustavi med ciklom.	• Niste pritisnili gumba »Zagon/Premor« ⏯. • Niste odprli pipe za vodo. • Nastavili ste »Zamik«. • Odtočna cev je morebiti zamašena.
Pralni stroj se med programom ustavi, lučka »Zagon/Premor« pa utripa na zaslonu.	• Aktivirala se je možnost »Zadrževanje izpiranja« (če je na voljo). • Program je bil spremenjen - ponovno izberite želeni program in pritisnite »Zagon/Premor« ⏯.
Pralni stroj vibrira	• Pralni stroj ni uravnan. • Niste odstranili transportnega nosilca; pred uporabo pralnega stroja morate odstraniti transportni nosilec.
Končni rezultati ožemanja so slabi. Perilo je še vedno zelo mokro.	• Neuravnoteženost perila med ožemanjem je onemogočila fazo ožemanja, da bi se preprečile poškodbe pralnega stroja. Zato je perilo še vedno zelo mokro. Razlog za neuravnoteženost je lahko: majhna količina perila (katerega sestavlja le nekaj zelo velikih ali vpojnih kosov, npr. brisače) ali veliki/težki kosi perila. • Če je le mogoče, se izogibajte majhnim količinam perila. • Tipka »Ožemanje« kje bila nastavljena na nizko hitrost ožemanja.
Vklopi se indikator »Zamašen vodni filter«	• Aparat nima oziroma ima nezadosten dovod vode.

DOSTOP DO ŠTEVCA CIKLOV

Ko je stroj izklopljen, pritisnite in zadržite pritisnjena pomožna funkcijska gumba 2 in 5, da se prikažeta odštevanje 3-2-1, nato se prikaže skupno število opravljenih pralnih ciklov.
Po prikazu celotnega cikla pranja se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu s pomočjo spodnje tabele

Informacije na zaslonu	*Vzrok*	*Rešitev*
Err	Stroj izvaja varnostni algoritem.	• Počakajte do izbrisa napisa. Po pritisku pomožnih funkcijskih gumbov 2 in 5 preverite informacije na zaslonu.
SC	Med pregledovanjem ni bilo mogoče rešiti vaše težave.	• Pokličite pooblaščenega servisnega zastopnika.
E5	Zamašitev hišne odtočne cevi. Morebitna zamašitev filtra iztočne črpalke.	• Preverite in očistite hišno odtočno cev. • Očistite filter črpalke. Preberite poglavje »Praznjenje preostale vode in čiščenje filtra črpalke«. Poskusite v ciklu ožemanja. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščeni servis.
E8	Stroj ne črpa vode.	• Odprite pipe. • Prepričajte se, da ni prišlo do prekinitve oskrbe z vodo. • Preverite priključek cevi z vodo, da ni zmečkana. V nasprotnem primeru jo poravnajte. • Očistite filter črpalke. Preberite poglavje »Praznjenje preostale vode in čiščenje filtra črpalke«. • Zaprite sprednji pokrov stroja. Prepričajte se, da je pokrov zaprt. Poskusite zagnati stroj znova. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščeni servis.
E29	Izdelek je zaradi težave z napajanjem (napetost, tlak vode itd.) preklopil v način samozaščite.	• Če želite program preklicati, zavrtite izbirni gumb programa in izberite drug program. Prejšnji program bo preklican. Preberite poglavje »Preklic programa«. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščeni servis.
E17	Po končanem ciklu je v stroju prisotna odvečna pena.	• Pralno sredstvo shranjujte v zaprtem, suhem prostoru. Ne shranjujte v prevročih prostorih. • Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine pralnega sredstva. • Prilagodite količino pralnega sredstva količini perila in stopnji umazanosti oblačil. • Uporabljajte le zadostno količino pralnega sredstva. • Prepričajte se, da je pralno sredstvo vstavljeno v ustrezen predal. • Zaženite program za Čiščenje bobna s praznim strojem. Preberite program »Čiščenje bobna«. Če vaš stroj nima programa za čiščenje bobna, lahko uporabite program »Bombaž 90 °C«. • Po krajšem programu brez pralnega sredstva preverite stroj. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščeni servis.
E18	Cikel ožemanja se ne zažene, ker stroj ni uravnotežen.	• Preverite perilo v stroju. Količina perila je morebiti nezadostna. Poskusite povečati količino perila. Perilo morebiti povzroča neuravnoteženost, zato ga razvrstite ročno in ga enakomerno razporedite v stroju. Poskusite ponovno v ciklu ožemanja.
E12	V stroju je morebiti voda.	• Pralni stroj izključite iz vtičnice. Pod strojem je morebiti voda. Odstranite vodo, ki se nahaja pod pralnim strojem. Pralni stroj ponovno priključite v vtičnico. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če težave ne rešite ali opazite, da iz cevi uhaja voda, zaprite ventile in pokličite servisno službo.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	• Preberite poglavje »Priključitev odtočne cevi na odtočni izhod«.
E84	Brezžične povezave ni mogoče vzpostaviti.	• Preverite povezavo in jo poskusite ponovno vzpostaviti. Preberite poglavje »Funkcija HomeWhiz in funkcija upravljanja na daljavo«. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščeni servis.

Pravila, standardno dokumentacijo, naročanje rezervnih delov in dodatne informacije o izdelkih najdete, če:
Informacije o modelu lahko pridobite z uporabo QR-kode na energijski nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za pridobivanje podatkov v portalu registra https://eprel.ec.europa.eu.
Lahko pa se tudi, **obrnete na našo poprodajno službo** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na našo poprodajno službo, navedite kode, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.



beko